



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
December 1976

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de décembre 1976

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1978



TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I. Treaties and international agreements registered: Nos. 15147 to 15172	707
PART II. Treaties and international agreements filed and recorded: Nos. 756 to 757	712
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	713
INDEX	749

TABLE DES MATIERES

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux enregistrés : Nos 15147 à 15172	707
PARTIE II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire: Nos 756 à 757	712
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	713
INDEX	749



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traité des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie au traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1976

Nos. 15147 to 15172

No. 15147. MULTILATERAL:

Agreement for joint financing of North Atlantic Ocean Stations (with annexes and Final Act of the Conference of plenipotentiary delegations). Concluded at Geneva on 15 November 1974

Came into force on 1 December 1976, i.e., on the first day of the second month that followed the date on which the States indicated hereafter (which include those specified in annex I and whose total contributions amount to 80 per cent of the costs of the stations) had become Parties thereto by signing it definitively or by depositing their instrument of ratification, acceptance, approval or accession with the Secretary-General of the World Meteorological Organization. The Agreement took effect retroactively on 1 July 1975, in accordance with article 16 (1):

Date of definitive signature (s)
or date of deposit of instrument
of ratification, acceptance (A),
approval (AA) or accession (a)

<u>State</u>			
Tunisia	15 May	1975	S
Iceland	21 May	1975	
Denmark	27 May	1975	S
Sweden	27 May	1975	
Germany, Federal Republic of	30 May	1975	S
Ireland	30 May	1975	S
Norway	16 June	1975	
Netherlands	27 June	1975	AA
France	12 January	1976	AA
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	24 May	1976	
Union of Soviet Socialist Republics (With a reservation in respect of article 14 (1), (2) and (4))	2 June	1976	a
Finland	18 June	1976	
Switzerland	19 July	1976	
Spain	26 October	1976	a

Authentic texts: English, French, Russian and Spanish.
Registered by the World Meteorological Organization on 1 December 1976.

No. 15148. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) AND NEW ZEALAND:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the privileges and immunities to be accorded to United Nations Industrial Development Organisation personnel participating in a workshop in fertilizer technology to be held in October 1975 in New Zealand. Vienna, 6 May 1975, and Wellington, 2 September 1975

Came into force on 2 September 1975 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 December 1976.

No. 15149. UNITED NATIONS AND PAKISTAN:

Agreement on a United Nations regional training seminar on remote sensing applications. Signed at New York on 1 December 1976

Came into force on 1 December 1976 by signature, in accordance with article VII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 December 1976.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENSEIGNEES PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1976

Nos. 15147 à 15172

No. 15147. MULTILATERAL:

Accord de financement collectif des stations océaniques de l'Atlantique nord (avec annexes et acte final de la Conférence des plénipotentiaires). Conclu à Genève le 15 novembre 1974

Entré en vigueur le 1er décembre 1976, soit le premier jour du deuxième mois qui a suivi la date à laquelle les Etats indiqués ci-après (qui comprennent ceux spécifiés à l'annexe I et dont le montant total des contributions s'élève à 80 p. 100 du montant des dépenses afférentes aux stations) y étaient devenus Parties en le signant à titre définitif ou en déposant leur instrument de ratification, acceptation, approbation ou adhésion auprès du Secrétaire général de l'Organisation météorologique mondiale. L'Accord a pris effet rétroactivement à compter du 1er juillet 1975, conformément à l'article 16, paragraphe 1 :

Date de la signature définitive (s)
ou date du dépôt de l'instrument
de ratification, acceptation (A),
approbation (AA) ou adhésion (a)

<u>Etat</u>			
Tunisie	15 mai	1975	S
Islande	21 mai	1975	
Danemark	27 mai	1975	S
Suède	27 mai	1975	
Allemagne, République fédérale d'	30 mai	1975	S
Irlande	30 mai	1975	S
Norvège	16 juin	1975	
Pays-Bas	27 juin	1975	AA
France	12 janvier	1976	AA
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	24 mai	1976	
Union des Républiques socialistes soviétiques	2 juin	1976	a
(Avec réserve à l'égard de l'article 14, paragraphes 1, 2 et 4.)			
Finlande	18 juin	1976	
Suisse	19 juillet	1976	
Espagne	26 octobre	1976	a

Textes authentiques : anglais, français, russe et espagnol.
Enregistré par l'Organisation météorologique mondiale le 1er décembre 1976.

No. 15148. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL) ET NOUVELLE-ZÉLANDE:

Exchange de lettres constituant un accord relatif aux priviléges et immunités accordés aux participants aux journées d'études sur la technologie des engrangements, organisées par l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel en Nouvelle-Zélande, en octobre 1975. Vienne, 6 mai 1975, et Wellington, 2 septembre 1975

Entré en vigueur le 2 septembre 1975 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er décembre 1976.

No. 15149. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET PAKISTAN:

Accord relatif à un séminaire régional de formation de l'Organisation des Nations Unies concernant les applications de la télédétection. Signé à New York le 1er décembre 1976

Entré en vigueur le 1er décembre 1976 par la signature, conformément à l'article VII, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er décembre 1976.

No. 15150. SPAIN AND CHILE:

Agreement on financial co-operation (with protocol). Signed at Madrid on 6 December 1972

Came into force on 6 April 1973, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of their domestic legal procedures, in accordance with article XI.

Authentic texts: Spanish.
Registered by Spain on 3 December 1976.

No. 15151. SPAIN AND GREECE:

Basic Agreement on co-operation. Signed at Madrid on 8 December 1972

Came into force on 19 August 1976, the date on which the Parties notified each other through diplomatic channels of the completion of their respective constitutional formalities, in accordance with article V.

Authentic texts: Spanish and Greek.
Registered by Spain on 3 December 1976.

No. 15152. SPAIN AND UNITED STATES OF AMERICA:

Treaty of friendship and cooperation (with exchanges of notes). Signed at Madrid on 24 January 1976

Came into force on 21 September 1976 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with article VII.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 3 December 1976. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 15153. SPAIN AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement in implementation of the Treaty of friendship and cooperation of 24 January 1976 (with procedural annexes I through X and XIII through XVI and exchanges of notes). Signed at Madrid on 31 January 1976

Came into force on 21 September 1976, the date of entry into force of the Treaty of friendship and cooperation of 24 January 1976, in accordance with paragraph 3 of the final article.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 3 December 1976.

No. 15154. SPAIN AND HOLY SEE:

Agreement concerning mutual relations. Signed at Vatican City on 28 July 1976

Came into force on 20 August 1976 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with its provisions.

Authentic texts: Spanish and Italian.
Registered by Spain on 3 December 1976.

No. 15155. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND NEPAL:

Grant Agreement--Phewa Tal Dam Reconstruction (with annexes and attachments). Signed at Kathmandu on 9 December 1976 ~

Came into force on 9 December 1976 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 9 December 1976.

~ See section 5.02. for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15150. ESPAGNE ET CHILI :

Accord de coopération financière (avec protocole). Signé à Madrid le 6 décembre 1972

Entré en vigueur le 6 avril 1973, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures légales internes, conformément à l'article XI.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976.

No. 15151. ESPAGNE ET GRECE :

Accord de base relatif à la coopération. Signé à Madrid le 8 décembre 1972

Entré en vigueur le 19 août 1976, date à laquelle les Parties se sont notifiées, par la voie diplomatique, l'accomplissement des formalités constitutionnelles respectives, conformément à l'article V.

Textes authentiques : espagnol et grec.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976.

No. 15152. ESPAGNE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Traité d'amitié et de coopération (avec échanges de notes). Signé à Madrid le 24 janvier 1976

Entré en vigueur le 21 septembre 1976 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 15153. ESPAGNE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif à la mise en œuvre du Traité d'amitié et de coopération du 24 janvier 1976 (avec annexes de procédure I à X et XIII à XVI et échanges de notes). Signé à Madrid le 31 janvier 1976

Entré en vigueur le 21 septembre 1976, date de l'entrée en vigueur du Traité d'amitié et de coopération du 24 janvier 1976, conformément au paragraphe 3 de l'article final.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976.

No. 15154. ESPAGNE ET SAINT-SIURGE :

Accord relatif aux relations réciproques. Signé à la Cité du Vatican le 28 juillet 1976

Entré en vigueur le 20 août 1976 par l'échange des instruments de ratification, conformément à ces dispositions.

Textes authentiques : espagnol et italien.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976.

No. 15155. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET NEPAL :

Accord de don -- Reconstruction du barrage Phewa Tal (avec annexes et documents connexes). Signé à Katmandou le 9 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 9 décembre 1976 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 9 décembre 1976.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15156. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS FUND FOR POPULATION ACTIVITIES) AND JORDAN:

Programme Agreement. Signed at New York on 10 December 1976

Came into force on 10 December 1976 by signature, in accordance with section 5.1.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 10 December 1976.

No. 15157. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS FUND FOR POPULATION ACTIVITIES) AND SYRIAN ARAB REPUBLIC:

Programme Agreement. Signed at New York on 10 December 1976

Came into force on 10 December 1976 by signature, in accordance with section 5.1.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 10 December 1976.

No. 15158. DENMARK AND VIET NAM:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the provision of a grant by Denmark. Peking, 24 October 1975

Came into force on 24 October 1975 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 14 December 1976.

No. 15159. DENMARK AND POLAND:

Agreement on the further development of economic co-operation (with notes). Signed at Copenhagen on 17 May 1976

Came into force on 17 May 1976 by signature, in accordance with article 10.

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 14 December 1976.

No. 15160. DENMARK AND SUDAN:

Agreement on economic, industrial, scientific and technical co-operation. Signed at Copenhagen on 21 May 1976

Came into force on 21 May 1976 by signature, in accordance with article 5.

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 14 December 1976.

No. 15161. DENMARK AND MALAWI:

Agreement on a Danish Government loan to Malawi (with annexes and exchange of letters). Signed at Nairobi on 19 July 1976 ~

Came into force on 19 July 1976 by signature, in accordance with article X (1).

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 14 December 1976.

~ See article II(1) of annex I for provisions relating to the appointment of the chairman of the tribunal of arbitration by the President of the International Court of Justice.

No. 15156. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR LES ACTIVITES EN MATIERE DE POPULATION) ET JORDANIE :

Accord relatif aux programmes. Signé à New York le 10 décembre 1976

Entré en vigueur le 10 décembre 1976 par la signature, conformément à la section 5.1.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 10 décembre 1976.

No. 15157. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR LES ACTIVITES EN MATIERE DE POPULATION) ET REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE :

Accord relatif aux programmes. Signé à New York le 10 décembre 1976

Entré en vigueur le 10 décembre 1976 par la signature, conformément à la section 5.1.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 10 décembre 1976.

No. 15158. DANEMARK ET VIET NAM :

Exchange de lettres constituant un accord relatif à un don du Danemark. Pékin, 24 octobre 1975

Entré en vigueur le 24 octobre 1975 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 14 décembre 1976.

No. 15159. DANEMARK ET POLOGNE :

Accord relatif au renforcement de la coopération économique (avec notes). Signé à Copenhague le 17 mai 1976

Entré en vigueur le 17 mai 1976 par la signature, conformément à l'article 10.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 14 décembre 1976.

No. 15160. DANEMARK ET SOUDAN :

Accord relatif à la coopération économique, industrielle, scientifique et technique. Signé à Copenhague le 21 mai 1976

Entré en vigueur le 21 mai 1976 par la signature, conformément à l'article 5.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 14 décembre 1976.

No. 15161. DANEMARK ET MALAWI :

Accord relatif à un prêt du Gouvernement danois au Malawi (avec annexes et échange de lettres). Signé à Nairobi le 19 juillet 1976 ~

Entré en vigueur le 19 juillet 1976 par la signature, conformément à l'article X, paragraphe 1.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 14 décembre 1976.

~ Voir article II, paragraphe 1, de l'annexe I pour les dispositions relatives à la désignation du Président du tribunal d'arbitrage par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15162. DENMARK AND KENYA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning Danish assistance to Murang'a College of Technology. Nairobi, 27 July and 2 August 1976

Came into force on 1 September 1976, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 14 December 1976.

No. 15163. DENMARK AND KENYA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning Danish assistance to Kirinyaga Technical Institute. Nairobi, 30 July and 3 August 1976

Came into force on 3 August 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 14 December 1976.

No. 15164. SAMOA:

Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Done at Apia on 29 November 1976

The declaration was presented to the Secretary-General of the United Nations on 29 November 1976. It came into force on 15 December 1976, the date when the General Assembly of the United Nations, by resolution 31/104 adopted at its 100th plenary meeting, admitted Samoa to the United Nations.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 15 December 1976.

No. 15165. BRAZIL AND SPAIN:

Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Brasilia on 14 November 1974

Came into force on 3 December 1975 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with article 29.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.

Registered by Brazil on 16 December 1976.

No. 15166. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes regarding the arrangements for the meeting convened by the United Nations Environment Programme on the legal aspects of the ozone layer in Washington, D.C., from 1 to 9 March 1977 (with related letter of 12 January 1977). Nairobi, 3 and 16 December 1976

Came into force on 16 December 1976, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 16 December 1976.

No. 15167. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) AND DEMOCRATIC YEMEN:

Grant Agreement--Composting Facility (with annexes). Signed at Aden on 20 December 1976 ~

Came into force on 20 December 1976 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 20 December 1976.

~ See section 5.02 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15162. DANEMARK ET KENYA :

Exchange de notes constituant un accord relatif à une assistance du Danemark au Collège de technologie de Murang'a. Nairobi, 27 juillet et 2 août 1976

Entré en vigueur le 1er septembre 1976, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 14 décembre 1976.

No. 15163. DANEMARK ET KENYA :

Exchange de notes constituant un accord relatif à une assistance du Danemark à l'Institut technique de Kirinyaga. Nairobi, 30 juillet et 3 août 1976

Entré en vigueur le 3 août 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 14 décembre 1976.

No. 15164. SAMOA :

Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. En date à Apia du 29 novembre 1976

La déclaration a été remise au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 29 novembre 1976. Elle est entrée en vigueur le 15 décembre 1976, date à laquelle l'Assemblée générale des Nations Unies, par résolution 31/104 adoptée à sa 100ème séance plénière, a admis le Samoa à l'Organisation des Nations Unies.

Texte authentique : anglais.

Enregistrée d'office le 15 décembre 1976.

No. 15165. BRESIL ET ESPAGNE :

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Brasilia le 14 novembre 1974

Entrée en vigueur le 3 décembre 1975 par l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Madrid, conformément à l'article 29.

Textes authentiques : portugais et espagnol.

Enregistrée par le Brésil le 16 décembre 1976.

No. 15166. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Exchange de notes relatifs aux arrangements concernant la réunion sur les aspects juridiques de la couche d'ozone, organisée par le Programme des Nations Unies pour l'environnement du 1er au 9 mars 1977 à Washington (avec lettre connexe du 12 janvier 1977). Nairobi, 3 et 16 décembre 1976

Entré en vigueur le 16 décembre 1976, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 16 décembre 1976.

No. 15167. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) ET YEMEN DEMOCRATIQUE:

Accord de don -- Installation de compostage (avec annexes). Signé à Aden le 20 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 20 décembre 1976 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 20 décembre 1976.

~ Voir section 5.02 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15168. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND PORTUGAL:

Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Portugal (with exchange of letters). Signed at New York on 22 December 1976 ~

Came into force on 22 December 1976 by signature, in accordance with article XIII(1).

Authentic texts: English and Portuguese.
Registered ex officio on 22 December 1976.

~ See article XII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 15169. FRANCE AND LIBYAN ARAB REPUBLIC:

Air Agreement regulating air services between and beyond their respective territories (with annex). Signed at Paris on 24 May 1974

Came into force on 30 April 1975, i.e., 30 days after the date on which the Parties had notified each other of the completion of their constitutional procedures (notifications effected on 9 January 1975 by the Libyan Arab Republic and 31 March 1975 by France), in accordance with article 17.

Authentic texts: French and Arabic.
Registered by France on 30 December 1976.

No. 15170. FRANCE AND POLAND:

Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Signed at Warsaw on 20 June 1975

Came into force on 12 September 1976, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of approval, in accordance with article 29(1).

Authentic texts: French and Polish.
Registered by France on 30 December 1976.

No. 15171. FRANCE AND MONACO:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the secondment of French judicial personnel to Monaco. Monaco, 8 July 1976

Came into force on 8 July 1976 by the exchange of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by France on 30 December 1976.

No. 15172. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) AND SUDAN:

Project Agreement--Natural resources exploration project (with annexes). Signed at Khartoum on 13 July 1976 ~

Came into force on 30 December 1976, the date on which the Fund dispatched to the Government of the Sudan notice of its acceptance of the certificate provided by the latter under section 11.01, in accordance with section 11.02.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 30 December 1976.

~ See section 8.03 (b) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President or the Vice-President of the International Court of Justice.

No. 15168. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET PORTUGAL :

Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement portugais (avec échange de lettres). Signé à New York le 22 décembre 1976 ~

Entré en vigueur le 22 décembre 1976 par la signature, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Textes authentiques : anglais et portugais.
Enregistré d'office le 22 décembre 1976.

~ Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 15169. FRANCE ET REPUBLIQUE ARABE LIBYENNE :

Accord aérien réglementant les services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà de ceux-ci (avec annexe). Signé à Paris le 24 mai 1974

Entré en vigueur le 30 avril 1975, soit 30 jours après la date à laquelle les deux Parties s'étaient notifiée l'accomplissement de leurs formalités constitutionnelles respectives (notifications effectuées le 9 janvier 1975, pour la République arabe libyenne, et le 31 mars 1975, pour la France), conformément à l'article 17.

Textes authentiques : français et arabe.
Enregistré par la France le 30 décembre 1976.

No. 15170. FRANCE ET POLOGNE :

Convention tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Signée à Varsovie le 20 juin 1975

Entrée en vigueur le 12 septembre 1976, soit 30 jours après l'échange des instruments d'approbation, conformément à l'article 29, paragraphe 1.

Textes authentiques : français et polonais.
Enregistrée par la France le 30 décembre 1976.

No. 15171. FRANCE ET MONACO :

Echange de lettres constituant un accord relatif au détachement de magistrats français à Monaco. Monaco, 8 juillet 1975

Entré en vigueur le 8 juillet 1976 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la France le 30 décembre 1976.

No. 15172. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES) ET SOUDAN :

Accord relatif à un projet -- Projet concernant l'exploration des ressources naturelles (avec annexes). Signé à Khartoum le 13 juillet 1976 ~

Entré en vigueur le 30 décembre 1976, date à laquelle le Fonds a donné avis au Gouvernement soudanais de son acceptation du certificat fourni par ce dernier en application du paragraphe 11.01, conformément au paragraphe 11.02.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 30 décembre 1976.

~ Voir paragraphe 8.03 b) pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président ou le Vice-Président de la Cour internationale de Justice.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1976

Nos. 756 to 757

No. 756. BRAZIL AND URUGUAY:

Treaty for the extradition of criminals. Signed at Rio de Janeiro on 27 December 1916

came into force on 21 January 1919, i.e., 10 days after the date of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Rio de Janeiro on 11 January 1919, in accordance with article 19.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.

Filed and recorded at the request of Brazil on 16 December 1976.

No. 757. BRAZIL AND PERU:

Treaty for the extradition of criminals. Signed at Rio de Janeiro on 13 February 1919

Came into force on 22 May 1922 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Lima.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.

Filed and recorded at the request of Brazil on 16 December 1976.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1976

Nos 756 à 757

No 756. BRESIL ET URUGUAY :

Traité relatif à l'extradition des criminels. Signé à Rio de Janeiro le 27 décembre 1916

Entré en vigueur le 21 janvier 1919, soit 10 jours après la date de l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Rio de Janeiro le 11 janvier 1919, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : portugais et espagnol.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Brésil le 16 décembre 1976.

No 757. BRESIL ET PEROU :

Traité relatif à l'extradition des criminels. Signé à Rio de Janeiro le 13 février 1919

Entré en vigueur le 22 mai 1922 par l'échange des instruments de ratification, lequel a eu lieu à Lima.

Textes authentiques : portugais et espagnol.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Brésil le 16 décembre 1976.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 3521. Agreement between the Republic of Finland and the Kingdom of Denmark for the avoidance of double taxation with respect to death duties. Signed at Copenhagen on 18 July 1955

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Copenhagen, 4 and 30 September 1975

Came into force on 29 July 1976, i.e., 30 days after the date on which the Parties notified each other (on 2 October 1975 and 29 June 1976) of the completion of their constitutional requirements, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Danish and Swedish.
Registered by Finland on 3 December 1976.

No. 10252. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Spain for the expansion of economic relations between the two countries. Washington, 15 July 1968

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Spain registered on 3 December 1976 (under No. 15152) the Agreement on economic cooperation supplementary to the Treaty of 24 January 1976 between Spain and the United States of America signed at Madrid on 24 January 1976.

The said Agreement, which came into force on 21 September 1976, provides in its article VIII for the termination of the above-mentioned exchange of notes of 15 July 1968.

(3 December 1976)

No. 11050. Agreement in implementation of chapter VIII of the Agreement of friendship and cooperation between the United States of America and Spain signed on 6 August 1970. Signed at Madrid on 25 September 1970

Exchange of notes constituting an agreement for the continuation in force of procedural annexes XI and XII annexed to the above-mentioned Agreement of 25 September 1970. Madrid, 24 January 1976

Came into force on 24 January 1976 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by Spain on 3 December 1976.

title
Exchange of notes constituting an agreement for the continuation in force of the exchange of notes of 25 September 1970 concerning the status of members of the armed forces of Spain within the United States annexed to the above-mentioned Agreement of 25 September 1970. Madrid, 31 January 1976

Came into force on 31 January 1976 by the exchange of the said notes.

018104
Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 3 December 1976.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No 3521. Convention entre la République de Finlande et le Royaume de Danemark tendant à éviter la double imposition en matière de droits de succession. Signée à Copenhague le 18 juillet 1955

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Copenhague, 4 et 30 septembre 1975

Entré en vigueur le 29 juillet 1976, soit 30 jours après la date à laquelle les Parties s'étaient notifiées (le 2 octobre 1975 et 29 juin 1976) l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : danois et suédois.
Enregistré par la Finlande le 3 décembre 1976.

No 10252. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Espagne relatif au développement des relations économiques entre les deux pays. Washington, 15 juillet 1968

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement espagnol a enregistré le 3 décembre 1976 (sous le No 15152) l'Accord relatif à la coopération économique supplémentaire au Traité du 24 janvier 1976 entre l'Espagne et les Etats-Unis d'Amérique signé à Madrid le 24 janvier 1976.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 21 septembre 1976, stipule à son article VIII l'abrogation de l'échange de notes susmentionné du 15 juillet 1968.

(3 décembre 1976)

No 11050. Accord relatif à la mise en œuvre du chapitre VIII de l'Accord d'amitié et de coopération entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Espagne signé le 6 août 1970. Signé à Madrid le 25 septembre 1970

Echange de notes constituant un accord pour le maintien en vigueur des annexes de procédure Nos XI et XII annexées à l'Accord susmentionné du 25 septembre 1970. Madrid, 24 janvier 1976

Entré en vigueur le 24 janvier 1976 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976.

Echange de notes constituant un accord pour le maintien en vigueur de l'échange de notes du 25 septembre 1970 concernant le statut des membres des forces armées espagnoles en poste aux Etats-Unis annexé à l'Accord susmentionné du 25 septembre 1970. Madrid, 31 janvier 1976

Entré en vigueur le 31 janvier 1976 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976.

No. 15152. Treaty of friendship and co-operation between Spain and the United States of America. Signed at Madrid on 24 January 1976

Agreement on the United States-Spanish Council supplementary to the above-mentioned Treaty (Number 1) (with exchange of notes of 3 February 1976). Signed at Madrid on 24 January 1976

Came into force on 21 September 1976 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with its article VII and article VII of the Treaty of 24 January 1976.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 3 December 1976. (Note: Also see same number in part I.)

Agreement on economic co-operation supplementary to the above-mentioned Treaty of 24 January 1976 (Number 2). Signed at Madrid on 24 January 1976

Came into force on 21 September 1976 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with its article VIII and article VII of the Treaty of 24 January 1976.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 3 December 1976. (Note: Also see same number in part I.)

075197
Agreement on scientific and technological co-operation supplementary to the above-mentioned Treaty of 24 January 1976 (Number 3) (with exchange of notes). Signed at Madrid on 24 January 1976

119
Came into force on 21 September 1976 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with its article XIX and article VII of the Treaty of 24 January 1976.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 3 December 1976. (Note: Also see same number in part I.)

1520²
Agreement on educational and cultural co-operation supplementary to the above-mentioned Treaty of 24 January 1976 (Number 4) (with exchange of notes). Signed at Madrid on 24 January 1976

X.
Came into force on 21 September 1976 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with its article VII and article VII of the Treaty of 24 January 1976.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 3 December 1976. (Note: Also see same number in part I.)

1520⁴
Agreement on bilateral military coordination supplementary to the above-mentioned Treaty of 24 January 1976 (Number 5). Signed at Madrid on 24 January 1976

Came into force on 21 September 1976 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with its article VI and article VII of the Treaty of 24 January 1976.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 3 December 1976. (Note: Also see same number in part I.)

1520⁷
Agreement on facilities supplementary to the above-mentioned Treaty of 24 January 1976 (Number 6) (with annex and exchanges of notes). Signed at Madrid on 24 January 1976

Came into force on 21 September 1976 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with its article V and article VII of the Treaty of 24 January 1976.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 3 December 1976. (Note: Also see same number in part I.)

No 15152. Traité d'amitié et de coopération entre l'Espagne et les Etats-Unis d'Amérique. Signé à Madrid le 24 janvier 1976

Accord relatif au Conseil hispano-nord-américain supplémentaire au Traité susmentionné (Numéro 1) (avec échange de notes du 3 février 1976). Signé à Madrid le 24 janvier 1976

Entré en vigueur le 21 septembre 1976 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à son article VII et à l'article VII du Traité du 24 janvier 1976.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord relatif à la coopération économique supplémentaire au Traité susmentionné du 24 janvier 1976 (Numéro 2). Signé à Madrid le 24 janvier 1976

Entré en vigueur le 21 septembre 1976 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à son article VIII et à l'article VII du Traité du 24 janvier 1976.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord relatif à la coopération scientifique et technique supplémentaire au Traité susmentionné du 24 janvier 1976 (Numéro 3) (avec échange de notes). Signé à Madrid le 24 janvier 1976

Entré en vigueur le 21 septembre 1976 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à son article XIX et à l'article VII du Traité du 24 janvier 1976.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord relatif à la coopération éducative et culturelle supplémentaire au Traité susmentionné du 24 janvier 1976 (Numéro 4) (avec échange de notes). Signé à Madrid le 24 janvier 1976

Entré en vigueur le 21 septembre 1976 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à son article VII et à l'article VII du Traité du 24 janvier 1976.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord relatif à la coordination militaire bilatérale supplémentaire au Traité susmentionné du 24 janvier 1976 (Numéro 5). Signé à Madrid le 24 janvier 1976

Entré en vigueur le 21 septembre 1976 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à son article VI et à l'article VII du Traité du 24 janvier 1976.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord relatif à des installations supplémentaire au Traité susmentionné du 24 janvier 1976 (Numéro 6) (avec annexe et échanges de notes). Signé à Madrid le 24 janvier 1976

Entré en vigueur le 21 septembre 1976 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à son article V et à l'article VII du Traité du 24 janvier 1976.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

file
Agreement on co-operation regarding material for the armed forces supplementary to the above-mentioned Treaty of 24 January 1976 (Number 7) (with exchange of notes). Signed at Madrid on 24 January 1976.

Came into force on 21 September 1976 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid, in accordance with its article XIII and article VII of the Treaty of 24 January 1976.

75209
7
15211
Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 3 December 1976. (Note: Also see same number in part I.)

RECTIFICATION of the Spanish and English texts of the above-mentioned Treaty of 24 January 1976 and of Supplementary Agreements Nos. 1, 2, 6 and 7

Effectuated by an exchange of notes dated at Madrid on 29 July and 4 August 1976, which came into force on 21 September 1976, the date of entry into force of the Treaty of 24 January 1976.

Authentic texts of the corrections: English and Spanish.
Certified statement was registered by Spain on 3 December 1976. (Note: Also see same number in part I.)

RECTIFICATION of the Spanish text of the above-mentioned Treaty of 24 January 1976 and to supplementary Agreement No. 3

Effectuated by an exchange of notes dated at Madrid on 11 August and 17 September 1976, which came into force on 21 September 1976, the date of entry into force of the Treaty of 24 January 1976.

Authentic text of the corrections: Spanish.
Certified statement was registered by Spain on 3 December 1976. (Note: Also see same number in part I.)

No. 15033. International Cocoa Agreement, 1975. Concluded at Geneva on 20 October 1975

ACCESSION

Instruments deposited on:

6 December 1976
Gabon
Grenada
Western Samoa
(With provisional effect from 6 December 1976.)

Registered ex officio on 6 December 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 December 1976
Spain
(With provisional effect from 9 December 1976. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1976 for Spain, which, by that date, had notified its intention to ratify it, in accordance with article 69 (2).)

Registered ex officio on 9 December 1976.

Accord de coopération concernant du matériel destiné aux forces armées supplémentaire au Traité susmentionné du 24 janvier 1976 (Numéro 7) (avec échange de notes). Signé à Madrid le 24 janvier 1976

Entré en vigueur le 21 septembre 1976 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid, conformément à son article XIII et à l'article VII du Traité du 24 janvier 1976.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 3 décembre 1976. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

RECTIFICATION des textes espagnol et anglais du Traité susmentionné du 24 janvier 1976 et des Accords supplémentaires Nos 1, 2, 6 et 7

Effectuée par un échange de notes en date à Madrid des 29 juillet et 4 août 1976, qui est entrée en vigueur le 21 septembre 1976, date de l'entrée en vigueur du Traité du 24 janvier 1976.

Textes authentiques des corrections: anglais et espagnol.
La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 3 décembre 1976. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

RECTIFICATION du texte espagnol du Traité susmentionné du 24 janvier 1976 et de l'Accord supplémentaire No 3

Effectuée par un échange de notes en date à Madrid des 11 août et 17 septembre 1976, qui est entrée en vigueur le 21 septembre 1976, date de l'entrée en vigueur du Traité du 24 janvier 1976.

Texte authentique des corrections: espagnol.
La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 3 décembre 1976. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No 15033. Accord international de 1975 sur le cacao.
Conclu à Genève le 20 octobre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

6 décembre 1976
Gabon
Grenade
Samoa-Océanique
(Avec effet à titre provisoire au 6 décembre 1976.)

Enregistré d'office le 6 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 décembre 1976
Espagne
(Avec effet à titre provisoire au 9 décembre 1976. L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1976 pour l'Espagne qui, à cette date, avait notifié son intention de le ratifier, conformément à l'article 69, paragraphe 2.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1976.

No. 15034. International Coffee Agreement, 1976. Concluded at London on 3 December 1975

RATIFICATION

Instrument deposited on:

8 December 1976

Togo

(With provisional effect from 8 December 1976. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1976 for Togo, which had notified its intention to ratify within the time limit provided for.)

Registered ex officio on 8 December 1976.

No. 15034. Accord international de 1976 sur le café. Conclu à Londres le 3 décembre 1975

RATIFICATION

Instrument déposé le :

8 décembre 1976

Togo

(Avec effet à titre provisoire au 8 décembre 1976. L'accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1976 à l'égard du Togo, qui avait notifié son intention de le ratifier dans le délai prévu à cette fin.)

Enregistré d'office le 8 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 December 1976

Spain

(With provisional effect from 9 December 1976. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1976 for Spain, which had notified its intention to ratify within the time limit provided for.)

Registered ex officio on 9 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 décembre 1976

Espagne

(Avec effet à titre provisoire au 9 décembre 1976. L'accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1976 à l'égard de l'Espagne, qui avait notifié son intention de le ratifier dans le délai prévu à cette fin.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1976.

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

10 December 1976

Japan

(With provisional effect from 10 December 1976. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1976 for Japan, which had notified its intention to accept within the time limit provided for.)

Registered ex officio on 10 December 1976.

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

10 décembre 1976

Japon

(Avec effet à titre provisoire au 10 décembre 1976. L'accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1976 à l'égard du Japon, qui avait notifié son intention de l'accepter dans le délai prévu à cette fin.)

Enregistré d'office le 10 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 December 1976

Panama

(With provisional effect from 13 October 1976. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1976 for Panama, which had notified its intention to ratify within the time limit provided for.)

Registered ex officio on 13 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 décembre 1976

Panama

(Avec effet à titre provisoire au 13 décembre 1976. L'accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1976 à l'égard du Panama, qui avait notifié son intention de le ratifier dans le délai prévu à cette fin.)

Enregistré d'office le 13 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

15 December 1976

Guatemala

(With provisional effect from 15 December 1976. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1976 for Guatemala, which had notified its intention to ratify within the time limit provided for.)

Registered ex officio on 15 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

15 décembre 1976

Guatemala

(Avec effet à titre provisoire au 15 décembre 1976. L'accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1976 à l'égard du Guatemala, qui avait notifié son intention de le ratifier dans le délai prévu à cette fin.)

Enregistré d'office le 15 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 December 1976

Yugoslavia

(With provisional effect from 28 December 1976. The Agreement came into force provisionally on 1 October 1976 for Yugoslavia, which had notified its intention to ratify within the time limit provided for.)

Registered ex officio on 28 December 1976.

No. 14851. Fifth International Tin Agreement. Concluded at Geneva on 21 June 1975

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 December 1976

Spain

(With provisional effect from 9 December 1976.)

Registered ex officio on 9 December 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

29 December 1976

Yugoslavia

(With provisional effect from 29 December 1976. The Agreement came into force provisionally on 1 July 1976 for Yugoslavia which, by that date, had notified its intention to ratify it, in accordance with article 50 (a) (i).)

Registered ex officio on 29 December 1976.

No. 11394. Agreement between the Government of Denmark and the Government of India on the establishment of a Technical Training Centre and a Service Centre at Bangalore, Mysore State. Signed at New Delhi on 8 July 1971

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. New Delhi, 15 and 17 June 1976

Came into force on 17 June 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 14 December 1976.

No. 13306. Exchange of notes constituting an agreement between Denmark and Kenya regarding Danish financial and technical assistance towards the construction of self-help cattle dips. Nairobi, 12 and 17 June 1969

Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement, as extended. Nairobi, 29 and 31 March 1976

Came into force on 31 March 1976, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 14 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 décembre 1976

Yugoslavie

(Avec effet à titre provisoire au 28 décembre 1976. L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er octobre 1976 à l'égard de la Yougoslavie, qui avait notifié son intention de le ratifier dans le délai prévu à cette fin.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1976.

No 14851. Cinquième Accord international sur l'étain. Conclu à Genève le 21 juin 1975

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 décembre 1976

Espagne

(Avec effet à titre provisoire au 9 décembre 1976.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

29 décembre 1976

Yougoslavie

(Avec effet à titre provisoire au 29 décembre 1976. L'accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er juillet 1976 pour la Yougoslavie qui, à cette date, avait notifié son intention de le ratifier, conformément à l'article 50, paragraphe a) i.).)

Enregistré d'office le 29 décembre 1976.

No 111394. Accord entre le Gouvernement danois et le Gouvernement indien relatif à la création d'un Centre de formation technique et d'un Centre des services à Bangalore (Etat de Mysore). Signé à New Delhi le 8 juillet 1971

Exchange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. New Delhi, 15 et 17 juin 1976

Entré en vigueur le 17 juin 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 14 décembre 1976.

No 13306. Echange de notes constituant un accord entre le Danemark et le Kenya relatif à une assistance financière et technique danoise en vue de la construction de stations de lavage sanitaire pour le bétail. Nairobi, 12 et 17 juin 1969

Exchange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord susmentionné, tel que prorogé. Nairobi, 29 et 31 mars 1976

Entré en vigueur le 31 mars 1976, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 14 décembre 1976.

No. 14441. Agreement establishing the Association of Iron Ore Exporting Countries. Concluded at Geneva on 3 April 1975

MODIFICATION of articles 29 and 30 of the above-mentioned Agreement

Amendments to articles 29 and 30 were adopted by the Board of the Association of Iron Ore Exporting Countries during its second session, held at London on 20 and 21 April 1976, and came into force on 12 November 1976, i.e., 30 days after receipt by the Government of India of the last notification of acceptance by the member countries, in accordance with article 37 of the Agreement.

Authentic text of Modification: English.

Certified statement was registered by India on 14 December 1976.

No. 814. General Agreement on Tariffs and Trade and Agreements concluded under the auspices of the Contracting Parties thereto

XXXX. Declaration on the provisional accession of Tunisia to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Tokyo on 12 November 1959

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

4 November 1976
Romania
(With effect from 4 December 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

XXXX. (j) Tenth Procès-Verbal extending the Declaration on the provisional accession of Tunisia to the General Agreement on Tariffs and Trade, Done at Geneva on 21 November 1975

074/653

PROVISIONAL ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

10 March 1976
Federal Republic of Germany
(With effect from 10 March 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

17 March 1976
Egypt
(With effect from 17 March 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

No. 14441. Accord portant création de l'Association des pays exportateurs de minerai de fer. Conclu à Genève le 3 avril 1975

MODIFICATION aux articles 29 et 30 de l'Accord susmentionné

Des amendements aux articles 29 et 30 ont été adoptés par le Comité de l'Association des pays exportateurs de minerai de fer au cours de sa deuxième session, tenue à Londres les 20 et 21 avril 1976, et sont entrés en vigueur le 12 novembre 1976, soit 30 jours après réception par le Gouvernement indien de la dernière notification d'acceptation par les pays membres, conformément à l'article 37 de l'Accord.

Texte authentique de la Modification : anglais.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Inde le 14 décembre 1976.

No 814. Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et accords conclus sous les auspices des Parties contractantes audit Accord

XXXX. Déclaration concernant l'accès provisoire de la Tunisie à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Faite à Tokyo le 12 novembre 1959

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

4 novembre 1976
Roumanie
(Avec effet au 4 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

XXXX. (j) Dixième procès-verbal protégeant la validité de la Déclaration concernant l'accès provisoire de la Tunisie à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. En date à Genève du 21 novembre 1975

ACCEPTATION PROVISOIRE

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

10 mars 1976
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 10 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

17 mars 1976
Egypte
(Avec effet au 17 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTANCE

75/267
Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on: *Jan. 78*
 letter
 18 March 1976
 India
 (With effect from 18 March 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

678
Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:
 20 April 1976
 Poland
 (With effect from 20 April 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

2/68
Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:
 28 June 1976
 Czechoslovakia
 (With effect from 28 June 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

2/70
Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:
 23 August 1976
 Netherlands
 (With effect from 23 August 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

2/78
Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:
 30 August 1976
 New Zealand
 (With effect from 30 August 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

Correspondence of

ACCEPTATION

jan. 78
Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le : *lettre*
 18 mars 1976
 Inde
 (Avec effet au 18 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :
 20 avril 1976
 Pologne
 (Avec effet au 20 avril 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :
 28 juin 1976
 Tchécoslovaquie
 (Avec effet au 28 juin 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :
 23 août 1976
 Pays-Bas
 (Avec effet au 23 août 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :
 30 août 1976
 Nouvelle-Zélande
 (Avec effet au 30 août 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

1528
ACCEPTANCE

Affected with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

10 September 1976
Sweden
(With effect from 14 September 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

282
DEFINITIVE ACCEPTANCE

Affected with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by Ratification of the signature, on:

21 September 1976
Austria
(With effect from 21 September 1976. Signature affixed on 17 February 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

285
ACCEPTANCE

Affected with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

29 October 1976
Finland
(With effect from 29 October 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

287
ACCEPTANCE

Affected with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature on:

4 November 1976
Romania
(With effect from 4 December 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

gff
ACCEPTANCE

Affected with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

25 November 1976
France
(With effect from 25 November 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTATION

Efectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

14 septembre 1976
Suède
(Avec effet au 14 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION DEFINITIVE

Efectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par ratification de la signature, le :

21 septembre 1976
Autriche
(Avec effet au 21 septembre 1976. Signature apposée le 17 février 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Efectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

29 octobre 1976
Finlande
(Avec effet au 29 octobre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Efectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

4 novembre 1976
Roumanie
(Avec effet au 4 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Efectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

25 novembre 1976
France
(Avec effet au 25 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

5290
LI. Protocol amending the General Agreement on Tariffs and Trade to introduce a Part IV on Trade and Development.
Done at Geneva on 8 February 1965

EXTENSION of time-limit for signature

The Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by decision taken on 22 November 1976, further extended the time-limit for acceptance of the above-mentioned Protocol until the close of their thirty-third session.

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

LIX. Protocol for the accession of the People's Republic of Bangladesh to the General Agreement on Tariffs and Trade.
Done at Geneva on 7 November 1972

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

292
25 June 1975
Australia
(With effect from 25 June 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

LXXI. Protocol relating to trade negotiations among developing countries. Done at Geneva on 8 December 1971

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by ratification of signature, on:

293
29 April 1976
Peru
(With effect from 29 May 1976. Signature affixed on 25 February 1972.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

LXXIV. Declaration on the provisional accession of the Philippines to the General Agreement on Tariffs and Trade.
Done at Geneva on 9 August 1973

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

295
7 April 1976
Egypt
(With effect from 7 May 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

LI. Protocole modifiant l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce par l'insertion d'une partie IV relative au commerce et au développement. Fait à Genève le 8 février 1965

PROLONGATION du délai de signature

Les Parties contractantes à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par décision du 22 novembre 1976, ont à nouveau reporté la date limite pour l'acceptation du Protocole susmentionné en la fixant à la date de clôture de leur trente-troisième session.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

LIX. Protocole d'accès de la République populaire du Bangladesh à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Fait à Genève le 7 novembre 1972

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

25 juin 1975
Australie
(Avec effet au 25 juin 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

LXXI. Protocole concernant les négociations commerciales entre pays en voie de développement. Fait à Genève le 8 décembre 1971

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par ratification de la signature, le :

29 avril 1976
Pérou
(Avec effet au 29 mai 1976. Signature apposée le 25 février 1972)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

LXXIV. Déclaration concernant l'accès provisoire des Philippines à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Faite à Genève le 9 août 1973

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

7 avril 1976
Egypte
(Avec effet au 7 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by letter, on:

11 June 1976

Belgium

(With effect from 11 July 1976. Signature affixed on 14 December 1973.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

28 June 1976

Czechoslovakia

(With effect from 28 July 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

PROVISIONAL ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by ratification of signature, on:

2 August 1976

Federal Republic of Germany

(With a declaration of application to Land Berlin. With effect from 1 September 1976. Signature affixed on 27 May 1975.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

29 October 1976

Finland

(With effect from 28 November 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

LXXIV. (a) Procès-Verbal extending the Declaration on the provisional accession of the Philippines to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva on 21 November 1975

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by letter, on:

18 March 1976

India

(With effect from 18 March 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par lettre, le :

11 juin 1976

Belgique

(Avec effet au 11 juillet 1976. Signature apposée le 14 décembre 1973.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

28 juin 1976

Tchécoslovaquie

(Avec effet au 28 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

Deleted by corrigendum of Jan. 78

ACCEPTATION PROVISOIRE

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par ratification de la signature, le :

2 août 1976

République fédérale d'Allemagne

(Avec déclaration d'application au Land de Berlin. Avec effet au 1er septembre 1976. Signature apposée le 27 mai 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

29 octobre 1976

Finlande

(Avec effet au 28 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

LXXIV. (a) Procès-verbal prorogeant la validité de la déclaration concernant l'accession provisoire des Philippines à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. En date à Genève du 21 novembre 1975

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par lettre, le :

18 mars 1976

Inde

(Avec effet au 18 mars 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTANCE

1530 b
Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

7 April 1976
 Egypt
 (With effect from 7 May 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

20 April 1976
 Poland
 (With effect from 20 April 1976.)

307
Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by letter, on:

11 June 1976
 Belgium
 (With effect from 11 July 1976.)

312
Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

28 June 1976
 Czechoslovakia
 (With effect from 28 June 1976.)

3/4
Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

23 August 1976
 Netherlands
 (With effect from 23 August 1976.)

316
Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

7 avril 1976
 Egypte
 (avec effet au 7 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

20 avril 1976
 Pologne
 (avec effet au 20 avril 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par lettre, le :

11 juin 1976
 Belgique
 (avec effet au 11 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

28 juin 1976
 Tchécoslovaquie
 (avec effet au 28 juin 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

23 août 1976
 Pays-Bas
 (avec effet au 23 août 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

30 August 1976
New Zealand
(With effect from 30 August 1976.)

175-322
Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

14 September 1976
Sweden
(With effect from 14 September 1976.)

326
Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

PROVISIONAL ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

16 September 1976
Federal Republic of Germany
(With effect from 16 September 1976.)

327
Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

Deleted by corrigendum Jan. 78

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

16 September 1976
Romania
(With effect from 16 September 1976.)

328
Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by ratification of signature, on:

21 September 1976
Austria
(With effect from 21 September 1976. Signature affixed on 9 June 1976.)

329
Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

30 août 1976
Nouvelle-Zélande
(avec effet au 30 août 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

14 septembre 1976
Suède
(avec effet au 14 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION PROVISOIRE

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

16 septembre 1976
République fédérale d'Allemagne
(avec effet au 16 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

16 septembre 1976
Roumanie
(avec effet au 16 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par ratification de la signature, le :

21 septembre 1976
Autriche
(avec effet au 21 septembre 1976. Signature apposée le 9 juin 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

15 330
29 October 1976
Finland
(With effect from 28 November 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

25 November 1976
France
(With effect from 25 November 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

LXXIV. Arrangement regarding international trade in textiles.
Done at Geneva on 20 December 1973

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by letter, on:

332
11 May 1976
Uruguay
(With effect from 11 May 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCESSION

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

334
17 May 1976
Paraguay
(With effect from 17 May 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCESSION

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by ratification of the accession, on:

337
19 May 1976
Guatemala
(With effect from 19 May 1976. Accession subject to ratification notified on 28 March 1974.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

29 octobre 1976
Finlande
(Avec effet au 28 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

25 novembre 1976
France
(Avec effet au 25 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

LXXV. Arrangement concernant le commerce international des textiles. En date à Genève du 20 décembre 1973

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par lettre, le :

11 mai 1976
Uruguay
(Avec effet au 11 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ADHESION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

17 mai 1976
Paraguay
(Avec effet au 17 mai 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ADHESION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par ratification de l'adhésion, le :

19 mai 1976
Guatemala
(Avec effet au 19 mai 1976. Adhésion sous réserve de ratification notifiée le 28 mars 1974.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by letter, on:

3 December 1976
Bangladesh
(With effect from 3 December 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

75336
LXXXVIII. Declaration on the provisional accession of Colombia to the General Agreement on Tariffs and Trade. Signed at Geneva on 23 July 1975

ACCEPTANCE

Effectuated with the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, by signature, on:

25 November 1976
France
(With effect from 25 December 1976.)

Certified statement was registered by the Director-General to the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, acting on behalf of the Parties, on 15 December 1976.

No. 891. Convention between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at London on 27 March 1950

340
Exchange of notes constituting an agreement extending to the Faroe Islands the Supplementary Protocol signed at Copenhagen on 8 February 1973 further amending the above-mentioned Convention (with annex). Copenhagen, 17 February and 7 March 1975

Came into force on 19 December 1975, the date on which the last of the measures had been taken in the United Kingdom to give it the force of law, in accordance with paragraphe 3 of the annex.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 15 December 1976.

No. 3511. Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. Done at the Hague on 14 May 1954

ACCESSION to the Convention and to the related Protocol of 14 May 1954

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

6 December 1976
Niger
(With effect from 6 March 1977.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 15 December 1976.

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par lettre, le :

3 décembre 1976
Bangladesh
(Avec effet au 3 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

LXIVIII. Déclaration concernant l'accession provisoire de la Colombie à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Signée à Genève le 23 juillet 1975

ACCEPTATION

Effectuée auprès du Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, par signature, le :

25 novembre 1976
France
(Avec effet au 25 décembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général des Parties contractantes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, agissant au nom des Parties, le 15 décembre 1976.

No. 891. Convention entre le Gouvernement du Royaume de Danemark et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Londres le 27 mars 1950

Échange de notes constituant un accord étendant aux îles Féroé l'application du Protocole additionnel signé à Copenhague le 8 février 1973 modifiant à nouveau la Convention susmentionnée (avec annexe). Copenhague, 17 février et 7 mars 1975

Entré en vigueur le 19 décembre 1975, date à laquelle les dernières mesures requises à cette fin avaient été prises au Royaume-Uni, conformément au paragraphe 3 de l'annexe.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 15 décembre 1976.

No. 3511. Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. Faite à La Haye le 14 mai 1954

ADHESION à la Convention et au Protocole y relatif du 14 mai 1954

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

6 décembre 1976
Niger
(Avec effet au 6 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 15 décembre 1976.

No. 11408. Convention on the conservation of the living resources of the Southeast Atlantic. Done at Rome on 23 October 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

17 November 1976

Federal Republic of Germany
(With effect from 17 December 1976. With a declaration of application to Berlin (West).)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 15 December 1976.

No. 12391. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Lesotho concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of the Government of the Kingdom of Lesotho. Maseru, 7 January 1971

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement. Maseru, 31 March 1976

Came into force on 31 March 1976, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 15 December 1976.

No. 12392. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Guyana concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of the Government of Guyana. Georgetown, 29 March 1971

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement. Georgetown, 31 March 1976

Came into force on 31 March 1976, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 15 December 1976.

No. 12393. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Jamaica concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of the Government of Jamaica. Kingston, 25 and 29 March 1971

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement. Kingston, 25 and 26 February, 1976

Came into force on 31 March 1976, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 15 December 1976.

No. 11408. Convention sur la conservation des ressources biologiques de l'Atlantique sud-est. Faite à Rome le 23 octobre 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

17 novembre 1976

République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 17 décembre 1976. Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 15 décembre 1976.

No. 12391. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume du Lesotho relatif aux fonctionnaires détachés par le Gouvernement du Royaume-Uni auprès du Gouvernement du Royaume du Lesotho. Maseru, 7 janvier 1971

Echange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'accord susmentionné. Maseru, 31 mars 1976

Entré en vigueur le 31 mars 1976, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 15 décembre 1976.

No. 12392. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement guyanais relatif aux fonctionnaires détachés par le Gouvernement du Royaume-Uni auprès du Gouvernement guyanais. Georgetown, 29 mars 1971

Echange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'accord susmentionné. Georgetown, 31 mars 1976

Entré en vigueur le 31 mars 1976, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 15 décembre 1976.

No. 12393. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement jamaïcain relatif aux fonctionnaires détachés par le Gouvernement du Royaume-Uni auprès du Gouvernement jamaïcain. Kingston, 25 et 29 mars 1971

Echange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'accord susmentionné. Kingston, 25 et 26 février 1976

Entré en vigueur le 31 mars 1976, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 15 décembre 1976.

No. 12394. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Jamaica concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of specified organisations or institutions in Jamaica. Kingston, 29 March 1971

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement. Kingston, 25 and 26 February 1976

Came into force on 31 March 1976, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 15 December 1976.

No. 12424. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Zambia concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of the Government of Zambia. Lusaka, 13 and 22 March 1971

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement. Lusaka, 31 March 1976

Came into force on 31 March 1976, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 15 December 1976.

No. 14604. Agreement for the establishment of a Regional Animal Production and Health Commission for Asia, the Far East and the South-West Pacific. Approved at Rome on 22 June 1973

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

29 October 1976

Pakistan

(With effect from 29 October 1976.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 15 December 1976.

No. 8416. Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations Development Programme (Special Fund) and the Government of Lesotho for the application to the Special Fund's projects in Lesotho, which are currently in operation or may be approved in the future, of the Agreement of 7 January 1960 between the Special Fund and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning assistance from the Special Fund. New York, 4 October 1966, and Maseru, 17 November 1966

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 17 December 1976, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Kingdom of Lesotho concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Lesotho signed at Maseru on 31 December 1974, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (registered on 17 December 1976 under No. 13731).

Registered ex officio on 17 December 1976.

No. 12394. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement jamaïcain relatif aux fonctionnaires détachés par le Gouvernement du Royaume-Uni auprès de certaines organisations et institutions jamaïquaines. Kingston, 29 mars 1971

Echange de notes constituant un accord modifiant et prolongeant l'Accord susmentionné. Kingston, 25 et 26 février 1976

Entré en vigueur le 31 mars 1976, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 15 décembre 1976.

No. 12424. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement zambien concernant les fonctionnaires détachés par le Gouvernement du Royaume-Uni auprès du Gouvernement zambien. Lusaka, 13 et 22 mars 1971

Echange de notes constituant un accord modifiant et prolongeant l'Accord susmentionné. Lusaka, 31 mars 1976

Entré en vigueur le 31 mars 1976, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 15 décembre 1976.

No. 14604. Accord portant création d'une Commission régionale de la production et de la santé animales pour l'Asie, l'Extrême-Orient et le Pacifique sud-ouest. Approuvé à Rome le 22 juin 1973

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

29 octobre 1976

Pakistan

(Avec effet au 29 octobre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 15 décembre 1976.

No. 8416. Echange de lettres constituant un accord entre le Programme des Nations Unies pour le développement (Fonds spécial) et le Gouvernement du Lesotho concernant l'application, aux projets de Fonds spécial en cours d'exécution au Lesotho ou qui pourraient être approuvés ultérieurement pour ce pays, de l'Accord du 7 janvier 1960 entre le Fonds spécial et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant une assistance du Fonds spécial. New York, 4 octobre 1966, et Maseru, 17 novembre 1966

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 17 décembre 1976, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Royaume du Lesotho relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Lesotho signé à Maseru le 31 décembre 1974, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (enregistré le 17 décembre 1976 sous le No 13731).

Enregistré d'office le 17 décembre 1976.

No. 8417. Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, the International Atomic Energy Agency and the Universal Postal Union, on the one hand, and the Government of Lesotho, on the other hand, by which the Parties consider themselves mutually bound by the provisions of the Revised Standard Agreement concluded on 8 July 1960 between the Organizations represented on the United Nations Technical Assistance Board and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, for the provision of technical assistance to the Trust, Non-Self-Governing and other Territories for whose international relations the Government of the United Kingdom is responsible. New York, 4 October 1966, and Maseru, 17 November 1966

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 17 December 1976, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Kingdom of Lesotho concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Lesotho signed at Maseru on 31 December 1974, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (registered on 17 December 1976 under No. 13731).

Registered ex officio on 17 December 1976.

No. 8418. Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Lesotho for the application as between the United Nations and the Government of Lesotho of the Agreement of 27 June 1963 between the United Nations and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the provision of operational, executive and administrative personnel to the Trust, Non-Self-Governing and other Territories for whose international relations the Government of the United Kingdom is responsible. New York, 4 October 1966, and Maseru, 17 November 1966

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 17 December 1976, the date of entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Kingdom of Lesotho concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Lesotho signed at Maseru on 31 December 1974, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (registered on 17 December 1976 under No. 13731).

Registered ex officio on 17 December 1976.

No. 13731. Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Kingdom of Lesotho concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Lesotho. Signed at Maseru on 31 December 1974

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement came into force definitively on 17 December 1976, the date of receipt by the United Nations Development Programme of the instrument of ratification by the Government of Lesotho, in accordance with article XIII (1).

Registered ex officio on 17 December 1976.

No. 8417. Echange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications, l'Organisation météorologique mondiale, l'Agence internationale de l'énergie atomique et l'Union postale universelle, d'une part, et le Gouvernement du Lesotho, d'autre part, par lequel les Parties se considèrent comme réciproquement liées par les dispositions de l'accord type révisé du 8 juillet 1960 entre les Organisations représentées au Bureau de l'assistance technique des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, relatif à la fourniture d'une assistance technique aux territoires sous tutelle, aux territoires non autonomes et aux autres territoires dont le Gouvernement du Royaume-Uni assure les relations internationales. New York, 4 octobre 1966, et Maseru, 17 novembre 1966

ABROGATION

L'accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 17 décembre 1976, date de l'entrée en vigueur de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Royaume du Lesotho relatif à une assistance au Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Lesotho signé à Maseru le 31 décembre 1974, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (enregistré le 17 décembre 1976 sous le No 13731).

Enregistré d'office le 17 décembre 1976.

No. 8418. Echange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Lesotho concernant l'application, par l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Lesotho, de l'accord du 27 juin 1963 entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord régissant l'envoi de personnel d'exécution, de direction et d'administration dans les territoires sous tutelle, territoires non autonomes et autres territoires dont le Gouvernement du Royaume-Uni assure les relations internationales. New York, 4 octobre 1966, et Maseru, 17 novembre 1966

ABROGATION

L'accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 17 décembre 1976, date de l'entrée en vigueur de l'accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Royaume du Lesotho relatif à une assistance au Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Lesotho signé à Maseru le 31 décembre 1974, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier accord (enregistré le 17 décembre 1976 sous le No 13731).

Enregistré d'office le 17 décembre 1976.

No. 13731. Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Royaume du Lesotho relatif à une assistance au Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Lesotho. Signé à Maseru le 31 décembre 1974

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 17 décembre 1976, date de la réception par le Programme des Nations Unies pour le développement de l'instrument de ratification du Gouvernement du Lesotho, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Enregistré d'office le 17 décembre 1976.

No. 3907. Agreement between the United Nations, the International Labour Organization, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Civil Aviation Organization, the World Health Organization, the International Telecommunication Union, the World Meteorological Organization, and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia concerning technical assistance. Signed at Jeddah on 17 February 1957

TERMINATION of the above-mentioned Agreement, as amended on 22 April 1971

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 18 December 1976, the date of definitive entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Kingdom of Saudi Arabia signed at Riyadh on 4 January 1976 in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see registration effected on 4 January 1976 under No. 14532).

Registered ex officio on 18 December 1976.

No. 5692. Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia concerning assistance from the Special Fund. Signed at Jeddah on 19 January 1961

TERMINATION of the above-mentioned Agreement

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 18 December 1976, the date of definitive entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Kingdom of Saudi Arabia signed at Riyadh on 4 January 1976, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see registration effected on 4 January 1976 under No. 14532).

Registered ex officio on 18 December 1976.

No. 6566. Agreement between the United Nations and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia for the provision of operational, executive and administrative personnel. Signed at Riyadh on 16 March 1963

TERMINATION of the above-mentioned Agreement, as supplemented by the exchange of letters of 10 April and 26 September 1963

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 18 December 1976, the date of definitive entry into force of the Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Kingdom of Saudi Arabia signed at Riyadh on 4 January 1976, in accordance with article XIII (1) of the latter Agreement (see registration effected on 4 January 1976 under No. 14532).

Registered ex officio on 18 December 1976.

No. 14532. Agreement between the United Nations (United Nations Development Programme) and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the Kingdom of Saudi Arabia. Signed at Riyadh on 4 January 1976

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement entered definitively into force on 18 December 1976, i.e., upon receipt by the United Nations Development Programme of the Government's notification of its ratification, in accordance with the provisions of article XIII (1).

Registered ex officio on 18 December 1976.

No 3907. Accord entre l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation mondiale de la santé, l'Union internationale des télécommunications et l'Organisation météorologique mondiale, d'une part, et le Gouvernement du Royaume de l'Arabie Saoudite, d'autre part, concernant l'assistance technique. Signé à Djeddah le 17 février 1957

ABROGATION de l'Accord susmentionné, tel que modifié le 22 avril 1971

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 18 décembre 1976, date de l'entrée en vigueur définitive de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Royaume de l'Arabie Saoudite relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Royaume de l'Arabie Saoudite signé à Riyad le 4 janvier 1976, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir enregistrement effectué le 4 janvier 1976 sous le No 14532).

Enregistré d'office le 18 décembre 1976.

No 5692. Accord entre le Fonds spécial des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume d'Arabie Saoudite relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Djeddah le 19 janvier 1961

ABROGATION de l'Accord susmentionné

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 18 décembre 1976, date de l'entrée en vigueur définitive de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Royaume de l'Arabie Saoudite relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Royaume de l'Arabie Saoudite signé à Riyad le 4 janvier 1976, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir enregistrement effectué le 4 janvier 1976 sous le No 14532).

Enregistré d'office le 18 décembre 1976.

No 6566. Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Royaume d'Arabie Saoudite régissant l'envoi de personnel d'exécution, de direction et d'administration. Signé à Riyad le 16 mars 1963

ABROGATION de l'Accord susmentionné, tel que complété par l'échange de lettres des 10 avril et 26 septembre 1963

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 18 décembre 1976, date de l'entrée en vigueur définitive de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Royaume de l'Arabie Saoudite relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Royaume de l'Arabie Saoudite signé à Riyad le 4 janvier 1976, conformément à l'article XIII, paragraphe 1, de ce dernier Accord (voir enregistrement effectué le 4 janvier 1976 sous le No 14532).

Enregistré d'office le 18 décembre 1976.

No 14532. Accord entre les Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et le Gouvernement du Royaume de l'Arabie Saoudite relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Royaume de l'Arabie Saoudite. Signé à Riyad le 4 janvier 1976

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur à titre définitif le 18 décembre 1976, soit à la réception par le Programme des Nations Unies pour le développement de la notification de sa ratification par le Gouvernement, conformément à l'article XIII, paragraphe 1.

Enregistré d'office le 18 décembre 1976.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 881. Convention (No. 87) concerning freedom of association and protection of the right to organise. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 November 1976
Colombia
(With effect from 16 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

15264
No. 1341. Convention (No. 98) concerning the application of the principles of the right to organise and to bargain collectively. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 November 1976
Colombia
(With effect from 16 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

266
973
No. 5181. Convention (No. 111) concerning discrimination in respect of employment and occupation. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-second session, Geneva, 25 June 1958

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 November 1976
Haiti
(With effect from 9 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

No. 5951. Convention (No. 114) concerning fishermen's articles of agreement. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-third session, Geneva, 19 June 1959

DECLARATION

28/
Registered with the Director-General of the International Labour Office on:

4 November 1976
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Decision reserved as regards the application to Tuvalu.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention

No 881. Convention (No 87) concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail à sa trente et unième session, San Francisco, le 9 juillet 1948

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 novembre 1976
Colombie
(Avec effet au 16 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No 1341. Convention (No 98) concernant l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collective. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 novembre 1976
Colombie
(Avec effet au 16 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No 5181. Convention (No 111) concernant la discrimination en matière d'emploi et de profession. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail à sa quarante-deuxième session, Genève, 25 juin 1958

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 novembre 1976
Haïti
(Avec effet au 9 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No 5951. Convention (No 114) concernant le contrat d'engagement des pêcheurs. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du travail à sa quarante-troisième session, Genève, 19 juin 1959

DECLARATION

Enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

4 novembre 1976
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Décision réservée en ce qui concerne l'application à Tuvalu.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No. 8279. Convention (No. 122) concerning employment policy. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-eighth session, Geneva, 9 July 1964

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

24 November 1976
Mongolia
(With effect from 24 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

15271

No. 11565. Convention (No. 129) concerning labour inspection in agriculture. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-third session, Geneva, 25 June 1969

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

269
16 November 1976
Colombia
(With effect from 16 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

No. 12658. Convention (No. 132) concerning annual holidays with pay (revised 1970). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-fourth session, Geneva, 24 June 1970

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

279
1 November 1976
Yemen
(With effect from 1 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

No. 12659. Convention (No. 135) concerning protection and facilities to be afforded to workers' representatives in the undertaking. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-sixth session, Geneva, 23 June 1971

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

277
16 November 1976
Sri Lanka
(With effect from 16 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

275
24 November 1976
Norway
(With effect from 24 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

No. 8279. Convention (No 122) concernant la politique de l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-huitième session, Genève, 9 juillet 1964

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

24 novembre 1976
Mongolie
(Avec effet au 24 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No 11565. Convention (No 129) concernant l'inspection du travail dans l'agriculture. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-troisième session, Genève, 25 juin 1969

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 novembre 1976
Colombie
(Avec effet au 16 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No 12658. Convention (No 132) concernant les congés annuels payés (révisée en 1970). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-quatrième session, à Genève, le 24 juin 1970

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

1er novembre 1976
Yémen
(Avec effet au 1er novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No 12659. Convention (No 135) concernant la protection des représentants des travailleurs dans l'entreprise et les facilités à leur accorder. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-sixième session, à Genève, le 23 juin 1971

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 novembre 1976
Sri Lanka
(Avec effet au 16 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

24 novembre 1976
Norvège
(Avec effet au 24 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No. 12677. Convention (No. 136) concerning protection against hazards of poisoning arising from benzene. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-sixth session, Geneva, 23 June 1971

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 November 1976
Colombia
(With effect from 16 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

No. 14841. Convention (No. 139) concerning prevention and control of occupational hazards caused by carcinogenic substances and agents. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 November 1976
Peru
(With effect from 16 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

No. 15032. Convention (No. 140) concerning paid educational leave. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-ninth session, Geneva, 24 June 1974

DECLARATION

Registered with the Director-General of the International Labour Office on:

4 November 1976
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(Decision reserved as regards the application to Falkland Islands.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

30 November 1976
Federal Republic of Germany
(With effect from 30 November 1977.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 21 December 1976.

No. 15020. Convention on registration of objects launched into outer space. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 12 November 1974

RATIFICATION

Instrument deposited on:

22 December 1976
Niger
(With effect from 22 December 1976.)

Registered ex officio on 22 December 1976.

No. 12677. Convention (No 136) concernant la protection contre les risques d'intoxication dus au benzène. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-sixième session, à Genève, le 23 juin 1971

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 novembre 1976
Colombie
(Avec effet au 16 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No. 14841. Convention (No 139) concernant la prévention et le contrôle des risques professionnels causés par les substances et agents cancérogènes. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 novembre 1976
Pérou
(Avec effet au 16 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No. 15032. Convention (No 140) concernant le congé-éducation payé. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin 1974

DECLARATION

Enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

4 novembre 1976
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Décision réservée en ce qui concerne l'application aux îles Falkland.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

30 novembre 1976
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 30 novembre 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 21 décembre 1976.

No. 15020. Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 12 novembre 1974

RATIFICATION

Instrument déposé le :

22 décembre 1976
Niger
(Avec effet au 22 décembre 1976.)

Enregistré d'office le 22 décembre 1976.

No. 4214. Convention on the Intergovernmental Maritime Consultative Organization. Done at Geneva on 6 March 1948

OBJECTION to the declaration made by the Government of Bahrain upon acceptance

Received on:

23 December 1976
Israel

Registered ex officio on 23 December 1976.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 December 1976
Romania

(With effect from 21 February 1977. With a reservation in respect of article 10 and a declaration under article 1, paragraph 6 to the effect that Romania intends to apply Regulations Nos. 1 to 12, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 26, 28, 30, 31 and 36 annexed to the above-mentioned Agreement.)

Registered ex officio on 23 December 1976.

No. 4714. International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954. Done at London on 12 May 1954

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

28 October 1976
Bulgaria
(With effect from 28 January 1977. With a reservation.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 December 1976.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

OBJECTION to the reservation in respect of article 37 made upon accession by the People's Republic of China

Notification received on:

28 December 1976
France

Registered ex officio on 28 December 1976.

No. 8564. Convention on facilitation of international maritime traffic. Signed at London on 9 April 1965

SUCCESSION

Notification received by the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

7 October 1976
Surinam
(With retroactive effect from 25 November 1975.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 December 1976.

No. 4214. Convention relative à la création d'une Organisation maritime consultative intergouvernementale. Faite à Genève le 6 mars 1948

OBJECTION à la déclaration faite par le Gouvernement de Bahreïn lors de son adhésion

Reçue le :

23 décembre 1976
Israël

Enregistré d'office le 23 décembre 1976.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

ADHESION

Instrument déposé le :

23 décembre 1976
Roumanie

(Avec effet au 21 février 1977. Avec une réserve à l'égard de l'article 10 et une déclaration qu'en vertu du paragraphe 6 de l'article premier, la Roumanie appliquerait les Règlements Nos 1 à 12, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 26, 28, 30, 31 et 36 annexés à l'accord susmentionné.)

Enregistré d'office le 23 décembre 1976.

No. 4714. Convention internationale pour la prévention de la pollution des eaux de la mer par les hydrocarbures, 1954. Faite à Londres le 12 mai 1954

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

28 octobre 1976
Bulgarie
(Avec effet au 28 janvier 1977. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 décembre 1976.

No. 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

OBJECTION à la réserve à l'égard de l'article 37 formulée lors de l'adhésion par la République populaire de Chine

Notification reçue le :

28 décembre 1976
France

Enregistré d'office le 28 décembre 1976.

No. 8564. Convention visant à faciliter le trafic maritime international. Signée à Londres le 9 avril 1965

SUCCESSION

Notification reçue par le Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

7 octobre 1976
Surinam
(Avec effet rétroactif au 25 novembre 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 décembre 1976.

No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union.
Signed at Vienna on 10 July 1964

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of
5 July 1974 to the above-mentioned Constitution
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
15 June 1976
Democratic Republic of Germany
(With effect from 15 June 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of
5 July 1974 to the above-mentioned Constitution
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
29 July 1976
Algeria
(With effect from 29 July 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of
5 July 1974 to the above-mentioned Constitution
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
1 September 1976
Lesotho
(With effect from 1 September 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of
5 July 1974 to the above-mentioned Constitution
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
1 September 1976
Niger
(With effect from 1 September 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of
5 July 1974 to the above-mentioned Constitution
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
17 September 1976
Hungary
(With effect from 17 September 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of
5 July 1974 to the above-mentioned Constitution
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
20 October 1976
Norway
(With effect from 20 October 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

No. 8844. Constitution de l'Union postale universelle.
Signée à Vienne le 10 juillet 1964

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5
juillet 1974 à la Constitution susmentionnée
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
15 juin 1976
République démocratique allemande
(Avec effet au 15 juin 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5
juillet 1974 à la Constitution susmentionnée
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
29 juillet 1976
Algérie
(Avec effet au 29 juillet 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5
juillet 1974 à la Constitution susmentionnée
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
1er septembre 1976
Lesotho
(Avec effet au 1er septembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5
juillet 1974 à la Constitution susmentionnée
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
1er septembre 1976
Niger
(Avec effet au 1er septembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5
juillet 1974 à la Constitution susmentionnée
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
17 septembre 1976
Hongrie
(Avec effet au 17 septembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5
juillet 1974 à la Constitution susmentionnée
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
20 octobre 1976
Norvège
(Avec effet au 20 octobre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

1528 b
RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 October 1976
Socialist Republic of Viet Nam
(With effect from 23 August 1976. Ratification effected on the basis of succession, on 23 August 1976, to the signature affixed on behalf of the Republic of Viet-Nam.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 octobre 1976
République socialiste du Viet Nam
(avec effet au 23 août 1976. Ratification effectuée sur la base de la succession, le 23 août 1976, à la signature apposée au nom de la République du Viet-Nam.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

231
RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

28 October 1976
Bangladesh
(With effect from 28 October 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

28 octobre 1976
Bangladesh
(avec effet au 28 octobre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

208
RATIFICATION in respect of the Second Additional Protocol of 5 July 1974 to the above-mentioned Constitution

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

8 November 1976
Israel
(With effect from 8 November 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 5 juillet 1974 à la Constitution susmentionnée

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

8 novembre 1976
Israël
(avec effet au 8 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

161
APPROVAL in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

19 July 1976
Niger
(With effect from 19 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

19 juillet 1976
Niger
(avec effet au 19 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

171
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 July 1976
Algeria
(With effect from 29 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 juillet 1976
Algérie
(avec effet au 29 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

210
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union of 5 July 1974

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

1 September 1976
Lesotho
(With effect from 1 September 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle du 5 juillet 1974

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

1er septembre 1976
Lesotho
(avec effet au 1er septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

15/80
APPROVAL in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
17 September 1976
Hungary
(With effect from 17 September 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

328
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974
Notification received by the Government of Switzerland on:
27 October 1976
Socialist Republic of Viet Nam
(With effect from 23 August 1976. Ratification effected
on the basis of succession, on 23 August 1976, to the
signature affixed on behalf of the Republic of Viet-Nam.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

33
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
28 October 1976
Bangladesh
(With effect from 28 October 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

9/2
RATIFICATION in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
8 November 1976
Israel
(With effect from 8 November 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

289
APPROVAL in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
16 November 1976
German Democratic Republic
(With effect from 16 November 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

189
APPROVAL in respect of the General Regulations of the
Universal Postal Union of 5 July 1974
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
19 November 1976
Norway
(With effect from 19 November 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28
December 1976.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale
universelle du 5 juillet 1974
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
17 septembre 1976
Hongrie
(Avec effet au 17 septembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union
postale universelle du 5 juillet 1974
Notification reçue par le Gouvernement suisse le :
27 octobre 1976
République Socialiste du Viet Nam
(Avec effet au 23 août 1976. Ratification effectuée sur
la base de la succession, le 23 août 1976, à la signature
apposée au nom de la République du Viet-Nam)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union
postale universelle du 5 juillet 1974
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
28 octobre 1976
Bangladesh
(Avec effet au 28 octobre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

RATIFICATION à l'égard du Règlement général de l'Union
postale universelle du 5 juillet 1974
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
8 novembre 1976
Israël
(Avec effet au 8 novembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale
universelle du 5 juillet 1974
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
16 novembre 1976
République démocratique allemande
(Avec effet au 16 novembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

APPROBATION à l'égard du Règlement général de l'Union postale
universelle du 5 juillet 1974
Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
19 novembre 1976
Norvège
(Avec effet au 19 novembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le
28 décembre 1976.

No. 14723. Universal Postal Convention. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
19 July 1976
Niger
(With effect from 19 July 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

No. 14723. Convention postale universelle. Conclue à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
19 juillet 1976
Niger
(Avec effet au 19 juillet 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
29 July 1976
Algérie
(With effect from 29 July 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
29 juillet 1976
Algérie
(Avec effet au 29 juillet 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
1 September 1976
Lesotho
(With effect from 1 September 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
1er septembre 1976
Lesotho
(Avec effet au 1er septembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
17 September 1976
Hungary
(With effect from 17 September 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
17 septembre 1976
Hongrie
(Avec effet au 17 septembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
27 October 1976
Socialist Republic of Viet Nam
(With effect from 23 August 1976. Ratification effected on the basis of succession, on 23 August 1976, to the signature affixed on behalf of the Republic of Viet-Nam.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
27 octobre 1976
République socialiste du Viet Nam
(Avec effet au 23 août 1976. Ratification effectuée sur la base de la succession, le 23 août 1976, à la signature apposée au nom de la République du Viet-Nam.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
28 October 1976
Bangladesh
(With effect from 28 October 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
28 octobre 1976
Bangladesh
(Avec effet au 28 octobre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

1521b
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
 November 1976
 Israel
 (With effect from 8 November 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
 8 novembre 1976
 Israël
 (Avec effet au 8 novembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROVAL

157
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
 16 November 1976
 German Democratic Republic
 (With effect from 16 November 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
 16 novembre 1976
 République démocratique allemande
 (Avec effet au 16 novembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROVAL

190
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
 19 November 1976
 Norway
 (With effect from 19 November 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
 19 novembre 1976
 Norvège
 (Avec effet au 19 novembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

No. 14724. Insured Letters Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

No. 14724. Arrangement concernant les lettres avec valeur déclarée. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROVAL

164
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
 19 July 1976
 Niger
 (With effect from 19 July 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
 19 juillet 1976
 Niger
 (Avec effet au 19 juillet 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

173
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
 29 July 1976
 Algeria
 (With effect from 29 July 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
 29 juillet 1976
 Algérie
 (Avec effet au 29 juillet 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROVAL

182
Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
 17 September 1976
 Hungary
 (With effect from 17 September 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
 17 septembre 1976
 Hongrie
 (Avec effet au 17 septembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

075
235

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
28 October 1976
Bangladesh
(With effect from 28 October 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

158

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
16 November 1976
German Democratic Republic
(With effect from 16 November 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

192

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
19 November 1976
Norway
(With effect from 19 November 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

No. 14725. Postal Parcels Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
19 July 1976
Niger
(With effect from 19 July 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

163

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
29 July 1976
Algeria
(With effect from 29 July 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

174

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
1 September 1976
Lesotho
(With effect from 1 September 1976.)
Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

218

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
28 octobre 1976
Bangladesh
(Avec effet au 28 octobre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
16 novembre 1976
République démocratique allemande
(avec effet au 16 novembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
19 novembre 1976
Norvège
(avec effet au 19 novembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

No. 14725. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
19 juillet 1976
Niger
(avec effet au 19 juillet 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
29 juillet 1976
Algérie
(Avec effet au 29 juillet 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
1er septembre 1976
Lesotho
(Avec effet au 1er septembre 1976.)
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

17 September 1976

Hungary

(With effect from 17 September 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

25/83
229

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

27 October 1976

Socialist Republic of Viet Nam

(With effect from 23 August 1976. Ratification effected on the basis of succession, on 23 August 1976, to the signature affixed on behalf of the Republic of Viet-Nam.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

236
220

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

28 October 1976

Bangladesh

(With effect from 28 October 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

8 November 1976

Israel

(With effect from 8 November 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

159
194

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

16 November 1976

German Democratic Republic

(With effect from 16 November 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

19 November 1976

Norway

(With effect from 19 November 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

17 septembre 1976

Hongrie

(Avec effet au 17 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

27 octobre 1976

République socialiste du Viet Nam

(Avec effet au 23 août 1976. Ratification effectuée sur la base de la succession, le 23 août 1976, à la signature apposée au nom de la République du Viet-Nam.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

28 octobre 1976

Bangladesh

(Avec effet au 28 octobre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

8 novembre 1976

Israël

(Avec effet au 8 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

16 novembre 1976

République démocratique allemande

(Avec effet au 16 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

19 novembre 1976

Norvège

(Avec effet au 19 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

No. 14726. Money Orders and Postal Travellers' Cheques Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

175/6b
APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
19 July 1976
Niger
(With effect from 19 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

No 14726. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
19 juillet 1976
Niger
(avec effet au 19 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
29 July 1976
Algeria
(With effect from 29 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
29 juillet 1976
Algérie
(avec effet au 29 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

175
APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
17 September 1976
Hungary
(With effect from 17 September 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
17 septembre 1976
Hongrie
(avec effet au 17 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

184
APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
19 November 1976
Norway
(With effect from 19 November 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
19 novembre 1976
Norvège
(avec effet au 19 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

No. 14727. Giro Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

198
APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
19 July 1976
Niger
(With effect from 19 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

No 14727. Arrangement concernant le service des chèques postaux. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
19 juillet 1976
Niger
(avec effet au 19 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

167
RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:
29 July 1976
Algeria
(With effect from 29 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :
29 juillet 1976
Algérie
(avec effet au 29 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

19 November 1976

Norway

(With effect from 19 November 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

No. 14728. Cash-on-Delivery Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

19 July 1976

Niger

(With effect from 19 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 July 1976

Algeria

(With effect from 29 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

17 September 1976

Hungary

(With effect from 17 September 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

19 November 1976

Norway

(With effect from 19 November 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

No. 14729. Collection of Bills Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

19 July 1976

Niger

(With effect from 19 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

19 novembre 1976

Norvège

(Avec effet au 19 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

No. 14728. Arrangement concernant les envois contre remboursement. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

19 juillet 1976

Niger

(Avec effet au 19 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 juillet 1976

Algérie

(Avec effet au 29 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

17 septembre 1976

Hongrie

(Avec effet au 17 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

19 novembre 1976

Norvège

(Avec effet au 19 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

No. 14729. Arrangement concernant les recouvrements. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

19 juillet 1976

Niger

(Avec effet au 19 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

29 July 1976

Algeria

(With effect from 29 July 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

17 September 1976

Hungary

(With effect from 17 September 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

No. 14730. International Savings Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

19 November 1976

Norway

(With effect from 19 November 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

No. 14731. Subscriptions to Newspapers and Periodicals Agreement. Concluded at Lausanne on 5 July 1974

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

17 September 1976

Hungary

(With effect from 17 September 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

APPROVAL

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

19 November 1976

Norway

(With effect from 19 November 1976.)

Certified statement was registered by Switzerland on 28 December 1976.

No. 9159. International Convention on Load Lines, 1966. Done at London on 5 April 1966

SUCCESSION

Notification received by the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

7 October 1976

Surinam

(With retroactive effect from 25 November 1975.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

29 juillet 1976

Algérie

(Avec effet au 29 juillet 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

17 septembre 1976

Hongrie

(Avec effet au 17 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

No. 14730. Arrangement concernant le service international de l'épargne. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

19 novembre 1976

Norvège

(Avec effet au 19 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

No. 14731. Arrangement concernant les abonnements aux journaux et écrits périodiques. Conclu à Lausanne le 5 juillet 1974

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

17 septembre 1976

Hongrie

(Avec effet au 17 septembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

19 novembre 1976

Norvège

(Avec effet au 19 novembre 1976.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 28 décembre 1976.

No. 9159. Convention internationale sur les lignes de charge, 1966. Faite à Londres le 5 avril 1966

SUCCESSION

Notification reçue par le Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

7 octobre 1976

Surinam

(Avec effet rétroactif au 25 novembre 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 décembre 1976.

No. 13561. International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures. Concluded at Kyoto on 18 May 1973

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

12 October 1976

Algeria

(With effect from 12 January 1977. Accepting annexes E.3, E.4, and E.5 without reservation.)

Certified statement was registered by Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 28 December 1976.

072909
No. 14049. International Convention relating to intervention on the high seas in cases of oil pollution casualties. Concluded at Brussels on 29 November 1969

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

23 December 1976

Ecuador

(With effect from 23 March 1977.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 December 1976.

SUCCESSION

Notification received by the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

7 October 1976

Surinam

(With retroactive effect from 25 November 1975.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 December 1976.

No. 14097. International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage. Concluded at Brussels on 29 November 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

26 November 1976

Portugal

(With effect from 24 February 1977.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 December 1976.

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

17 December 1976

Brazil

(With effect from 17 March 1977.)

Certified statement was registered by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28 December 1976.

No. 13561. Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Concue à Kyoto le 18 mai 1973

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

12 octobre 1976

Algérie

(Avec effet au 12 janvier 1977. L'Algérie accepte les annexes E.3, E.4 et E.5 sans réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 28 décembre 1976.

No. 14049. Convention internationale sur l'intervention en haute mer en cas d'accident entraînant ou pouvant entraîner une pollution par les hydrocarbures. Concue à Bruxelles le 29 novembre 1969

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

23 décembre 1976

Equateur

(Avec effet au 23 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 décembre 1976.

SUCCESSION

Notification reçue par le Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

7 octobre 1976

Surinam

(Avec effet rétroactif au 25 novembre 1975.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 décembre 1976.

No. 14097. Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures. Concue à Bruxelles le 29 novembre 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

26 novembre 1976

Portugal

(Avec effet au 24 février 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 décembre 1976.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le :

17 décembre 1976

Brésil

(Avec effet au 17 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime le 28 décembre 1976.

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on:

23 December 1976

Ecuador

(With effect from 23 March 1977.)

Certified statement was registered by the
Inter-Governmental Maritime Consultative Organization on 28
December 1976.

No. 14531. International Covenant on Economic, Social and
Cultural Rights. Opened for signature at New York on 19
December 1966

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 December 1976

Surinam

(With effect from 28 March 1977.)

Registered ex officio on 28 December 1976.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political
Rights. Opened for signature at New York on 19 December
1966

ACCESSION

Instrument deposited on:

28 December 1976

Surinam

(With effect from 28 March 1977.)

Registered ex officio on 28 December 1976.

ACCESSION to the Optional Protocol of 19 December 1966 to the
above-mentioned Covenant

Instrument deposited on:

28 December 1976

Surinam

(With effect from 28 March 1977.)

Registered ex officio on 28 December 1976.

No. 7625. Convention abolishing the requirement of
legalisation for foreign public documents. Opened for
signature at The Hague on 5 October 1961

SUCCESSION

Notification received by the Government of the Netherlands
on:

11 November 1976

Surinam

Certified statement was registered by the Netherlands on 30
December 1976.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le :

23 décembre 1976

Équateur

(avec effet au 23 mars 1977.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation intergouvernementale consultative de la
navigation maritime le 23 décembre 1976.

No 14531. Pacte international relatif aux droits
économiques, sociaux et culturels. Ouvert à la signature à
New York le 19 décembre 1966

ADHESION

Instrument déposé le :

28 décembre 1976

Surinam

(avec effet au 28 mars 1977.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1976.

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et
politiques. Ouvert à la signature à New York le 19
décembre 1966

ADHESION

Instrument déposé le :

28 décembre 1976

Surinam

(avec effet au 28 mars 1977.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1976.

ADHESION au Protocole facultatif du 19 décembre 1966 se
rapportant au Pacte susmentionné

Instrument déposé le :

28 décembre 1976

Surinam

(avec effet au 28 mars 1977.)

Enregistré d'office le 28 décembre 1976.

No 7625. Convention supprimant l'exigence de la
légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la
signature à la Haye le 5 octobre 1961

SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

11 novembre 1976

Surinam

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas
le 30 décembre 1976.

No. 9502. General Convention between France and Yugoslavia on Social Security. Signed at Paris on 5 January 1950

Supplementary Agreement to the above-mentioned General Convention, as amended and completed by the Supplementary Agreements of 8 February 1966, 13 February 1969 and 31 January 1973. Signed at Paris on 30 October 1974

Came into force on 1 June 1976, i.e., the first day of the month that followed the date of the last of the notifications (effected on 27 June 1975 by Yugoslavia and 31 May 1976 by France) by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article 5.

Authentic texts: French and Serbo-Croatian.
Registered by France on 30 December 1976.

No. 11198. Agreement between the Republic of the United States of Brazil and the French Republic concerning scheduled air transport services. Signed at Paris on 29 October 1965

Exchange of notes amending the above-mentioned Agreement (with annex). Brasilia, 8 January and 22 April 1976

Came into force on 22 April 1976, the date of the note in reply, with effect from 8 January 1976, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: French and Portuguese.
Registered by France on 30 December 1976.

No. 9502. Convention générale entre la France et la Yougoslavie sur la sécurité sociale. Signée à Paris le 5 janvier 1950

Avenant à la Convention générale susmentionnée, telle que modifiée et complétée par les Avenants des 8 février 1966, 13 février 1969 et 31 janvier 1973. Signé à Paris le 30 octobre 1974

Entré en vigueur le 1er juin 1976, soit le premier jour du mois qui a suivi la date de la dernière des notifications (effectuées le 27 juin 1975 par la Yougoslavie et le 31 mai 1976 par la France) par lesquelles les Parties se sont notifié l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : français et serbo-croate.
Enregistré par la France le 30 décembre 1976.

No. 11198. Accord entre la République des Etats-Unis du Brésil et la République française relatif aux transports aériens. Signé à Paris le 29 octobre 1965

Echange de notes modifiant l'accord susmentionné (avec annexe). Brasilia, 8 janvier et 22 avril 1976

Entré en vigueur le 22 avril 1976, date de la note de réponse, avec effet au 8 janvier 1976, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : français et portugais.
Enregistré par la France le 30 décembre 1976.



CUMULATIVE INDEX
TO THE
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly statement covers, according to subject matter and parties, the treaties and subsequent actions thereto that appear in the statement. Starting with the year 1975, the index will incorporate on an annual basis the references given in the previous statements for the same year. Numerical references are to the pages in the statement concerned.

INDEX CUMULATIF
DES
RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les traités et faits ultérieurs qui font l'objet du relevé. À compter de l'année 1975, cet index récapitule aussi sur une base annuelle les références données dans les relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références numériques renvoient aux pages du relevé correspondant.

INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS APR:169; JUNE:297-298, 307; JULY:383-384;
ACCOMODATIONS ON BOARD JUNE:305; JULY:390;
ADMINISTRATION APR:163;
ADVERTISING APR:171;
AFGHANISTAN JULY:353;
AFRICA MAR:103-104, 124, 126; JUNE:278, 281;
AFRICAN CIVIL AVIATION COMMISSION MAR:104, 125;
AFRICAN DEVELOPMENT BANK FEB:70; APR:166; MAY:225; JUNE:281;
AFRICAN TRAINING AND RESEARCH CENTRE IN ADMINISTRATION FOR DEVELOPMENT FEB:68;
AGRICULTURAL COMMODITIES MAR:90, 116-117; APR:164; MAY:216-217, 229; AUG:451-453, 474-477; NOV:644-645, 669;
AGRICULTURE MAR:95, 103; MAY:215; JUNE:295-296, 304; JULY:382, 391; OCT:577, 599; NOV:644-645, 656; DEC:732
AGRONOMY MAR:95;
AIRCRAFT JUNE:318; JULY:405;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JULY:405, 409; AUG:482-483;
AIRPORTS JULY:361; NOV:645;
AIRWORTHINESS MAY:210, 227; JUNE:318;
ALAND NOV:662;
ALBANIA APR:157;
ALGERIA MAR:104, 124-125; JUNE:269; JULY:396; OCT:600; DEC:718, 735-736, 738-740, 742-745
ANGOLA MAY:230; JULY:380-394; AUG:468; SEP:533; OCT:572; NOV:652, 654, 656;
ANIMAL HEALTH FEB:53; JUNE:282; JULY:397; DEC:728
ANIMALS FEB:53; JUNE:278, 282; JULY:397; DEC:728
ANTIGUA FEB:67; APR:174, 176, 179, 181;
APARTHEID MAY:219; JULY:355, 380; NOV:654;
ARAB FUND MAR:105;
ARAB FUND FOR ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT MAR:105;
ARBITRAL AWARDS JAN:6, 25; FEB:68; APR:185; MAY:225;
ARBITRATION JAN:6, 25, 30; FEB:68; MAR:95; MAY:225;
ARBITRATION--COMMERCIAL FEB:68;
ARCHAEOLOGY NOV:644, 659;
ARGENTINA JAN:15; FEB:48; NOV:662, 664;
ARTISTIC WORKS SEP:526;
ASIA FEB:53; APR:170; JUNE:282; JULY:397; DEC:728
ASIAN COCONUT COMMUNITY NOV:659;
ASIAN DEVELOPMENT BANK MAR:117; APR:170; MAY:229; JULY:372;
ASSISTANCE JAN:2, 4, 8-13, 20-21, 29; FEB:50-51, 60-61, 68; MAR:92, 94, 102, 106, 112; APR:153, 185; MAY:215-216, 220-221, 223, 233; JUNE:267; JULY:352, 356, 367-368, 372; AUG:454, 477-478; SEP:518, 520-522, 529; OCT:575-576, 579-580, 595, 598; NOV:643; DEC:710-711, 717, 727-730
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE DEC:730
ASSISTANCE--EXECUTIVE DEC:730
ASSISTANCE--FINANCIAL JUNE:270-276; JULY:356, 358-362;
ASSISTANCE--FOOD JAN:8-10, 13; FEB:50-51;
ASSISTANCE--LEGAL JULY:373;
ASSISTANCE--MILITARY MAR:92, 94;
ASSISTANCE--OPERATIONAL JAN:21; AUG:478; SEP:529; OCT:594; DEC:727-730
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:29; FEB:60, 68; MAR:90, 94, 118; MAY:215, 221, 232-233; JUNE:273, 277; JULY:352; AUG:477; SEP:529; OCT:594, 598; NOV:652; DEC:729-730
ASSOCIATION OF IRON ORE EXPORTING COUNTRIES DEC:718
ASSOCIATION--FREEDOM OF SEP:530;

INDEX (FRANCAIS)

ABONNEMENTS AVR:163, 178; AOUT:468; DEC:744
ACCIDENTS AVR:169; JUIN:297-298, 307; JUIL:383-384;
ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:5, 19;
ACTES PUBLICS DEC:746
ADMINISTRATION AVR:163;
AERONEPS JUIN:318; JUIL:405;
AERONEPS--CAPTURE ILLICITE JUIL:405, 409; AOUT:482-483;
AEROPORTS JUIL:361; NOV:645;
AFGHANISTAN JUIL:353;
AFRIQUE MARS:103-104, 124, 126; JUIN:278, 281;
AFRIQUE DE L'OUEST JUIN:278;
AFRIQUE DU SUD JAN:15, 22; FEV:49, 58-59; AVR:169, 173, 175, 178; MAI:225; JUIN:269; AOUT:448, 478; NOV:662;
AGE MINIMUM JUIL:355, 395; OCT:603;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:21; FEV:47-49, 56, 60, 64-66; MARS:91, 113, 123; JUIN:267-268, 281, 312; JUIL:366; AOUT:482; SEP:517-518, 523, 534;
AGRICOLES--PRODUITS MARS:90, 116-117; AVR:164; MAI:216-217, 229; AOUT:451-453, 474-477; NOV:644-645, 669;
AGRICULTURE MARS:95, 103; MAI:215; JUIN:295-296, 304; JUIL:382, 391; OCT:577, 599; NOV:644-645, 658; DEC:732
AGRONOMIE MARS:95;
ALAND NOV:662;
ALBANIE AVR:157;
ALGERIE MARS:104, 124-125; JUIN:269; JUIL:396; OCT:600; DEC:718, 735-736, 738-740, 742-745
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS AOUT:457, 479; NOV:651;
ALIMENTATION JAN:8-10, 13; FEV:50-51; JUIL:365, 367-368, 391; SEP:521; NOV:647, 665;
ALLEMANGE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:1, 3-8, 11, 16-17, 27-28, 30-31; FEV:54, 68-69; MARS:87, 90, 97, 99, 107, 112, 119, 123, 128-129; AVR:153-155, 158-163, 170, 172, 174; MAI:223; JUIN:269-276, 314; JUIL:350, 356-362, 395, 397, 402, 407-408; AOUT:447, 483; SEP:518-519, 525, 528, 531; OCT:571-572, 576, 578, 595, 601; NOV:642, 647, 650, 657, 660-661; DEC:707, 718, 722, 724, 727, 733
AMERIQUE LATINE JAN:28; MARS:99, 105, 122; MAI:218, 233; JUIN:267-268; OCT:596;
AMITIE AVR:155; JUIL:349; DEC:708, 713-714
AMITIE-COOPERATION AVR:157; OCT:579; DEC:708, 713-715
ANGOLA MAI:230; JUIN:380-394; AOUT:468; SEP:533; OCT:572; NOV:652, 654, 656;
ANIMAUX FEV:53; JUIN:278, 282; JUIL:397; DEC:728
ANIMAUX--SANTE FEV:53; JUIN:282; JUIL:397; DEC:728
ANTIGUA FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181;
ANTILLES NEERLANDAISES AVR:159-162, 172, 174;
APARTHEID MAI:219; JUIL:355, 380; NOV:654;
APATRIDIE OCT:601;
APPELLATIONS D'ORIGINE FEV:52;
ARABIE SAOUDITE JAN:2; MARS:90; MAI:217, 232; JUIN:269; JUIL:353, 371; AOUT:446; OCT:595; NOV:641, 656; DEC:730
ARBITRAGE JAN:6, 25, 30; FEV:68; MARS:95; MAI:225;
ARBITRAGE COMMERCIAL FEV:68;
ARBITRALES--SENTENCES JAN:6, 25; FEV:68; AVR:185; MAI:225;
ARCHEOLOGIE NOV:644, 659;
ARGENTINE JAN:15; FEV:48; NOV:662, 664;
ARMES AVR:154; JUIL:379;
ARMES BACTERIOLOGIQUES JUIL:353-354;
ARMES NUCLEAIRES JAN:34; FEV:47-49, 65-66; JUIN:267-268; JUIL:402-404, 407; AOUT:474, 484-485; SEP:517-518, 523;
ARTISANAT OCT:577;
ARTISTES JUIN:292; OCT:597;

INDEX (ENGLISH)

ASSOCIATIONS JUNE:296; JULY:382;
ASTRONAUTS JULY:400-401; AUG:484;
ASTRONOMY APR:154;
ATLANTIC OCEAN MAY:217, 229; AUG:868;
AUSTRALIA JAN:15, 17; FEB:49, 57; MAR:87, 94, 107, 132; APR:156-157, 166; MAY:218, 227, 229; JUNE:269, 282; JULY:350; AUG:450, 454, 456, 472-474, 485; SEP:532; OCT:571-572, 593-594; NOV:650, 655-656; DEC:718, 721
AUSTRIA JAN:3, 6, 11, 27-28; FEB:47, 59, 64-65; MAR:103, 108, 121; APR:153, 158-159, 171; MAY:220; JUNE:269; JULY:353, 398-399; AUG:448, 482; OCT:577, 581, 586-593, 603, 605; NOV:643, 647; DEC:720, 724
AVIATION JAN:8; FEB:54, 68; MAR:104, 112, 115, 125, 130; APR:185; MAY:218, 227-228; JUNE:269, 318; JULY:349, 356, 364-365, 368, 397-398, 409; AUG:450, 454, 458, 482-483;
BACTERIOLOGICAL WEAPONS JULY:379;
BAHAMAS MAY:237; JUNE:277, 283-284, 286-287, 289, 291, 294-305, 307, 313-314; JULY:398; AUG:461-462; SEP:526; OCT:600-601; NOV:659;
BAHRAIN JUNE:269; AUG:474; SEP:527;
BANGLADESH JAN:9, 15; FEB:51, 53; MAR:112, 117; MAY:226; JUNE:271; JULY:362, 368; AUG:455; NOV:640, 649; DEC:726, 736-738, 740-741
BANKRUPTCY JAN:3;
BARBADOS JAN:1, 15; FEB:59, 62; MAR:89, 97, 121-122; APR:168; JUNE:292-293; JULY:353, 397-398, 414; AUG:448; OCT:586-590; NOV:645;
BAY OF BISCAY FEB:51;
BEEF JAN:3;
BELGIUM JAN:3, 11, 19, 28; FEB:47, 52-53; MAR:88, 96, 99, 105, 127; APR:159-163, 170, 172, 174; JULY:350, 399, 402; AUG:462, 471; OCT:571-572, 580; NOV:651, 660, 670; DEC:722-723
BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION SEP:521; OCT:580, 582, 600;
BELIZE JAN:15; FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
BENELUX OCT:601;
BENIN FEB:58; MAR:100, 104, 124-125; JUNE:274, 278, 308; JULY:355, 359; AUG:448; OCT:572;
BENZENE FEB:63; DEC:733
BERMUDA FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
BHUTAN JAN:9;
BILLS OF EXCHANGE JAN:30-31; APR:185-186; MAY:237;
BIOLOGY--MOLECULAR JULY:377;
BOLIVIA MAR:99; MAY:227; JULY:350, 362, 364; SEP:525, 527; OCT:572, 581, 596, 603; NOV:660;
BOROBUDUR JUNE:285; JULY:396;
BOTSWANA FEB:50; MAR:118; MAY:221;
BOXES (POSTAL SERVICE) MAY:230;
BRAZIL JAN:15, 22, 28; FEB:54-55, 68; MAR:88-89, 99, 112; APR:155; JUNE:269; JULY:353, 358; AUG:448-450; SEP:518-519; OCT:571-572; NOV:662, 664; DEC:710, 712, 745, 747
BRIDGES--INTERNATIONAL MAY:223;
BRITISH ANTARCTIC TERRITORY APR:174, 176, 179, 181;
BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY APR:174, 176, 179, 181;
BRITISH VIRGIN ISLANDS APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
BROADCASTING JUNE:292; AUG:475; OCT:597;
BRUNEI FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; OCT:603;
BUILDING INDUSTRY JULY:367;
BULGARIA JAN:1; FEB:67; MAR:89, 97; APR:187; MAY:221, 235; JUNE:268-269, 274; JULY:350-351, 353, 355, 373, 404; AUG:448; SEP:520-521; OCT:571, 574, 581, 584; NOV:639; DEC:734
BURMA JUNE:270, 273; JULY:349, 373; NOV:639-640;
BURUNDI MAR:124-125; JUNE:276; OCT:572, 605;
BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1; MAR:97; APR:187; JULY:353, 355; SEP:524;
CANADA JAN:15, 21; FEB:57; APR:159, 170, 172, 174, 187; MAY:216, 228, 231-232; JUNE:269, 319; JULY:350, 353, 370; AUG:450, 460, 484-485; SEP:520, 522; OCT:571-572, 580, 605; NOV:642, 646, 648, 655, 668;

INDEX (FRANCAIS)

ASIE FEV:53; AVR:170; JUIN:282; JUIL:397; DEC:728

ASIE DU SUD-EST JUIL:380; OCT:579;

ASSISTANCE JAN:2, 4, 8-13, 20-21, 29; FEV:50-51, 60-61, 68; MARS:92, 94, 102, 106, 112; AVR:153, 185; MAI:215-216, 220-221, 223, 233; JUIN:267; JUIL:352, 356, 367-368, 372; AOUT:454, 477-478; SEP:518, 520-522, 529; OCT:575-576, 579-580, 595, 598; NOV:603; DEC:710-711, 717, 727-730

ASSISTANCE ADMINISTRATIVE DEC:730

ASSISTANCE ALIMENTAIRE JAN:8-10, 13; FEV:50-51;

ASSISTANCE EXECUTIVE DEC:730

ASSISTANCE FINANCIERE JUIN:270-276; JUIL:356, 358-362;

ASSISTANCE JURIDIQUE JUIL:373;

ASSISTANCE MILITAIRE MARS:92, 94;

ASSISTANCE MUTUELLE JAN:7; FEV:51; MAI:226; AOUT:471-472; SEP:521;

ASSISTANCE OPERATIONNELLE JAN:21; AOUT:478; SEP:529; OCT:594; DEC:727-730

ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:29; FEV:60, 68; MARS:90, 94, 118; MAI:215, 221, 232-233; JUIN:273, 277; JUIL:352; AOUT:477; SEP:529; OCT:594, 598; NOV:652; DEC:729-730

ASSOCIATION DES PAYS EXPORTATEURS DE MINERAUX DE PER DEC:718

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE LA BAUXITE AOUT:456;

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT FEV:70;

ASSOCIATION—LIBERTE D' SEP:530;

ASSOCIATIONS JUIN:296; JUIL:382;

ASSURANCE MALADIE JUIL:358;

ASSURANCE--ACCIDENT JUIL:359;

ASSURANCE--CHOMAGE OCT:599;

ASSURANCE--INVALIDITE FEV:63;

ASSURANCE--VIEILLEUR FEV:63;

ASSURANCES SOCIALES FEV:64;

ASTRONAUTES JUIL:400-401; AOUT:484;

ASTRONOMIE AVR:154;

ATLANTIQUE (OCEAN) MAI:217, 229; AOUT:468;

ATLANTIQUE SUD-EST JAN:25; NOV:654; DEC:727

AUSTRALIE JAN:15, 17; FEV:49, 57; MARS:87, 94, 107, 132; AVR:156-157, 166; MAI:218, 227, 229; JUIN:269, 282; JUIL:350; AOUT:450, 454, 456, 472-474, 485; SEP:532; OCT:571-572, 593-594; NOV:650, 655-656; DEC:718, 721

AUTRICHE JAN:3, 6, 11, 27-28; FEV:47, 59, 64-65; MARS:103, 108, 121; AVR:153, 158-159, 171; MAI:220; JUIN:269; JUIL:353, 398-399; AOUT:448, 482; OCT:577, 581, 586-593, 603, 605; NOV:643, 647; DEC:720, 724

AVIATION JAN:8; FEV:54, 68; MARS:104, 112, 115, 125, 130; AVR:105; MAI:218, 227-228; JUIN:269, 318; JUIL:349, 356, 360-365, 368, 397-398, 409; AOUT:450, 454, 458, 482-483;

BACTERIOLOGIQUES--AMNES JUIL:379;

BAHAMAS MAI:237; JUIN:277, 283-284, 286-287, 289, 291, 294-305, 307, 313-314; JUIL:398; AOUT:461-462; SEP:526; OCT:600-601; NOV:659;

BAHREIN JUIN:269; AOUT:474; SEP:527;

BANGLADESH JAN:9, 15; FEV:51, 53; MARS:112, 117; MAI:226; JUIN:271; JUIL:362, 368; AOUT:455; NOV:640, 649; DEC:726, 736-738, 740-741

BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT FEV:70; AVR:166; MAI:225; JUIN:281;

BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT MARS:117; AVR:170; MAI:229; JUIL:372;

BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT MARS:105; MAI:233;

BARBADE JAN:1, 15; FEV:59, 62; MARS:89, 97, 121-122; AVR:168; JUIN:292-293; JUIL:353, 397-398, 414; AOUT:448; OCT:586-590; NOV:645;

BATIMENT--INDUSTRIE JUIL:387;

BELGIQUE JAN:3, 11, 19, 28; FEV:47, 52-53; MARS:88, 96, 99, 105, 127; AVR:159-163, 170, 172, 174; JUIN:350, 399, 402; AOUT:462, 471; OCT:571-572, 580; NOV:651, 660, 670; DEC:722-723

BELIZE JAN:15; FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;

BENELUX OCT:601;

BENIN FEV:58; MARS:100, 104, 124-125; JUIN:274, 278, 308; JUIL:355, 359; AOUT:448; OCT:572;

INDEX (ENGLISH)

CANCER SEP:531; DEC:733
CAPE VERDE JAN:12, 18; MAR:106; APR:166; JULY:352; AUG:478; SEP:521; OCT:585, 587-593;
CARCINOGENIC SUBSTANCES JUNE:306; NOV:661;
CARGO HANDLING (PORTS) FEB:64; OCT:602;
CARIBBEAN JAN:28; OCT:596;
CARTOGRAPHY MAR:87;
CASH-ON-DELIVERY APR:162, 177, 182; JULY:412; AUG:467; OCT:593; DEC:743
CAYMAN ISLANDS FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC MAR:104, 124; JUNE:272; AUG:454, 477-478; OCT:572; NOV:641;
CEREALS JULY:367-368;
CHAD FEB:68; MAR:125; JUNE:269; JULY:355;
CHANNEL ISLANDS APR:179, 182;
CHANNEL TUNNEL JULY:368;
CHARTER (UNITED NATIONS) MAY:230; JUNE:267; SEP:520; DEC:710
CHARTER FLIGHTS MAR:115; AUG:476; NOV:646;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:18; MAR:104, 119-120, 125; APR:164, 184; MAY:219, 226, 230; JUNE:269, 278; JULY:351, 398;
AUG:456, 463-465, 478; SEP:527; OCT:597;
CHEESES MAY:216;
CHEMICAL PRODUCTS JUNE:273;
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) APR:161; AUG:467; DEC:742-743
CHEQUES JAN:30-31; APR:185-186; MAY:237;
CHILDREN-MINORS-YOUTH MAR:102, 128; APR:167; JUNE:294-295, 313-314; JULY:352, 381, 393; AUG:479;
CHILE JAN:1, 4, 9, 15, 28; FEB:55; MAR:97, 99, 102, 117; APR:154; MAY:219; JUNE:268-269, 281; AUG:448, 453; SEP:526, 530;
NOV:662-663; DEC:708, 718
CHINA APR:156; JUNE:269; JULY:349, 373; AUG:457; NOV:644, 659;
CHRISTMAS ISLAND JULY:397;
CIVIL DEFENCE OCT:580;
CIVIL MATTERS FEB:51-52, 67; APR:171; JUNE:307; JULY:351, 373; AUG:479; SEP:520-521;
CIVIL PROCEDURE APR:171;
CIVIL RIGHTS MAR:97-98, 121; MAY:231-232; JUNE:285; SEP:526; NOV:653; DEC:746
CLAIMS-DEBTS AUG:452; NOV:646;
COCOA MAR:106; OCT:571, 584-585; NOV:670; DEC:715
COCOS (KEELING) ISLANDS JULY:397;
COFFEE JAN:19; FEB:57; MAR:123; APR:171; MAY:236; JULY:401; SEP:533; OCT:572-573, 583-584; NOV:660; DEC:715-717
COLLECTION (OF BILLS) APR:162, 183; AUG:467; OCT:593; DEC:743-744
COLLECTIVE BARGAINING FEB:63; JUNE:302-303, 306; JULY:389; AUG:469-470; DEC:731-732
COLOMBIA JAN:1, 15; FEB:49, 54; MAR:93, 97, 121-122; MAY:215, 234-235; JUNE:292; OCT:571-572; NOV:662, 669; DEC:731-733
COMECON JULY:351, 374; SEP:523; NOV:639;
COMMERCIAL MATTERS JAN:3; FEB:51-52, 67; APR:158, 171; JUNE:307; JULY:414; AUG:479; SEP:520-521;
COMMODITIES JAN:15, 19; FEB:57, 59; MAR:90-94, 106, 114-117, 123; APR:164, 171; MAY:226-227, 236; JUNE:282-283; JULY:350; SEP:525;
OCT:571-573, 583-585, 601; NOV:656, 658, 660, 669-670; DEC:715-717
COMOROS JAN:10-11; MAY:221, 225; AUG:463-467;
COMPENSATION FEB:52;
CONFERENCE-MEETINGS FEB:53-54; MAR:87, 103; APR:155, 159, 163; MAY:217-219; JUNE:277; AUG:447; OCT:577; NOV:643; DEC:707, 710
CONGO MAR:104, 124-125; OCT:572, 580;
CONSTRUCTION MAR:87, 111;
CONSULAR MATTERS FEB:61; MAR:89, 95, 122; APR:166; JULY:378, 399-400; AUG:480; OCT:574, 578; NOV:651;
CONTAINERS AUG:478; SEP:524; OCT:596; NOV:639;
CONTINENTAL SHELF FEB:51; MAR:106; SEP:524;
CONTRACTING PARTIES TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE MAR:108;

INDEX (FRANCAIS)

BENZENE FEV:63; DEC:733
BERNUDES FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
BHOUTAN JAN:9;
BILLETS A ORDRE JAN:30-31; AVR:185-186; MAI:237;
BIOLOGIE MOLECULAIRE JUIL:377;
BIRMANIE JUIN:270, 273; JUIL:349, 373; NOV:639-640;
BLE JUIL:400;
BOEUF JAN:3;
BOITES (POSTES) MAI:230;
BOLIVIE MARS:99; MAI:227; JUIL:350, 362, 364; SEP:525, 527; OCT:572, 581, 596, 603; NOV:660;
BOROBUDUR JUIN:285; JUIL:396;
BOTSWANA FEV:50; MARS:118; MAI:221;
BRESIL JAN:15, 22, 24; FEV:54-55, 68; MARS:88-89, 99, 112; AVR:155; JUIN:269; JUIL:353, 358; AOUT:448-450; SEP:518-519;
OCT:571-572; NOV:662, 664; DEC:710, 712, 745, 747
BREVETS JAN:5;
BRUNEI FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; OCT:603;
BULGARIE JAN:1; FEV:67; MARS:89, 97; AVR:187; MAI:221, 235; JUIN:268-269, 274; JUIL:350-351, 353, 355, 373, 404; AOUT:448;
SEP:520-521; OCT:571, 574, 581, 584; NOV:639; DEC:734
BUREAU INTERNATIONAL DES EXPOSITIONS JUIL:349;
BUBUNDI MARS:124-125; JUIN:276; OCT:572, 605;
CACAO MARS:106; OCT:571, 584-585; NOV:670; DEC:715
CAPE JAN:19; FEV:57; MARS:123; AVR:171; MAI:236; JUIL:401; SEP:533; OCT:572-573, 583-584; NOV:660; DEC:715-717
CANADA JAN:15, 21; FEV:57; AVR:159, 170, 172, 174, 187; MAI:216, 228, 231-232; JUIN:269, 319; JUIL:350, 353, 370; AOUT:450, 460,
484-485; SEP:520, 522; OCT:571-572, 580, 605; NOV:642, 646, 648, 655, 668;
CANCER SEP:531; DEC:733
CANCEROGENES--AGENTS JUIN:306; NOV:661;
CAP-VERT JAN:12, 18; MARS:106; AVR:166; JUIL:352; AOUT:476; SEP:521; OCT:585, 587-593;
CARAIBES JAN:28; OCT:596;
CARTOGRAPHIE MARS:87;
CEDEAO JUIN:278, 308-309;
CENTRE DE FORMATION ET DE RECHERCHE ADMINISTRATIVES POUR LE DEVELOPPEMENT FEV:68;
CENTRE EUROPEEN POUR LES PREVISIONS METEOROLOGIQUES A MOYEN TERME MARS:99, 121-122; JUIL:397;
CEREALES JUIL:367-368;
CERUSE JUIL:382;
CHARGE JUIL:369, 399, 402, 404, 406, 408;
CHANTIERES NAVALS AVR:154;
CHARTE DES NATIONS UNIES MAI:230; JUIN:267; SEP:520; DEC:710
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:18; MARS:104, 119-120, 125; AVR:164, 184; MAI:219, 226, 230; JUIN:269, 278; JUIL:351, 398;
AOUT:456, 463-465, 478; SEP:527; OCT:597;
CHASSE A LA BALEINE MARS:88, 91;
CHEMINS DE FER FEV:59, 69; MARS:112, 119; AVR:153; JUIN:276, 315; JUIL:360; SEP:528;
CHEQUES JAN:30-31; AVR:185-186; MAI:237;
CHEQUES DE VOYAGE AVR:161, 177, 181-182; JUIN:292; JUIL:412; AOUT:466; OCT:591-592; DEC:742
CHILI JAN:1, 4, 9, 15, 28; FEV:55; MARS:97, 99, 102, 117; AVR:154; MAI:219; JUIN:268-269, 281; AOUT:448, 453; SEP:526, 530;
NOV:662-663; DEC:708, 718
CHIMIQUES--PRODUITS JUIN:273;
CHINE AVR:156; JUIN:269; JUIL:349, 373; AOUT:457; NOV:644, 659;
CHOMAGE JUIN:294-295;
CHYPRE JAN:1, 4; MARS:97; AVR:166; JUIL:353; AOUT:448; NOV:642, 670;
CIJ--JURIDITION AVR:154;

INDEX (ENGLISH)

CONTRIBUTIONS MAR:117; JUNE:285; JULY:396;

COOK ISLANDS JAN:20; APR:170;

COOKS (SHIPS) JULY:390;

CO-OPERATION FEB:47, 49-50, 54, 68; MAR:88, 90, 95-96, 99-100, 122-123; APR:154-156, 171; MAY:215, 218, 222-224, 232; JUNE:270; JULY:351-352, 358, 369-370, 372, 374, 398-399; AUG:447-449; SEP:519-523; OCT:573-578, 580, 595, 600; NOV:645, 647-648, 650-651, 667-670; DEC:708, 713-714, 727, 745

CO-OPERATION--COMMERCIAL JUNE:279;

CO-OPERATION--CULTURAL APR:158, 171; MAY:220, 222, 236; JUNE:285; JULY:368, 370-371, 396; AUG:448; OCT:574-575, 577; NOV:645-646, 648; DEC:708, 714

CO-OPERATION--ECONOMIC FEB:47, 50; MAY:217, 221, 235; JUNE:271, 273-274, 279; JULY:359, 367, 370; AUG:450, 455, 457, 479; SEP:519, 521, 528; OCT:580; NOV:645-646, 650; DEC:708-709, 714

CO-OPERATION--EDUCATIONAL MAY:222; JULY:368; AUG:448, 459, 472; NOV:645; DEC:708, 714

CO-OPERATION--FINANCIAL JUNE:272, 275; DEC:708

CO-OPERATION--INDUSTRIAL FEB:50; APR:157; MAY:221, 235; JUNE:271, 273-274; JULY:359, 367, 370; AUG:455, 457, 479; SEP:519, 521, 528; OCT:580, 600; NOV:646, 650; DEC:709

CO-OPERATION--LEGAL MAR:95;

CO-OPERATION--MILITARY MAR:95; DEC:708

CO-OPERATION--SCIENTIFIC FEB:47, 50, 54; MAR:88, 100, 123; MAY:221-222; JUNE:278; JULY:357; AUG:448, 455, 473; SEP:519, 521; OCT:574-575, 577; NOV:645-646, 648; DEC:708-709, 714

CO-OPERATION--SOCIAL FEB:68; OCT:577;

CO-OPERATION--TECHNICAL FEB:47, 50, 54; MAR:88, 90, 95, 100, 123; APR:157; MAY:218-221, 229, 233, 235; JUNE:271, 273-274, 278; JULY:357, 359, 366, 370-371; AUG:450, 455, 457, 479, 482; SEP:519, 521, 528; OCT:577, 580, 600; NOV:645-646, 648, 650; DEC:708-709, 714

COPYRIGHT MAY:234-235; JULY:351, 396; OCT:574, 600-601;

COSTA RICA JAN:1, 15, 22; FEB:55, 57, 60-61; MAR:97, 121-122; APR:154; JULY:353, 395; AUG:451; OCT:572, 574;

COTTON MAR:90, 92-93, 113-115; MAY:218, 228; AUG:453, 476; NOV:644-645, 657-658;

COUNCIL FOR MUTUAL ECONOMIC ASSISTANCE JULY:351, 374; SEP:523;

COUNTERFEITING MAR:129; MAY:237; JUNE:315;

CREDITS MAR:100-102;

CRIMINAL MATTERS JAN:7; FEB:51; MAR:88, 105, 127; JULY:355, 358-359, 373, 380, 391; OCT:578, 599, 604; NOV:654; DEC:712

CUBA JAN:15, 24; FEB:47; MAR:99; APR:154, 171; MAY:168, 219, 230; JUNE:269, 286, 288-289, 291; JULY:351, 367, 374; AUG:448; SEP:531; NOV:639, 670;

CULTURAL MATTERS JAN:11; MAR:112; MAY:220; JULY:351, 368, 371, 396; AUG:450; OCT:578, 581; NOV:644, 647, 650, 659;

CULTURAL RIGHTS JAN:1, 16-17; MAY:231; JUNE:285; NOV:653; DEC:746

CUSTOMS JAN:7, 23; FEB:58-59; MAR:120; APR:171; MAY:225, 238; JUNE:314; JULY:358; AUG:468; SEP:521-522, 524; OCT:578, 596; NOV:669-670; DEC:745

CYPRUS JAN:1, 4; MAR:97; APR:166; JULY:353; AUG:448; NOV:642, 670;

CZECHOSLOVAKIA JAN:15, 17-18; FEB:47; MAR:97; APR:187; MAY:222, 228; JUNE:268-269, 273, 307; JULY:350-351, 353, 355, 396; SEP:517, 532; OCT:571, 580, 600; NOV:639-640, 646, 650; DEC:719, 722-723

DANGEROUS GOODS FEB:60; APR:170; SEP:532;

DEBTS MAR:92, 101, 122;

DEFENCE JAN:5; MAY:218, 226, 232; AUG:452, 471-472;

DEGREES-DIPLOMAS JAN:28; OCT:581, 596;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA APR:157; NOV:639;

DEMOCRATIC REPUBLIC OF VIET-NAM FEB:50; MAR:118;

DEMOCRATIC YEMEN MAY:238; NOV:667;

DEMOGRAPHY NOV:641; DEC:709

DENMARK JAN:1, 14, 17; FEB:50-51, 66; MAR:89, 97, 99, 112, 121; APR:158-163, 165, 170, 173-174; MAY:221, 235; JUNE:269; JULY:350, 353, 400; AUG:448, 454-456, 460, 479; SEP:519; OCT:571-572, 576, 579, 599; NOV:660, 665; DEC:707, 709-710, 713, 717, 726

DESALINATION AUG:452;

DESIGNATIONS OF ORIGIN FEB:52;

DEVELOPING COUNTRIES APR:163, 168; JUNE:306;

DEVELOPMENT FEB:68; MAR:105; APR:166; MAY:215, 218, 233; JUNE:281; SEP:523, 534; NOV:643;

DEVELOPMENT--RURAL MAY:215;

INDEX (FRANCAIS)

CINEMATOGRAPHIE FEV:54; MARS:87; JUIN:319; OCT:595;
CIRCULATION ROUTIERE FEV:66;
CIVILES--QUESTIONS FEV:51-52, 67; AVR:171; JUIN:307; JUIL:351, 373; AOUT:479; SEP:520-521;
COLIS POSTAUX AVR:160, 177, 180-181; JUIN:291-292; JUIL:411-412; AOUT:466; OCT:590-592; DEC:738, 740-741
COLOMBIE JAN:1, 15; FEV:49, 54; MARS:93, 97, 121-122; MAI:215, 234-235; JUIN:292; OCT:571-572; NOV:662, 669; DEC:731-733
COMECON JUIL:351, 374; SEP:523; NOV:639;
COMMERCE JAN:4, 15, 21-23; FEV:57, 59; MARS:90-94, 100, 106-111, 113-117, 123, 130; AVR:155-157, 164, 166, 171; MAI:215-218, 226-229, 236; JUIN:282-283, 374; JUIL:350-351, 401, 404-405; AOUT:449-453, 473-477; SEP:525, 527; OCT:571-573, 583-585, 601; NOV:639-640, 644-645, 649, 656-658, 660, 662-665, 669-670; DEC:715-726
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:3; FEV:51-52, 67; AVR:158, 171; JUIN:307; JUIL:414; AOUT:479; SEP:520-521;
COMMISSION AFRICAINE DE L'AVIATION CIVILE MARS:104, 125;
COMMISSION ECONOMIQUE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE JUIN:276-277;
COMMISSION PERMANENTE DU PACIFIQUE SUD MAI:219;
COMMUNAUTE ASIATIQUE DE LA NOIX DE COCO NOV:659;
COMMUNAUTE DE L'AFRIQUE ORIENTALE NOV:669;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST JUIN:278, 308-309;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:13; AVR:157; MAI:216; JUIL:350, 367-368; OCT:571-572;
COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE AVR:157; JUIL:398-399; SEP:523;
COMMUNAUTE EUROPEENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER AVR:157;
COMMUNAUTES EUROPEENNES MARS:99, 121-122;
COMORES JAN:10-11; MAI:221, 225; AOUT:463-467;
COMPTES CHEQUES POSTAUX AVR:161; AOUT:467; DEC:742-743
CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCCE ET LE DEVELOPPEMENT AVR:159;
CONFERENCES-REUNIONS FEV:53-54; MARS:87, 103; AVR:155, 159, 163; MAI:217-219; JUIN:277; AOUT:447; OCT:577; NOV:643; DEC:707, 710
CONGE-EDUCATION SEP:531-532; OCT:603; DEC:733
CONGES JUIL:391; AOUT:469; DEC:732
CONGO MARS:104, 124-125; OCT:572, 580;
CONSEIL D'AIDE ECONOMIQUE MUTUELLE JUIL:351, 374; SEP:523;
CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL JUIN:277;
CONSEIL INTERNATIONAL DE L'ETAIN JUIL:405;
CONSEIL INTERNATIONAL DU BLE MARS:88; JUIL:400;
CONSEIL INTERNATIONAL POUR L'EXPLORATION DE LA MER AVR:170;
CONSTRUCTION MARS:87, 111;
CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:61; MARS:89, 95, 122; AVR:166; JUIL:378, 399-400; AOUT:480; OCT:574, 578; NOV:651;
CONTENEURS AOUT:478; SEP:524; OCT:596; NOV:639;
CONTRATS DE TRAVAIL JAN:24; JUIN:301-303; JUIL:389;
CONTRIBUTIONS MARS:117; JUIN:285; JUIL:396;
COOPERATION FEV:47, 49-50, 54, 68; MARS:88, 90, 95-96, 99-100, 122-123; AVR:154-156, 171; MAI:215, 218, 222-224, 232; JUIN:270; JUIL:351-352, 358, 369-370, 372, 374, 398-399; AOUT:447-449; SEP:519-523; OCT:573-578, 580, 595, 600; NOV:645, 647-648, 650-651, 667-670; DEC:700, 713-714, 727, 745
COOPERATION COMMERCIALE JUIN:279;
COOPERATION CULTURELLE AVR:158, 171; MAI:220, 222, 236; JUIN:285; JUIL:368, 370-371, 396; AOUT:448; OCT:574-575, 577; NOV:645-646, 648; DEC:708, 714
COOPERATION ECONOMIQUE FEV:47, 50; MAI:217, 221, 235; JUIN:271, 273-274, 279; JUIL:359, 367, 370; AOUT:450, 455, 457, 479; SEP:519, 521, 526; OCT:580; NOV:645-646, 650; DEC:708-709, 714
COOPERATION EDUCATIVE MAI:222; JUIL:368; AOUT:448, 459, 472; NOV:645; DEC:708, 714
COOPERATION FINANCIERE JUIN:272, 275; DEC:708
COOPERATION INDUSTRIELLE FEV:50; AVR:157; MAI:221, 235; JUIN:271, 273-274; JUIL:359, 367, 370; AOUT:455, 457, 479; SEP:519, 521, 528; OCT:580, 600; NOV:646, 650; DEC:709
COOPERATION JURIDIQUE MARS:95;
COOPERATION MILITaire MARS:95; DEC:708
COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:47, 50, 54; MARS:88, 100, 123; MAI:221-222; JUIN:278; JUIL:357; AOUT:448, 455, 473; SEP:519, 521; OCT:574-575, 577; NOV:645-646, 648; DEC:708-709, 714

INDEX (ENGLISH)

DIPLOMATIC RELATIONS MAR:122; JULY:378; AUG:479; NOV:667; DEC:734
DISARMAMENT JULY:353-354; AUG:474; SEP:517-518, 523;
DISASTERS--NATURAL MAY:216, 229;
DISCRIMINATION JAN:18; APR:171; MAY:234-235; JUNE:298; JULY:384, 390, 393-394; AUG:470; SEP:530; DEC:731
DISCRIMINATION--RACIAL JAN:18; APR:171; JUNE:306; JULY:398; NOV:654;
DISEASES SEP:531;
DISPUTES--SETTLEMENT MAR:122; APR:185-186;
DIVORCE JUNE:307-308;
DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:5, 19;
DOCUMENTS--PUBLIC DEC:746
DOMINICA APR:174, 176, 179, 181; OCT:571;
DOMINICAN REPUBLIC JAN:15; FEB:59, 68; MAR:99; MAY:217; JULY:353; AUG:448, 451; OCT:572, 584;
DROIT DE SUITE MAY:223;
DROUGHT MAY:216, 229;

EAST AFRICAN COMMUNITY NOV:669;
ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL JUNE:277;
ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES JUNE:278, 308-309;
ECONOMIC MATTERS MAR:100; JUNE:277, 285; JULY:405; OCT:581;
ECONOMIC RELATIONS MAR:100; DEC:713
ECONOMIC RIGHTS JAN:1, 16-17; MAY:231; NOV:653; DEC:746
ECOWAS JUNE:278, 308-309;
ECUADOR JAN:1, 4, 15, 23; FEB:49; MAR:97, 99, 121; APR:154; MAY:219; JUNE:268-269, 278; JULY:353, 355, 361; AUG:447-448;
OCT:571-572; NOV:641, 648; DEC:745-746
EDUCATION JAN:28; FEB:59; MAR:102, 112; APR:154, 164; MAY:225, 235; JUNE:277; SEP:522, 531-532; DEC:717
EDUCATION--VOCATIONAL OCT:577, 581; DEC:710
EGYPT FEB:51, 65; MAR:104, 111, 116-117, 124-125; APR:187; JUNE:282, 306; JULY:366; AUG:448, 452-453, 456, 476; OCT:598; NOV:641,
644, 658, 662; DEC:718, 721, 723
EKOFISK JULY:357;
EL SALVADOR JAN:15; MAR:91, 123; MAY:226; SEP:518; OCT:572;
EMPLOYMENT FEB:62-64; APR:167-168; JUNE:294-295, 297, 301-305; JULY:355, 381, 383, 386, 388-390, 393-395; SEP:530; OCT:599,
602-603; DEC:731-732
EMPLOYMENT AGENCIES JULY:389;
EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:24; JUNE:301-303; JULY:389;
EMPLOYMENT POLICIES APR:168; JUNE:305; JULY:394;
EMPLOYMENT SERVICES AUG:470;
ENERGY MAR:99, 122; NOV:668;
ENERGY--ATOMIC MAR:91, 113; APR:156; MAY:232; JUNE:267-268, 281; JULY:352, 366, 370, 374, 398-399; AUG:447; SEP:518-519, 522-523;
NOV:648, 668;
ENERGY--ELECTRIC JUNE:276;
ENERGY--NUCLEAR JULY:369;
ENGLISH CHANNEL MAR:95;
ENVIRONMENT JAN:4, 20-23, 25; FEB:49, 66-67; MAR:90, 103, 123-124; MAY:168; JUNE:310-311; JULY:373, 378, 380; AUG:468, 480;
OCT:580, 596; NOV:645, 653, 670; DEC:745-746
EQUATORIAL GUINEA APR:153; AUG:479-480; OCT:576, 594-595;
ETHIOPIA MAR:104, 124-125; MAY:216, 229; JUNE:306; OCT:572; NOV:660;
EUROPE SEP:527;
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY APR:157; JULY:398-399; SEP:523;
EUROPEAN CENTRE FOR MEDIUM-RANGE WEATHER FORECASTS MAR:99, 121-122; JULY:397;
EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY APR:157;
EUROPEAN COMMUNITIES MAR:99, 121-122;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:13; APR:157; MAY:216; JULY:350, 367-368; OCT:571-572;

INDEX (FRANCAIS)

COOPERATION SOCIALE FEV:68; OCT:577;
COOPERATION TECHNIQUE FEV:47, 50, 54; MARS:88, 90, 95, 100, 123; AVR:157; MAI:218-221, 229, 233, 235; JUIN:271, 273-274, 278;
JUIL:357, 359, 366, 370-371; AOUT:450, 455, 457, 479, 482; SEP:519, 521, 528; OCT:577, 580, 600; NOV:645-646, 648, 650;
DEC:708-709, 714
COSTA RICA JAN:1, 15, 22; FEV:55, 57, 60-61; MARS:97, 121-122; AVR:154; JUIL:353, 395; AOUT:451; OCT:572, 574;
COTE D'IVOIRE MARS:103-104, 124-125; JUIN:269, 277-278, 308; OCT:571-572;
COTON MARS:90, 92-93, 113-115; MAI:218, 228; AOUT:453, 476; NOV:644-645, 657-658;
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE OCT:573, 583;
COURS D'EAU JUIL:363; NOV:649;
CRABE D'ALASKA (PECHE) AOUT:475; NOV:644, 658;
CRABE TANNER (PECHE) NOV:644, 658;
CREANCES-DETTES AOUT:452; NOV:646;
CREDITS MARS:100-102;
CREVETTE MARS:88-89;
CUBA JAN:15, 24; FEV:47; MARS:99; AVR:154, 171; MAI:168, 219, 230; JUIN:269, 286, 288-289, 291; JUIL:351, 367, 374; AOUT:448;
SEP:531; NOV:639, 670;
CUISINIERS (NAVIRES) JUIL:390;
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:11; MARS:112; MAI:220; JUIL:351, 368, 371, 396; AOUT:450; OCT:578, 581; NOV:644, 647, 650, 659;
DANEMARK JAN:1, 14, 17; FEV:50-51, 66; MARS:89, 97, 99, 112, 121; AVR:158-163, 165, 170, 173-174; MAI:221, 235; JUIN:269;
JUIL:350, 353, 400; AOUT:448, 454-456, 460, 479; SEP:519; OCT:571-572, 576, 579, 599; NOV:660, 665; DEC:707, 709-710, 713, 717,
726
DEFENSE JAN:5; MAI:218, 226, 232; AOUT:452, 471-472;
DEMOGRAPHIE NOV:641; DEC:709
DESARMEMENT JUIL:353-354; AOUT:474; SEP:517-518, 523;
DESASTRES NATURELS MAI:216, 229;
DESSALEMENT AOUT:452;
DETTE MARS:92, 101, 122;
DEVELOPPEMENT FEV:68; MARS:105; AVR:166; MAI:215, 218, 233; JUIN:281; SEP:523, 534; NOV:643;
DEVELOPPEMENT RURAL MAI:215;
DIFFERENDS--REGLEMENT MARS:122; AVR:185-186;
DIPLOMATIQUES--RELATIONS MARS:122; JUIL:378; AOUT:479; NOV:667; DEC:734
DIPLOMES JAN:28; OCT:581, 596;
DISCRIMINATION JAN:18; AVR:171; MAI:234-235; JUIN:298; JUIL:384, 390, 393-394; AOUT:470; SEP:530; DEC:731
DISCRIMINATION RACIALE JAN:18; AVR:171; JUIN:306; JUIL:398; NOV:654;
DIVORCE JUIN:307-308;
DOMANIALES--QUESTIONS FEV:47; MAI:223; NOV:649, 667;
DOMINIQUE AVR:174, 176, 179, 181; OCT:571;
DONS JAN:3; FEV:51; MARS:89, 103; MAI:215-216, 229; JUIN:276-277; JUIL:364, 371; OCT:599; NOV:647, 649; DEC:708-710
DOUANES JAN:7, 23; FEV:58-59; MARS:120; AVR:171; MAI:225, 238; JUIN:314; JUIL:358; AOUT:466; SEP:521-522, 524; OCT:578, 596;
NOV:669-670; DEC:745
DROIT D'AUTEUR MAI:234-235; JUIL:351, 396; OCT:574, 600-601;
DROIT DE SUITE MAI:223;
DROIT DE TIMBRE AVR:185-186; MAI:237;
DROITS CIVILS MARS:97-98, 121; MAI:231-232; JUIN:285; SEP:526; NOV:653; DEC:746
DROITS CULTURELS JAN:1, 16-17; MAI:231; JUIN:285; NOV:653; DEC:746
DROITS DE L'HOMME JAN:1-2, 16-18; MARS:97-98, 121; AVR:164, 171; MAI:226, 231-232; JUIN:293, 306; SEP:526; DEC:746
DROITS ECONOMIQUES JAN:1, 16-17; MAI:231; NOV:653; DEC:746
DROITS POLITIQUES MARS:97-98, 121; AVR:164; MAI:226, 231-232; JUIN:285; SEP:526; NOV:653; DEC:746
DROITS SOCIAUX JAN:1-2, 16-17; MAI:231; JUIN:285; NOV:653; DEC:746
EAUX TERRITORIALES MARS:95-96;
ECOLES JAN:28; MARS:112;

INDEX (ENGLISH)

EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY JAN:8; JULY:377;
EUROPEAN ORGANIZATION FOR ASTRONOMICAL RESEARCH IN THE SOUTHERN HEMISPHERE APR:165;
EUROPEAN ORGANIZATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION AUG:458;
EUROPEAN SPACE RESEARCH ORGANISATION APR:184; OCT:576;
EVIDENCE JUNE:307;
EXCHANGE--FOREIGN JULY:369, 399, 402, 404, 406, 408;
EXPORTS MAR:114;
EXTRADITION JAN:5; FEB:51; MAR:88, 105, 127; JULY:359; AUG:450, 454, 478; OCT:578, 599, 604; NOV:647; DEC:712
FAEROE ISLANDS NOV:660; DEC:726
PAIRS--EXHIBITIONS JULY:349;
FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
FAMILY MATTERS MAY:218; JULY:351, 373;
Far East JUNE:282;
FERTILIZERS AUG:456; DEC:707
FIJI JAN:15; FEB:52; APR:159-160, 172, 174; JULY:353, 359, 371; NOV:668;
FILM PRODUCTION FEB:54; MAR:87; JUNE:319; OCT:595;
FINANCE COMPANIES APR:170; JUNE:276;
FINANCIAL MATTERS JAN:3; FEB:47, 52, 70; MAR:100-102, 122; JULY:370, 372; AUG:472; SEP:519, 523, 534; NOV:649; DEC:710
FINLAND JAN:1, 15; FEB:47, 49, 57, 63-64; MAR:96-97, 99, 121; APR:156, 164, 170-171; JUNE:269, 318; JULY:351, 353, 395-396;
AUG:448, 472; SEP:521-522; OCT:571-572, 578-579, 598-599, 604; NOV:646, 662, 665; DEC:707, 713, 720, 722, 725
FISH CULTURE MAR:93;
FISHERIES OCT:574-575;
FISHERMEN MAR:96; JULY:393; AUG:470-471; OCT:602; NOV:661; DEC:731
FISHING JAN:6, 25; MAR:88-89, 93, 96; MAY:217, 219, 229; JUNE:305; JULY:357; AUG:475; OCT:574-575, 577; NOV:644, 660;
FLAG--RIGHT OF FEB:69; JUNE:315; OCT:604;
FOOD JAN:8-10, 13; FEB:50-51; JULY:365, 367-368, 391; SEP:521; NOV:647, 665;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JAN:10, 21, 29; FEB:60; JULY:365, 372; AUG:482; SEP:523, 534; DEC:727
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) JAN:8-10, 13; SEP:521;
FOREIGNERS MAY:234;
FRANCE JAN:4, 11, 14, 16-17, 25; FEB:49, 51-52, 62; MAR:94-96, 99, 106, 119; APR:154-156, 159-165, 170, 172, 174; MAY:221, 223;
JUNE:269, 318-319; JULY:349-350, 368, 401, 408; AUG:447-448, 452, 455, 468; SEP:518, 520, 531; OCT:571-572, 576, 595; NOV:647,
655, 660-661; DEC:707, 711, 720, 725-726, 734, 747
FRANCISTOWN-NATA ROAD PROJECT FEB:50;
FRENCH WHOLE TERRITORY APR:159-162, 172, 174;
FRIENDSHIP APR:155; JULY:349; DEC:708, 713-714
FRIENDSHIP--CO-OPERATION APR:157; OCT:579; DEC:708, 713-715
FRONTIER TRAFFIC FEB:62; MAR:119; APR:153; JULY:363; SEP:528;
FRONTIERS JAN:6; FEB:49, 51, 59, 62; MAR:87, 107, 112, 119; JULY:349, 363, 373; SEP:519; NOV:650;
GABON MAR:103, 125; APR:164; JUNE:279; OCT:583; DEC:715
GAMBIA JUNE:275, 278, 308; OCT:575, 605;
GATT MAR:107-111, 130; NOV:662-665; DEC:718-726
GENEVA CONVENTIONS JAN:25-27; JULY:375-376, 414; NOV:665-667;
GENOCIDE JUNE:293;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:1, 15-16, 22; FEB:47, 65; MAR:97; APR:170, 185-187; JUNE:313-316; JULY:351, 353, 355; AUG:448, 462,
480-481; SEP:522; OCT:571, 578, 585; NOV:639, 642, 646, 670; DEC:735, 737, 739-741
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:1, 3-4, 11, 16-17, 27-28, 30-31; FEB:54, 68-69; MAR:87, 90, 97, 99, 107, 112, 119, 123, 128-129;
APR:153-155, 158-163, 170, 172, 174; MAY:223; JUNE:269-276, 314; JULY:350, 356-362, 395, 397, 402, 407-408; AUG:447, 483;
SEP:518-519, 525, 528, 531; OCT:571-572, 576, 578, 595, 601; NOV:642, 647, 650, 657, 660-661; DEC:707, 718, 722, 724, 727, 733
GHANA JAN:23; FEB:48, 66; MAR:88, 103-104, 124-125; MAY:227; JUNE:278, 308; JULY:410-412; OCT:571-572, 583;
GIBRALTAR FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
GILBERT ISLANDS APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;

INDEX (FRANCAIS)

ECOLES EUROPEENNES JAN:28;
ECONOMIQUES--QUESTIONS MARS:100; JUIN:277, 285; JUIL:405; OCT:581;
ECONOMIQUES--RELATIONS MARS:100; DEC:713
EGYPTE FEV:51, 65; MARS:104, 111, 116-117, 124-125; AVR:187; JUIN:282, 306; JUIL:366; AOUT:448, 452-453, 456, 476; OCT:598; NOV:641, 644, 658, 662; DEC:718, 721, 723
EKOFISK JUIL:357;
EL SALVADOR JAN:15; MARS:91, 123; MAI:226; SEP:518; OCT:572;
ELEVAGE JAN:3; JUIN:278; JUIL:363; DEC:711, 717
EMBAUCHE JUIN:301;
EMIRATS ARABES UNIS JAN:4; MAI:218; JUIL:355;
EMPLOI FEV:62-64; AVR:167-168; JUIN:294-295, 297, 301-305; JUIL:355, 381, 383, 386, 388-390, 393-395; SEP:530; OCT:599, 602-603; DEC:731-732
EMPLOI--POLITIQUE AVR:168; JUIN:305; JUIL:394;
EMPLOI--SERVICES AOUT:470;
EMPRUNTS FEV:50; MARS:87, 89, 92, 100-102, 111, 122; MAI:218, 220-221; JUIL:364; AOUT:453, 455-456; SEP:527; DEC:709
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MARS:87, 101, 111; JUIL:367, 409;
ENERGIE MARS:99, 122; NOV:668;
ENERGIE ATOMIQUE MARS:91, 113; AVR:156; MAI:232; JUIN:267-268, 281; JUIL:352, 366, 370, 374, 398-399; AOUT:447; SEP:518-519, 522-523; NOV:648, 668;
ENERGIE ELECTRIQUE JUIN:276;
ENERGIE NUCLEAIRE JUIL:369;
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS MARS:102, 128; AVR:167; JUIN:294-295, 313-314; JUIL:352, 381, 393; AOUT:479;
ENGRAIS AOUT:456; DEC:707
ENSEIGNANTS MARS:102;
ENSEIGNEMENT JAN:28; FEV:59; MARS:102, 112; AVR:154, 164; MAI:225, 235; JUIN:277; SEP:522, 531-532; DEC:717
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL OCT:577, 581; DEC:710
ENSEMBLE DU TERRITOIRE FRANCAIS AVR:159-162, 172, 174;
ENTRAIDE JUDICIAIRE JAN:7;
ENVIRONNEMENT JAN:4, 20-23, 25; FEV:49, 66-67; MARS:90, 103, 123-124; MAI:168; JUIN:310-311; JUIL:373, 378, 380; AOUT:468, 480; OCT:580, 596; NOV:645, 653, 670; DEC:745-746
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT AVR:162, 177, 182; JUIL:412; AOUT:467; OCT:593; DEC:743
EPARGNE AVR:163, 177; JUIL:412; AOUT:467; DEC:744
EQUATEUR JAN:1, 4, 15, 23; FEV:49; MARS:97, 99, 121; AVR:154; MAI:219; JUIN:268-269, 278; JUIL:353, 355, 361; AOUT:447-448; OCT:571-572; NOV:641, 648; DEC:745-746
ESCLAVAGE MARS:128; AVR:165; JUIN:283-284, 313-314; JUIL:397-398, 414; NOV:657;
ESPACE FEV:57-58; MARS:92; AVR:184; JUIL:407-408; AOUT:484-485; NOV:646;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:57-58; JUIL:400-401, 407-408; AOUT:484-485; SEP:520; DEC:733
ESPAGNE JAN:3, 8; FEV:48, 50-51, 68; MARS:99, 111, 120; AVR:157, 170; MAI:219, 229; JUIN:278-279; JUIL:371; AOUT:447-448; OCT:571-572, 576-577, 599; NOV:647-648, 657, 668; DEC:707-708, 710, 713-717
ETAIN JUIL:350, 375, 405; AOUT:460; SEP:525; OCT:601; NOV:656; DEC:717
ETAT DE LA CITE DU VATICAN JAN:20; AOUT:448; OCT:586-589, 591-594; DEC:708
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:4, 7, 16-17, 19, 25, 34; MARS:89-94, 107, 109, 112-118; AVR:164, 170, 187; MAI:215-218, 227-229; JUIN:268-269, 276-277, 281, 286, 288-289, 292, 318; JUIL:350, 353, 368, 400, 403; AOUT:451-454, 471-477; SEP:517-518, 520; OCT:572, 575, 580, 601; NOV:643-646, 657-659, 662-663; DEC:708, 710, 713-715
ETHIOPIE MARS:104, 124-125; MAI:216, 229; JUIN:306; OCT:572; NOV:660;
ETUDIANTS NOV:651;
EUROPE SEP:527;
EXPLOITATION MINIERE OCT:577;
EXPORTATION MARS:114;
EXTRADITION JAN:5; FEV:51; MARS:88, 105, 127; JUIL:359; AOUT:450, 454, 478; OCT:578, 599, 604; NOV:647; DEC:712
EXTREME-ORIENT JUIN:282;
FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES AVR:154, 164; MAI:235;

INDEX (ENGLISH)

GIRO TRANSFERS APR:177, 182; JULY:412; OCT:592;
GRANTS JAN:3; FEB:51; MAR:89, 103; MAY:215-216, 229; JUNE:276-277; JULY:364, 371; OCT:599; NOV:647, 649; DEC:708-710
GREECE JAN:3, 5-6; FEB:49; JUNE:269, 275; JULY:378, 400; SEP:527; DEC:708
GRENADE MAR:118; MAY:220; JULY:371; DEC:715
GUATEMALA JAN:8, 15; MAR:91; MAY:236; JULY:353; OCT:571-572, 585, 597; NOV:656; DEC:716, 725
GUERNSEY MAY:231; OCT:571;
GUINEA MAR:103-104; JUNE:278, 306, 308; JULY:355; AUG:456; SEP:531; OCT:572, 583, 586, 588-592;
GUINEA-BISSAU FEB:61; MAR:102; MAY:230; JUNE:278, 309; OCT:574;
GUYANA JAN:15; FEB:54; MAR:99; JULY:349; AUG:456; DEC:727
HAITI AUG:453; OCT:572; DEC:731
HANDICRAFTS OCT:577;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:8; MAR:88; JULY:400-401, 405; AUG:456;
HEALTH JAN:18; FEB:47, 53; MAR:118; APR:157-158, 167, 184; MAY:230; JUNE:277, 282, 305; JULY:352, 365, 397; AUG:448; OCT:578; NOV:652, 655-656; DEC:728
HIGH SEAS JAN:23; FEB:66; APR:169; JUNE:310; SEP:532; OCT:597; NOV:670; DEC:745
HIGHWAYS JAN:7; FEB:70;
HOLIDAYS JULY:391; AUG:469; DEC:732
HOLY SEE JAN:20; AUG:448; OCT:586-589, 591-594; DEC:708
HONDURAS MAR:92, 99, 117; SEP:517; OCT:572, 584;
HONG KONG FEB:51, 62; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231; OCT:572, 603; NOV:669;
HOUSING MAY:218;
HUMAN RIGHTS JAN:1-2, 16-18; MAR:97-98, 121; APR:164, 171; MAY:226, 231-232; JUNE:293, 306; SEP:526; DEC:746
HUNGARY JAN:1, 15; MAR:97, 115; MAY:222, 225; JUNE:269, 278; JULY:350-351, 353, 355, 368; AUG:455, 463; SEP:521-522, 528; OCT:571, 581; NOV:639, 647-648; DEC:735, 737-739, 741-744
ICELAND JAN:5; APR:159-162, 170, 172, 174; JULY:353; AUG:448, 451; OCT:579, 599; DEC:707
ICJ JURISDICTION APR:154;
IDENTITY DOCUMENTS JULY:393; OCT:602;
IMPORTS-EXPORTS FEB:59; MAR:91-92, 94; APR:171; MAY:216-217, 225, 238;
INDIA JAN:15; FEB:50, 53; MAR:92, 101; APR:155, 187; JUNE:269, 274, 310; JULY:353, 367, 375; AUG:448, 463-466; SEP:527; OCT:572, 574, 577; NOV:640, 643, 645, 669; DEC:717-719, 722
INDIAN OCEAN JULY:400;
INDONESIA JAN:15; FEB:52; MAR:87, 101, 107; MAY:217; JUNE:269, 272, 283; JULY:349-350, 360, 364, 409; AUG:448, 460; SEP:524-525; OCT:572, 579, 584;
INDUSTRIAL RELATIONS FEB:63; DEC:732
INDUSTRY APR:154; JUNE:302; JULY:381, 387-388; AUG:454, 469;
INFORMATION--EXCHANGE MAY:216; AUG:447, 451, 453;
INHERITANCE AUG:455;
INSURANCE--ACCIDENT JULY:359;
INSURANCE--INVALIDITY FEB:63;
INSURANCE--OLD AGE FEB:63;
INSURANCE--SICKNESS JULY:358;
INSURANCE--UNEMPLOYMENT OCT:599;
INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK MAR:105; MAY:233;
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JAN:21, 24; FEB:65; MAR:119, 123; APR:164; MAY:226-227; JUNE:309-311; JULY:378, 398, 401; AUG:478, 482; SEP:527, 600; NOV:670; DEC:734, 744-746
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:21; FEB:47-49, 56, 60, 64-66; MAR:91, 113, 123; JUNE:267-268, 281, 312; JULY:366; AUG:462; SEP:517-518, 523, 534;
INTERNATIONAL BAUXITE ASSOCIATION AUG:456;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION JAN:21, 29; FEB:60; JUNE:269; JULY:365; AUG:482;
INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION JULY:401;
INTERNATIONAL COUNCIL FOR EXPLORATION OF THE SEA APR:170;

INDEX (FRANCAIS)

FAILLITE JAN:3;
FAMILLE--QUESTIONS MAI:218; JUIL:351, 373;
FAUX MARRAIGE MARS:129; MAI:237; JUIN:315;
FEMMES MARS:128; AVR:164, 167; MAI:226; JUIN:284, 300-301, 313-314; JUIL:381, 386, 388, 390; SEP:530; NOV:643, 653;
FER DEC:718
FIDJI JAN:15; FEV:52; AVR:159-160, 172, 174; JUIL:353, 359, 371; NOV:668;
FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) FEV:54; MARS:87; JUIN:319; JUIL:370;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:3; FEV:47, 52, 70; MARS:100-102, 122; JUIL:370, 372; AOUT:472; SEP:519, 523, 534; NOV:649; DEC:710
FINLANDE JAN:1, 15; FEV:47, 49, 57, 63-64; MARS:96-97, 99, 121; AVR:156, 164, 170-171; JUIN:269, 318; JUIL:351, 353, 395-396;
AOUT:448, 472; SEP:521-522; OCT:571-572, 578-579, 598-599, 604; NOV:646, 662, 665; DEC:707, 713, 720, 722, 725
FOIRES-EXPOSITIONS JUIL:349;
FONDS ARAB POUR LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET SOCIALE MARS:105;
FONDS ARABE MARS:105;
FONDS D'AMENAGEMENT DE TABBELA JUIL:371;
FONDS MARINS JAN:34; JUIL:407; AOUT:484;
FONDS SPECIAL JAN:20; FEV:60; MAI:233; DEC:728, 730
FONDS SPECIAL A BUTS MULTIPLES (BAD) MARS:117;
FONDS SPECIAL DES NATIONS UNIES JAN:20; FEV:60; MAI:233; AOUT:477; SEP:529; OCT:598; DEC:730
FONDS SUISSE DE DEVELOPPEMENT POUR L'AMERIQUE LATINE MARS:105;
FRANCE JAN:4, 11, 14, 16-17, 25; FEV:49, 51-52, 62; MARS:94-96, 99, 106, 119; AVR:154-156, 159-165, 170, 172, 174; MAI:221, 223;
JUIN:269, 318-319; JUIL:349-350, 368, 401, 408; AOUT:447-448, 452, 455, 468; SEP:518, 520, 531; OCT:571-572, 576, 595; NOV:647,
655, 660-661; DEC:707, 711, 720, 725-726, 734, 747
FRANCISTOWN-NATA (PROJET DE CONSTRUCTION DE ROUTE) FEV:50;
FROMAGES MAI:216;
FRONTIERES JAN:6; FEV:49, 51, 59, 62; MARS:87, 107, 112, 119; JUIL:349, 363, 373; SEP:519; NOV:650;
GABON MARS:103, 125; AVR:164; JUIN:279; OCT:583; DEC:715
GAMBIE JUIN:275, 278, 308; OCT:575, 605;
GARANTIES--NUCLEAIRES FEV:47-49, 65-66; MARS:91, 113; JUIN:267-268; SEP:517-518, 523;
GATT MARS:107-111, 130; NOV:662-665; DEC:718-726
GENEVE--CONVENTIONS JAN:25-27; JUIL:375-376, 414; NOV:665-667;
GENOCIDE JUIN:293;
GHANA JAN:23; FEV:48, 66; MARS:88, 103-104, 124-125; MAI:227; JUIN:278, 308; JUIL:410-412; OCT:571-572, 583;
GIBRALTAR FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
GOLFE DE GASCOGNE FEV:51;
GOVERNEMENT REVOLUTIONNAIRE PROVISOIRE DE LA REPUBLIQUE DU SUD VIET-NAM AOUT:456;
GRAINS AOUT:453;
GRECE JAN:3, 5-6; FEV:49; JUIN:269, 275; JUIL:378, 400; SEP:527; DEC:708
GRENADE MARS:118; MAI:220; JUIL:371; DEC:715
GUATEMALA JAN:8, 15; MARS:91; MAI:236; JUIL:353; OCT:571-572, 585, 597; NOV:656; DEC:716, 725
GUERNSEY MAI:231; OCT:571;
GUERRE--VICTIMES JAN:25-27; JUIL:375-376, 414; NOV:665-667;
GUINEE MARS:103-104; JUIN:278, 306, 308; JUIL:355; AOUT:456; SEP:531; OCT:572, 583, 586, 588-592;
GUINEE EQUATORIALE AVR:153; AOUT:479-480; OCT:576, 594-595;
GUINEE-BISSAU FEV:61; MARS:102; MAI:230; JUIN:278, 309; OCT:574;
GUYANE JAN:15; FEV:54; MARS:99; JUIL:349; AOUT:456; DEC:727
HAITI AOUT:453; OCT:572; DEC:731
HAUTE MER JAN:23; FEV:66; AVR:169; JUIN:310; SEP:532; OCT:597; NOV:670; DEC:745
HAUTE-VOLTA MARS:104, 124-125; MAI:215; JUIN:269, 275-276, 278, 308; JUIL:356;
HONDURAS MARS:92, 99, 117; SEP:517; OCT:572, 584;

INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE OCT:573, 583;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION FEB:70;
INTERNATIONAL EXHIBITION BUREAU JULY:349;
INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION MAY:234;
INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE MANAGEMENT OF TECHNOLOGY JAN:11, 27-28;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:21, 24, 29; FEB:60; MAR:93; JULY:364, 372; AUG:482; SEP:529;
INTERNATIONAL SUGAR ORGANIZATION JULY:401;
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN:21, 29; FEB:60; MAR:91; JULY:366; AUG:482;
INTERNATIONAL TIN COUNCIL JULY:405;
INTERNATIONAL TIN ORGANIZATION JULY:405;
INTERNATIONAL WHEAT COUNCIL MAR:88; JULY:400;
INVESTMENTS FEB:51; MAR:100, 102, 105; JUNE:270, 318; JULY:357-358, 360, 369; OCT:582; NOV:649, 669;
IRAN JAN:1; FEB:49-50; MAR:97; JUNE:269; JULY:353, 363, 377, 415; AUG:451; SEP:528; OCT:580; NOV:643;
IRAQ JAN:1; MAR:97, 115; APR:158; MAY:222; JULY:352, 355, 363, 374, 396; AUG:447-448; OCT:598, 602;
IRELAND MAR:99, 130; APR:156, 166, 170; JUNE:269, 293; JULY:350, 353, 405-406; OCT:571-572; DEC:707
IRON DEC:718
IRRIGATION JULY:361;
ISLE OF MAN APR:179, 182; MAY:231; OCT:571;
ISRAEL JAN:7, 25; MAR:91, 113; MAY:217; JULY:370; AUG:452, 454, 477-478; NOV:650; DEC:734, 736-737, 739, 741
ITALY JAN:5, 11, 18-19, 25, 27; MAR:102, 113; APR:155, 169, 187; JUNE:269; JULY:377, 402, 409-413; AUG:450-451, 473, 483; SEP:524;
OCT:571-572, 577, 595, 605; NOV:642, 649;
IVORY COAST MAR:103-104, 124-125; JUNE:269, 277-278, 308; OCT:571-572;
JAMAICA JAN:1, 8, 15; FEB:61; MAR:97, 99, 110, 121; MAY:217, 226, 229; JUNE:269; AUG:456; OCT:571-572, 586-587, 589-591; NOV:642;
DEC:727-728
JAPAN JAN:15; MAR:91-92, 107, 109, 119; APR:155-157, 159-161, 165-166, 172, 174; JUNE:269, 277, 311; JULY:350; AUG:450, 468, 472;
OCT:571-572, 575; NOV:645, 662; DEC:716
JERSEY MAY:231; OCT:571;
JORDAN JAN:1, 4, 20-21, 29; FEB:50; MAR:97; APR:165; MAY:235; JUNE:287-288, 290, 292; AUG:448-449, 453; NOV:641; DEC:709
JUDGEMENTS FEB:51, 67; APR:158; AUG:479; NOV:651;
JUDICIAL ASSISTANCE JAN:7;
JUDICIAL MATTERS FEB:51, 67; MAR:95; APR:158; JULY:374; AUG:457, 479; DEC:711
KENYA JAN:1; FEB:58, 61; MAR:97, 101, 103, 124-125; APR:159; JUNE:269, 272; AUG:454; OCT:572; NOV:667-668; DEC:710, 717
KING CRAB FISHERIES AUG:475; NOV:644, 658;
KUWAIT JULY:353, 369;
LABOUR JAN:3, 24; FEB:62-64; MAR:119; APR:167-169; MAY:234, 238; JUNE:278, 294-306; JULY:355, 364, 380-395; AUG:469-471; SEP:522,
530-532; OCT:602-603; NOV:661; DEC:731-733
LABOUR INSPECTION JUNE:302, 304; JULY:387; AUG:469; SEP:530; DEC:732
LABOUR--COMPULSORY JUNE:299-300, 304-305; JULY:385, 392; AUG:469;
LAND DEVELOPMENT NOV:650;
LAND-LOCKED COUNTRIES FEB:69;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JUNE:275; JULY:353, 369, 399, 402, 404, 406, 408;
LATIN AMERICA JAN:28; MAR:99, 105, 122; MAY:218, 233; JUNE:267-268; OCT:596;
LATIN AMERICAN ENERGY ORGANIZATION MAR:99, 122;
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES APR:154, 164; MAY:235;
LEAD--WHITE JULY:382;
LEAVE--EDUCATIONAL SEP:531-532; OCT:603; DEC:733
LEBANON JAN:1; MAR:97; JULY:353;
LEGAL MATTERS JAN:5-6, 19, 31; FEB:52, 57-58, 68; MAR:123; APR:164, 171; MAY:215, 225; JUNE:307-308; JULY:373, 407-408; AUG:479,
484-485; OCT:579; DEC:734, 745-746
LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:5, 19; JUNE:307; DEC:746

INDEX (FRANCAIS)

HONG-KONG FEV:51, 62; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231; OCT:572, 603; NOV:669;
HONGKIE JAN:1, 15; MARS:97, 115; MAI:222, 225; JUIN:269, 278; JUIL:350-351, 353, 355, 368; AOUT:455, 463; SEP:521-522, 528;
OCT:571, 581; NOV:639, 647-648; DEC:735, 737-739, 741-744
HUILE JAN:23-24; FEV:66; MARS:123; AVR:169; MAI:227; JUIN:310-311; JUIL:357, 378; NOV:670; DEC:734, 745-746
HUILE DE SOJA FEV:51;

IDENTITE--DOCUMENTS JUIL:393; OCT:602;
ILE CHRISTMAS JUIL:397;
ILE DE MAN AVR:179, 182; MAI:231; OCT:571;
ILE DE PITCAIRN FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
ILE NIUE JAN:20; OCT:572;
ILE NORFOLK JUIL:397;
ILES ANGLO-NORMANDES/ILES DE LA MANCHE AVR:179, 182;
ILES CAINANES FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
ILES COOK JAN:20; AVR:170;
ILES DES COCOS (KEELING) JUIL:397;
ILES FALKLAND ET DEPENDANCES FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
ILES PERBEE NOV:660; DEC:726
ILES GILBERT AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
ILES SALOMON FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231; OCT:603;
ILES TOKELAOU JAN:20;
ILES TURQUES ET CAIQUES FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
ILES VIERGES BRITANNIQUES AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
IMPORT-EXPORT FEV:59; MARS:91-92, 94; AVR:171; MAI:216-217, 225, 238;
IMPOSITION JAN:5-7; FEV:52-53, 64-65; MARS:87, 89, 91, 93-94, 101-102, 113; JUIL:350, 356, 358, 406;
IMPOSITION--CHIFFRE D'AFFAIRES AVR:153;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:5-6; FEV:52; JUIL:356, 358, 364; AOUT:451, 457; NOV:646, 651, 662; DEC:711
IMPOSITION--HERITAGE DEC:713
IMPOSITION--REVENU JAN:5-6; FEV:52-53; MARS:87, 89, 91, 93, 113; AVR:155-157, 166; JUIL:356, 358, 364, 368; AOUT:450-451, 457;
OCT:580, 598; NOV:646, 650-651, 662; DEC:710-711, 726
IMPOSITION--SOCITES AVR:158; JUIL:368; AOUT:450;
INDE JAN:15; FEV:50, 53; MARS:92, 101; AVR:155, 187; JUIN:269, 274, 310; JUIL:353, 367, 375; AOUT:448, 463-466; SEP:527; OCT:572,
574, 577; NOV:640, 643, 645, 669; DEC:717-719, 722
INDEMNISATION FEV:52;
INDIEN (OCEAN) JUIL:400;
INDONESIE JAN:15; FEV:52; MARS:87, 101, 107; MAI:217; JUIN:269, 272, 283; JUIL:349-350, 360, 364, 409; AOUT:448, 460; SEP:524-525;
OCT:572, 579, 584;
INDUSTRIE AVR:154; JUIN:302; JUIL:381, 387-388; AOUT:454, 469;
INSTITUT INTERNATIONAL DE GESTION DE LA TECHNOLOGIE JAN:11, 27-28;
INSTITUT OCEANOGRAPHIQUE FEV:56;
INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS:119; MAI:234; JUIL:364-367; NOV:654;
INVESTISSEMENTS FEV:51; MARS:100, 102, 105; JUIN:270, 318; JUIL:357-358, 360, 369; OCT:582; NOV:649, 669;
IRAN JAN:1; FEV:49-50; MARS:97; JUIN:269; JUIL:353, 363, 377, 415; AOUT:451; SEP:528; OCT:580; NOV:643;
IRAQ JAN:1; MARS:97, 115; AVR:158; MAI:222; JUIL:352, 355, 363, 374, 396; AOUT:447-448; OCT:598, 602;
IRLANDE MARS:99, 130; AVR:156, 166, 170; JUIN:269, 293; JUIL:350, 353, 405-406; OCT:571-572; DEC:707
IRRIGATION JUIL:361;
ISLANDE JAN:5; AVR:159-162, 170, 172, 174; JUIL:353; AOUT:448, 451; OCT:579, 599; DEC:707
ISRAEL JAN:7, 25; MARS:91, 113; MAI:217; JUIL:370; AOUT:452, 454, 477-478; NOV:650; DEC:734, 736-737, 739, 741
ITALIE JAN:5, 11, 18-19, 25, 27; MARS:102, 113; AVR:155, 169, 187; JUIN:269; JUIL:377, 402, 409-413; AOUT:450-451, 473, 483;
SEP:524; OCT:571-572, 577, 595, 605; NOV:642, 649;
JAMAIQUE JAN:1, 8, 15; FEV:61; MARS:97, 99, 110, 121; MAI:217, 226, 229; JUIN:269; AOUT:456; OCT:571-572, 586-587, 589-591;
NOV:642; DEC:727-728

INDEX (ENGLISH)

LESOTHO MAR:124-125; JUNE:269; AUG:448; DEC:727-729, 735-736, 738, 740
LETTERS APR:160, 179-180; MAY:230; JUNE:290; JULY:411; AUG:465; OCT:589-590; DEC:739-740
LIABILITY--CIVIL JAN:24; MAR:123; APR:169; MAY:227; JUNE:310-311; JULY:378; DEC:745-746
LIABILITY--INTERNATIONAL JAN:24; FEB:57-58; JULY:378, 407-408; AUG:484-485; DEC:745-746
LIBERIA JAN:5; MAR:104, 125; JUNE:278, 308; JULY:362, 409; OCT:572; NOV:654;
LIBYAN ARAB REPUBLIC JAN:1; MAR:97, 124-125; MAY:220; JULY:376, 380, 403; DEC:711
LIECHTENSTEIN APR:159-163, 172, 174;
LITERARY WORKS SEP:526;
LIVESTOCK JAN:3; JUNE:278; JULY:363; DEC:711, 717
LOAD LINES JUNE:310; OCT:600; DEC:744
LOANS FEB:50; MAR:87, 89, 92, 100-102, 111, 122; MAY:218, 220-221; JULY:364; AUG:453, 455-456; SEP:527; DEC:709
LOANS--DEVELOPMENT MAR:87, 101, 111; JULY:367, 409;
LUXEMBOURG JAN:4; FEB:52; APR:158, 173, 175, 179-183; MAY:223; JUNE:269; JULY:350, 403; OCT:571-572, 597; NOV:653;
MADAGASCAR JAN:1, 22; MAR:97, 121, 124; APR:154, 187; MAY:225; JUNE:269, 283; AUG:448; OCT:572;
MAINTENANCE OBLIGATIONS AUG:457, 479; NOV:651;
MAIZE MAR:103; OCT:599;
MALAWI JAN:15; MAR:103, 124-125; JUNE:269, 273; DEC:709
MALAYSIA JAN:15; MAR:87, 92, 114; APR:172, 175, 178-180; JUNE:269, 282; JULY:350; AUG:473; OCT:579; NOV:668;
MALDIVES JAN:9; OCT:586-588, 590;
MALI JAN:1; MAR:97, 103-104, 124-125; JUNE:278; JULY:360; NOV:643;
MALTA FEB:53; MAR:108-109, 130; JUNE:269, 275; JULY:358, 371, 379; SEP:519; NOV:642, 648;
MARITIME MATTERS FEB:49, 54, 69; MAR:119; APR:364; MAY:219, 221-222; AUG:454; OCT:575; DEC:734
MARRIAGE JUNE:284;
MATERIALS--EDUCATIONAL FEB:59; MAY:225;
MATERIALS--MILITARY DEC:715
MATERIALS--SCIENTIFIC MAY:225;
MATERNITY APR:168;
MAURITANIA MAR:95, 124; MAY:226; JUNE:273, 309; JULY:361; DEC:718
MAURITIUS JAN:1, 15, 21; FEB:70; MAR:97, 104, 121; MAY:226; JUNE:269, 278; JULY:353, 368; AUG:448; OCT:601;
MEAT MAR:91-92, 94; MAY:217; AUG:451, 453;
MEDICAL CARE APR:167; JULY:391; NOV:661;
MEDICINE OCT:578;
MEDITERRANEAN SEA JAN:20;
METEOROLOGY MAR:99, 121-122; JULY:397; SEP:527; OCT:576; NOV:645;
MEXICO JAN:15; FEB:54; MAR:88, 90, 110, 115, 118, 122; APR:154, 169, 171, 187; MAY:215-216, 220, 227, 235; JUNE:270; JULY:353, 357, 373; AUG:448-449, 475; SEP:519; OCT:571-572; NOV:646;
MIGRATION JUNE:303;
MILITARY MATTERS JAN:14; MAR:92, 94-95; APR:187; JULY:400, 407; AUG:452, 474, 484; NOV:649; DEC:713-714
MINERAL RESOURCES FEB:54;
MINES APR:167; JUNE:276, 300-301; JULY:386; OCT:581;
MINIMUM AGE JULY:355, 395; OCT:603;
MINING OCT:577;
MONACO FEB:56, 69; DEC:711
MONETARY MATTERS NOV:667;
MONEY ORDERS APR:161, 177, 181-182; JUNE:292; JULY:412; AUG:466; OCT:591-592; DEC:742
MONGOLIA JAN:1; FEB:65; MAR:97; JULY:351, 353, 355, 374; SEP:522, 529; OCT:597, 604; NOV:639; DEC:732
MONTSERRAT FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
MOROCCO JAN:23; FEB:47, 66; MAR:125-126; MAY:237; JUNE:275; NOV:654;
MOTOR VEHICLES JAN:7, 19; MAR:106; APR:169; JUNE:307; JULY:396; SEP:524; OCT:599;

INDEX (FRANCAIS)

JAPON JAN:15; MARS:91-92, 107, 109, 119; AVR:155-157, 159-161, 165-166, 172, 174; JUIN:269, 277, 311; JUIL:350; AOUT:450, 468, 472; OCT:571-572, 575; NOV:645, 662; DEC:716
JERSEY MAI:231; OCT:571;
JEUNES GENS FEV:62; MARS:88; AVR:167;
JEUNESSE JUIL:381;
JORDANIE JAN:1, 4, 20-21, 29; FEV:50; MARS:97; AVR:165; MAI:235; JUIN:287-288, 290, 292; AOUT:448-449, 453; NOV:641; DEC:709
JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES AVR:178, 183; JUIL:413; OCT:594;
JUDICIAIRES--QUESTIONS FEV:51, 67; MARS:95; AVR:158; JUIL:374; AOUT:457, 479; DEC:711
JUGEMENTS FEV:51, 67; AVR:158; AOUT:479; NOV:651;
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:5-6, 19, 31; FEV:52, 57-58, 68; MARS:123; AVR:164, 171; MAI:215, 225; JUIN:307-308; JUIL:373, 407-408; AOUT:479, 484-485; OCT:579; DEC:734, 745-746
KENYA JAN:1; FEV:58, 61; MARS:97, 101, 103, 124-125; AVR:159; JUIN:269, 272; AOUT:454; OCT:572; NOV:667-668; DEC:710, 717
KOWEIT JUIL:353, 369;
LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE JAN:8; JUIL:377;
LAINE MARS:90, 92-93, 114, 116; MAI:218, 228; NOV:645;
LAIT ECREME EN POUDRE JAN:13;
LEGALISATION (DOCUMENTS) JAN:5, 19; JUIN:307; DEC:746
LESOTHO MARS:124-125; JUIN:269; AOUT:448; DEC:727-729, 735-736, 738, 740
LETTRES AVR:160, 179-180; MAI:230; JUIN:290; JUIL:411; AOUT:465; OCT:589-590; DEC:739-740
LETTRES DE CHANGE JAN:30-31; AVR:185-186; MAI:237;
LIBAN JAN:1; MARS:97; JUIL:353;
LIBERIA JAN:5; MARS:104, 125; JUIN:278, 308; JUIL:362, 409; OCT:572; NOV:654;
LIECHTENSTEIN AVR:159-163, 172, 174;
LIGNES DE CHARGE JUIN:310; OCT:600; DEC:744
LOGEMENT MAI:218;
LOGEMENT A BORD JUIN:305; JUIL:390;
LUXEMBOURG JAN:4; FEV:52; AVR:158, 173, 175, 179-183; MAI:223; JUIN:269; JUIL:350, 403; OCT:571-572, 597; NOV:653;
MADAGASCAR JAN:1, 22; MARS:97, 121, 124; AVR:158, 187; MAI:225; JUIN:269, 283; AOUT:448; OCT:572;
MAIS MARS:103; OCT:599;
MALADIES SEP:531;
MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARIATION JUIN:296-298, 300; JUIL:382-384, 386;
MALADIES PROFESSIONNELLES JUIN:297, 300; JUIL:384, 386; NOV:661; DEC:733
MALAISIE JAN:15; MARS:87, 92, 114; AVR:172, 175, 178-180; JUIN:269, 282; JUIL:350; AOUT:473; OCT:579; NOV:668;
MALAWI JAN:15; MARS:103, 124-125; JUIN:269, 273; DEC:709
MALDIVES JAN:9; OCT:586-588, 590;
MALI JAN:1; MARS:97, 103-104, 124-125; JUIN:278; JUIL:360; NOV:643;
MALTE FEV:53; MARS:108-109, 130; JUIN:269, 275; JUIL:358, 371, 379; SEP:519; NOV:642, 648;
MANCHE MARS:95;
MANDATS AVR:161, 177, 181-182; JUIN:292; JUIL:412; AOUT:466; OCT:591-592; DEC:742
MANUTENTION (PORTS) FEV:64; OCT:602;
MARCHANDISES DANGEREUSES FEV:60; AVR:170; SEP:532;
MARIAGE JUIN:284;
MARITIMES--QUESTIONS FEV:49, 54, 69; MARS:119; AVR:164; MAI:219, 221-222; AOUT:454; OCT:575; DEC:734
MAROC JAN:23; FEV:47, 66; MARS:125-126; MAI:237; JUIN:275; NOV:654;
MAREQUES DE COMMERCE FEV:52; SEP:517;
MATERIEL MILITAIRE DEC:715
MATERNITE AVR:168;
MATERIERES NUCLEAIRES JUIN:267; SEP:518;

INDEX (ENGLISH)

MOVIE FILMS FEB:54; MAR:87; JUNE:319; JULY:370;
MOZAMBIQUE JAN:10; MAR:118; JUNE:277, 281; SEP:520;
MULTI-PURPOSE SPECIAL FUND (ADB) MAR:117;
MULTILATERAL JAN:1-4, 11, 15, 27; FEB:49, 53; MAR:97-99, 103-104, 106, 121, 125; APR:154, 159-164, 169-170, 172, 174, 176-178;
MAY:230; JUNE:278, 308; JULY:350-351, 353-355; AUG:448-449, 455-457, 462, 479; SEP:520, 522, 532-533; OCT:571-573, 576, 579,
599; NOV:639, 647, 662; DEC:707, 718, 721
MUTUAL ASSISTANCE JAN:7; FEB:51; MAY:226; AUG:471-472; SEP:521;
MUTUAL RELATIONS JULY:363; DEC:708

MAAF RIVER JULY:349;
MARCOPTS JAN:20; MAR:90, 118, 129; MAY:215-216; JUNE:292-293, 315-316; JULY:378-379; AUG:448-449, 460; SEP:524-525; OCT:597;
NOV:659;
NATIONALITY JAN:14; FEB:52; JUNE:284; JULY:378;
NAVIGATION JAN:23; APR:155, 158-159; MAY:222; JUNE:309-310; JULY:357, 363, 390; AUG:449, 454; DEC:734
NAVIGATION--INLAND MAY:236-237; JULY:357; AUG:480; OCT:585;
NEAR EAST AUG:474;
NEPAL JAN:21; FEB:53; JULY:362, 390, 396, 406; DEC:708
NETHERLANDS JAN:4, 11, 27; FEB:52; MAR:99; APR:159-163, 165, 170, 172, 174, 184, 187; JUNE:267, 269, 305; JULY:350, 403;
AUG:457-458; SEP:520-521, 528, 532; OCT:571-572, 602-603; NOV:649-650, 662, 664; DEC:707, 719, 723
NETHERLANDS ANTILLES APR:159-162, 172, 174;
NEW HEBRIDES APR:164-165, 174, 176, 179, 181;
NEW ZEALAND JAN:15; MAR:94, 108; MAY:227, 231; JUNE:269; JULY:353, 376; AUG:450, 473-474, 480, 483-484; OCT:571-572; DEC:707, 719,
724
NEWFOUNDLAND APR:167;
NEWSPAPERS-PERIODICALS APR:178, 183; JULY:413; OCT:594;
NICARAGUA JAN:15; FEB:59; MAR:91, 111; APR:167-168; JUNE:271; AUG:448; OCT:572; NOV:662-663;
NIGER JAN:3, 22; MAR:103-104, 124-125; JUNE:269, 271, 278, 309; JULY:353; DEC:726, 733, 735-736, 738-740, 742-743
NIGERIA JAN:4; MAR:104, 124-125; JUNE:274, 278, 282, 308; JULY:350, 353, 375; SEP:527; OCT:571-572; NOV:660;
NIGHT WORK FEB:62; JULY:381, 386, 388; SEP:530;
NIUE ISLAND JAN:20; OCT:572;
NORDIC COUNTRIES AUG:455; OCT:579;
NORFOLK ISLAND JULY:397;
NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION JULY:365;
NORWAY JAN:1, 3, 7, 18; FEB:49, 60; MAR:97, 121; APR:169-170, 187; JUNE:269; JULY:353, 357; AUG:448; OCT:571-573, 579, 583, 599,
605; NOV:642, 660; DEC:707, 732, 735, 737, 739-744
NUCLEAR MATERIALS JUNE:267; SEP:518;
NUCLEAR REACTORS FEB:48; JUNE:268, 281;
NUCLEAR RESEARCH FEB:48; MAR:123; JUNE:268, 281;

OCCUPATIONAL DISEASES JUNE:297, 300; JULY:384, 386; NOV:661; DEC:733
OCEANOGRAPHIC INSTITUTE FEB:56;
OCEANOGRAPHY FEB:56; OCT:576;
OIL JAN:23-24; FEB:66; MAR:123; APR:169; MAY:227; JUNE:310-311; JULY:357, 378; NOV:670; DEC:734, 745-746
OPIUM MAR:129; JUNE:315;
ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY MAR:103-104, 124-126; JUNE:280;
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES MAR:90, 113;
OUTER SPACE FEB:57-58; JULY:400-401, 407-408; AUG:484-485; SEP:520; DEC:733
OZONE DEC:710

PACIFIC OCEAN MAR:91, 93; JULY:380; AUG:475;
PAKISTAN MAR:92, 101, 113, 118, 122; MAY:220; JUNE:269, 271; JULY:349, 353, 362, 371; AUG:480, 482; SEP:518; NOV:650; DEC:707, 728
PANAMA JAN:15, 23-24; MAR:87, 94, 112, 122; APR:154; JULY:353; AUG:448; OCT:572; DEC:716
PAPUA NEW GUINEA MAR:87, 107; APR:184; MAY:226; JUNE:285, 287-288, 290, 294-300, 302, 304-305, 309-310; JULY:373, 375-376, 380,
405, 409, 414; OCT:571-572, 591; NOV:659;

INDEX (FRANCAIS)

MAURICE JAN:1, 15, 21; FEV:70; MARS:97, 104, 121; MAI:226; JUIN:269, 278; JUIL:353, 368; AOUT:448; OCT:601;
MAURITANIE MARS:95, 124; MAI:226; JUIN:273, 309; JUIL:361; DEC:718
MEDECINE OCT:578;
MEDECINE VETERINAIRE AVR:157-158;
MEDICAUX--SOINS AVR:167; JUIL:391; NOV:661;
MEDITERRANEE (MER) JAN:20;
MER JAN:6, 20, 23, 25, 34; FEV:49, 51, 56, 66; MARS:96, 106; AVR:164, 169-170; MAI:219, 226; JUIN:294-295, 309-310; JUIL:381, 388, 407; AOUT:461, 484; OCT:597, 600; NOV:670; DEC:734, 745
MER TERRITORIALE FEV:51; SEP:532;
MER--GENS DE JAN:23; AVR:169; JUIN:298; JUIL:388, 390-391, 393-394; OCT:601-602; NOV:661;
METEOROLOGIE MARS:99, 121-122; JUIL:397; SEP:527; OCT:576; NOV:645;
MEXIQUE JAN:15; FEV:54; MARS:88, 90, 110, 115, 118, 122; AVR:154, 169, 171, 187; MAI:215-216, 220, 227, 235; JUIN:270; JUIL:353, 357, 373; AOUT:448-449, 475; SEP:519; OCT:571-572; NOV:646;
MIGRATION JUIN:303;
MILITAIRES--QUESTIONS JAN:14; MARS:92, 94-95; AVR:187; JUIN:400, 407; AOUT:452, 474, 484; NOV:649; DEC:713-714
MINES AVR:167; JUIN:276, 300-301; JUIL:386; OCT:581;
MONACO FEV:56, 69; DEC:711
MONETAIRIES--QUESTIONS NOV:667;
MONGOLIE JAN:1; FEV:65; MARS:97; JUIL:351, 353, 355, 374; SEP:522, 529; OCT:597, 604; NOV:639; DEC:732
MONTSERRAT FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
MOUTONS JUIN:278;
MOZAMBIQUE JAN:10; MARS:118; JUIN:277, 281; SEP:520;
MULTILATERAL JAN:1-4, 11, 15, 27; FEV:49, 53; MARS:97-99, 103-104, 106, 121, 125; AVR:154, 159-164, 169-170, 172, 174, 176-178; MAI:230; JUIN:278, 308; JUIL:350-351, 353-355; AOUT:448-449, 455-457, 462, 479; SEP:520, 522, 532-533; OCT:571-573, 576, 579, 599; NOV:639, 647, 662; DEC:707, 718, 721
NAAF (RIVIERE) JUIL:349;
NATIONALITE JAN:14; FEV:52; JUIN:284; JUIL:378;
NAVIGABILITE--AERONEPS MAI:218, 227; JUIN:318;
NAVIGATION JAN:23; AVR:155, 158-159; MAI:222; JUIN:309-310; JUIL:357, 363, 390; AOUT:449, 454; DEC:734
NAVIGATION INTERIEURE MAI:236-237; JUIL:357; AOUT:480; OCT:585;
NEGOCIATION COLLECTIVE FEV:63; JUIN:302-303, 306; JUIL:389; AOUT:469-470; DEC:731-732
NEPAL JAN:21; FEV:53; JUIL:362, 390, 396, 406; DEC:708
NICARAGUA JAN:15; FEV:59; MARS:91, 111; AVR:167-168; JUIN:271; AOUT:448; OCT:572; NOV:662-663;
NIGER JAN:3, 22; MARS:103-104, 124-125; JUIN:269, 271, 278, 309; JUIL:353; DEC:726, 733, 735-736, 738-740, 742-743
NIGERIA JAN:4; MARS:104, 124-125; JUIN:274, 278, 282, 308; JUIL:350, 353, 375; SEP:527; OCT:571-572; NOV:660;
NORDIQUES (PAYS) AOUT:455; OCT:579;
NORVEGE JAN:1, 3, 7, 18; FEV:49, 60; MARS:97, 121; AVR:169-170, 187; JUIN:269; JUIL:353, 357; AOUT:448; OCT:571-573, 579, 583, 599, 605; NOV:642, 660; DEC:707, 732, 735, 737, 739-744
NOUVELLE-ZELANDE JAN:15; MARS:94, 108; MAI:227, 231; JUIN:269; JUIL:353, 376; AOUT:450, 473-474, 480, 483-484; OCT:571-572; DEC:707, 719, 724
NOUVELLES-HEBRIDES AVR:164-165, 174, 176, 179, 181;
OBJETS DE CARACTERE EDUCATIF FEV:59; MAI:225;
OBJETS DE CARACTERE SCIENTIFIQUE MAI:225;
OCEANOGRAPHIE FEV:56; OCT:576;
OEUVRES ARTISTIQUES SEP:526;
OEUVRES LITTERAIRES SEP:526;
ONU (ACCORDS DE SIEGE) JUIN:277;
OPIUM MARS:129; JUIN:315;
ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE JAN:21, 29; FEV:60; JUIN:269; JUIL:365; AOUT:482;
ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINNE MARS:103-104, 124-126; JUIN:280;
ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS MARS:90, 113;

INDEX (ENGLISH)

PARAGUAY JAN:15, 18; MAR:122; MAY:220, 233; AUG:448; OCT:572, 584; NOV:648; DEC:725
PARCEL POST APR:160, 177, 180-181; JUNE:291-292; JULY:411-412; AUG:466; OCT:590-592; DEC:738, 740-741
PASSENGERS-GOODS OCT:576;
PASSPORTS JAN:5;
PASSPORTS--DIPLOMATIC FEB:55;
PASSPORTS--SPECIAL FEB:55;
PATENTS JAN:5;
PAYMENTS MAR:100; JULY:351;
PEACE CORPS (US) MAY:215; NOV:643;
PENSIONS FEB:64; JULY:359, 368-369, 371; SEP:519;
PERFORMERS JUNE:292; OCT:597;
PERMANENT COMMISSION (SOUTH PACIFIC) MAY:219;
PERMANENT EXECUTIVE SECRETARIAT OF THE "ANDRES BELLO" CONVENTION AUG:459;
PERSONNEL FEB:47, 64; MAR:95; JUNE:270, 317; JULY:365, 368-369, 371; SEP:519; OCT:579, 598; NOV:667-669; DEC:711, 727-730
PERU JAN:15, 21; FEB:53; MAR:87, 99, 106, 111; MAY:218-219; JULY:361, 367; AUG:453, 479; SEP:519; OCT:571-572, 577; NOV:646, 657, 662, 665; DEC:712, 718, 721, 733
PHILIPPINES JAN:1, 5, 15; FEB:53, 63; MAR:109; APR:155, 165; JUNE:269; JULY:353; AUG:448, 454; OCT:579; NOV:642, 645, 657-658;
PHONOGRAPHES FEB:61; MAY:231; JUNE:292; OCT:597; NOV:656;
PHYSICS JUNE:312;
PITCAIRN ISLAND FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;
PLANTS JAN:20; MAY:168; JULY:373, 380;
POISONING FEB:63; DEC:733
POLAND JAN:6, 15; MAR:93, 100, 123; APR:168, 170, 187; MAY:217, 222, 229; JUNE:267, 269, 271, 310; JULY:350-351, 353, 355, 359, 405; AUG:448; OCT:574; NOV:639-640, 644, 649, 660, 662-663, 667; DEC:709, 711, 719, 723
POLITICAL RIGHTS MAR:97-98, 121; APR:164; MAY:226, 231-232; JUNE:285; SEP:526; NOV:653; DEC:746
POLLUTION JAN:4, 23-24; FEB:66; MAR:123; APR:169; MAY:227; JUNE:310-311; JULY:378; NOV:670; DEC:734, 745-746
PORTS FEB:69;
PORTUGAL JAN:3, 10, 15; MAR:94, 110, 119, 122; APR:157, 170; MAY:218; JUNE:269, 282, 306; JULY:362, 369, 377, 407; AUG:449; OCT:571-572, 575; DEC:711, 745
POSTAL SERVICE APR:159, 172-183; MAY:230; JUNE:285-292; JULY:367, 409-413; AUG:463-465, 486; OCT:585-589; DEC:735-739
PRIVILEGES-IMMUNITIES FEB:65; MAR:87, 89-91, 93-94, 103, 113, 119, 124; APR:154, 157, 165; MAY:234; JULY:364-367, 374; AUG:456; NOV:654;
PROFESSIONAL EQUIPMENT MAR:120;
PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) JUNE:267-268; JULY:402-404; AUG:485;
PROMISSORY NOTES JAN:30-31; APR:185-186; MAY:237;
PROPERTY MATTERS FEB:47; MAY:223; NOV:649, 667;
PROPERTY--CULTURAL JULY:396; OCT:595-596; DEC:726
PROPERTY--INDUSTRIAL SEP:526;
PROPERTY--INTELLECTUAL FEB:61; MAY:231, 234-235; JUNE:292; JULY:351, 396; SEP:517; OCT:574, 597;
PROSTITUTION APR:165; JUNE:283;
PROVISIONAL REVOLUTIONARY GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH VIET-NAM AUG:456;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES AUG:448-449;
PUBLICATIONS AUG:455;
PUBLICATIONS--OBSCENE MAR:128; JUNE:314;
QATAR JAN:25-27; APR:155; JULY:355, 398; AUG:484; SEP:530;
RADAR JULY:361;
RADIOACTIVITY FEB:56;
RAILWAYS FEB:59, 69; MAR:112, 119; APR:153; JUNE:276, 315; JULY:360; SEP:528;
RECRUITMENT JUNE:301;
REFUGEES FEB:61; MAR:104, 126; JULY:377; SEP:528; OCT:601;

INDEX (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:10, 21, 29; FEV:53-54, 60; MARS:87, 103; AVR:155, 159, 163; MAI:218-219; JUIN:277; AOUT:447, 477-478, 482; SEP:520, 529; OCT:577, 598; NOV:641, 643; DEC:707, 729-730

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE) MAI:232-233; AOUT:477-478; SEP:529; OCT:594, 598; DEC:729-730

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR DES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) JUIL:372;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JAN:3; MARS:103; MAI:215; JUIN:278; OCT:599; NOV:647; DEC:708, 710

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DE ROULEMENT DES N. U. POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NAT.) DEC:711

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:11, 13; MARS:102; AVR:153; JUIL:352;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR LES ACTIVITES EN MATIERE DE POPULATION) DEC:709

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) JAN:8-10, 13; SEP:521;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) DEC:710

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:2, 4, 8, 11-12; FEV:47, 61; MARS:102, 106; AVR:155; MAI:218, 220-221, 223-224, 232-233; JUIL:356, 372; AOUT:454; SEP:519, 522; OCT:576, 579-580, 594, 598; DEC:711, 729-730

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JAN:10, 21, 29; FEV:60; JUIL:365, 372; AOUT:482; SEP:523, 534; DEC:727

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) JAN:8-10, 13; SEP:521;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:21, 29; FEV:49, 60, 68; MARS:89, 123; MAI:234-235; JUIN:312; JUIL:366, 415; AOUT:459, 482; OCT:595-596, 600-601; NOV:653; DEC:726

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL AOUT:482; DEC:707

ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD JUIL:365;

ORGANISATION EUROPEENNE DE RECHERCHES SPATIALES AVR:184; OCT:576;

ORGANISATION EUROPEENNE POUR DES RECHERCHES ASTRONOMIQUES DANS L'HEMISPHERE AUSTRAL AVR:165;

ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIENNE AOUT:458;

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JAN:21, 24; FEV:65; MARS:119, 123; AVR:164; MAI:226-227; JUIN:309-311; JUIL:378, 398, 401; AOUT:478, 482; SEP:527; OCT:597, 600; NOV:670; DEC:734, 744-746

ORGANISATION INTERNATIONALE DE L'ETAIN JUIL:405;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFE JUIL:401;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU SUCRE JUIL:401;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:21, 24, 29; FEV:60; MARS:93; JUIL:364, 372; AOUT:482; SEP:529;

ORGANISATION LATINE-AMERICAINE DE L'ENERGIE MARS:99, 122;

ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE JAN:21, 29; FEV:60; JUIN:280; JUIL:366; AOUT:482;

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:18, 21, 29; FEV:60; MARS:94, 118, 120; AVR:164; MAI:221, 230; JUIN:277; JUIL:352, 365-366; AOUT:482; NOV:652;

ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MAI:224;

UGANDA JAN:15; MARS:124-125; JUIN:271; SEP:528; OCT:572;

OZONE DEC:710

PACIFIQUE (OCEAN) MARS:91, 93; JUIL:380; AOUT:475;

PACIFIQUE SUD MAI:219;

PACIFIQUE SUD-OUEST FEV:53; JUIN:282; JUIL:397; DEC:728

PAIEMENTS MARS:100; JUIL:351;

PAKISTAN MARS:92, 101, 113, 118, 122; MAI:220; JUIN:269, 271; JUIL:349, 353, 362, 371; AOUT:480, 482; SEP:518; NOV:650; DEC:707, 728

PANAMA JAN:15, 23-24; MARS:87, 94, 112, 122; AVR:154; JUIL:353; AOUT:448; OCT:572; DEC:716

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE AVR:184; MAI:226; JUIN:285, 287-288, 290, 294-300, 302, 304-305, 309-310; JUIL:373, 375-376, 380, 405, 409, 414; OCT:571-572, 591; NOV:659;

PAPUA-NOUVELLE-GUINEE MARS:87, 107;

PARAGUAY JAN:15, 18; MARS:122; MAI:220, 233; AOUT:448; OCT:572, 584; NOV:648; DEC:725

PARTIES CONTRACTANTES A L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE MARS:108;

PASSEPORTS JAN:5;

PASSEPORTS DIPLOMATIQUES FEV:55;

PASSEPORTS SPECIAUX FEV:55;

PAVILLON--DROIT AU FEV:69; JUIN:315; OCT:604;

PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT AVR:163, 168; JUIN:306;

INDEX (ENGLISH)

REMOTE SENSING MAY:216, 218; AUG:447, 451, 453; OCT:577; DEC:707
REPATRIATION OCT:602;
REPUBLIC OF CHINA MAR:93, 115-116; JULY:353;
REPUBLIC OF KOREA JAN:15; FEB:49; APR:158-161, 172, 174; MAY:216, 228; JUNE:269-270, 278; JULY:410-411; AUG:450, 473-475; SEP:523, 526; OCT:582; NOV:649, 669;
REPUBLIC OF SOUTH VIET-NAM JAN:13; JUNE:270;
RESCUE AUG:461;
RESEARCH MAR:95; APR:170, 184; AUG:447-448; SEP:518; NOV:646;
RESOURCES--LIVING NOV:654; DEC:727
RESOURCES--NATURAL FEB:54; MAY:218-219; AUG:447; DEC:711
REST--WEEKLY FEB:62; JUNE:297; JULY:363, 392;
RHINE RIVER JAN:6; APR:159; JULY:357; OCT:595;
ROAD TRAFFIC FEB:66;
ROADS FEB:50, 60, 66; APR:170; MAY:223;
ROMANIA JAN:1, 6-7; FEB:48, 51; MAR:93, 96-97, 116; APR:154, 157-158, 166, 171, 187; MAY:236-237; JUNE:269, 281; JULY:351, 370, 395, 409; AUG:449, 451; SEP:525; OCT:602; NOV:639-640, 645, 662-663; DEC:718, 720, 724, 734
RWANDA JAN:1, 10; MAR:97, 124-125; JUNE:269; JULY:403, 407; OCT:572; NOV:660;

SAFEGUARDS--NUCLEAR FEB:47-49, 65-66; MAR:91, 113; JUNE:267-268; SEP:517-518, 523;
SALES OF GOODS MAR:90, 116-117;
SAMOA DEC:710
SAN MARINO APR:187; JULY:353;
SAO TOME AND PRINCIPE MAR:102, 120; APR:166; JULY:352, 375-376; OCT:571;
SATELLITES MAR:92; MAY:216; AUG:451, 453; SEP:520; OCT:576; DEC:733
SAUDI ARABIA JAN:2; MAR:90; MAY:217, 232; JUNE:269; JULY:353, 371; AUG:448; OCT:595; NOV:641, 656; DEC:730
SAVINGS APR:163, 177; JULY:412; AUG:467; DEC:744
SCHOOLS JAN:28; MAR:112;
SCHOOLS--EUROPEAN JAN:28;
SCIENTIFIC MATTERS MAY:225; OCT:581;
SCIENTISTS JUNE:270;

SEA JAN:6, 20, 23, 25, 34; FEB:49, 51, 56, 66; MAR:96, 106; APR:164, 169-170; MAY:219, 226; JUNE:294-295, 309-310; JULY:381, 388, 407; AUG:461, 484; OCT:597, 600; NOV:670; DEC:734, 745
SEA--TERRITORIAL FEB:51; SEP:532;
SEABED JAN:34; JULY:407; AUG:484;
SEABEES JAN:23; APR:169; JUNE:298; JULY:388, 390-391, 393-394; OCT:601-602; NOV:661;
SECURITY JAN:5; AUG:447;
SEEDS AUG:453;
SEISMOLOGY MAY:216, 228;
SENGAL FEB:57; MAR:89, 104, 106, 108, 124-125; JUNE:269, 274, 278; JULY:353, 358-359, 365; SEP:530;
SEPARATION--LEGAL JUNE:307-308;
SEYCHELLES APR:174, 176, 179, 181; SEP:520; OCT:600;
SHEEP JUNE:278;
SHIPYARDS APR:154;
SHRIMP MAR:88-89;
SIERRA LEONE MAR:103-104, 125; JUNE:273, 278, 308; JULY:356, 397; AUG:456, 483, 485; OCT:572, 583; NOV:648; DEC:718
SINGAPORE JAN:15; FEB:58, 70; MAR:93, 114, 116; JUNE:269-270, 286-287, 289-291; JULY:369, 397, 407; OCT:579; NOV:655;
SKIMMED MILK POWDER JAN:13;
SLAVERY MAR:128; APR:165; JUNE:283-284, 313-314; JULY:397-398, 414; NOV:657;
SOCIAL INSURANCE FEB:64;
SOCIAL MATTERS JAN:7; FEB:64; APR:154, 164; MAY:235; JUNE:277, 305; JULY:358; OCT:602; NOV:643;
SOCIAL RIGHTS JAN:1-2, 16-17; MAY:231; JUNE:285; NOV:653; DEC:746

INDEX (FRANCAIS)

PAYS SAWS LITTORAL FEV:69;

PAYS-BAS JAN:4, 11, 27; FEV:52; MARS:99; AVR:159-163, 165, 170, 172, 174, 184, 187; JUIN:267, 269, 305; JUIL:350, 403; AOUT:457-458; SEP:520-521, 528, 532; OCT:571-572, 602-603; NOV:649-650, 662, 664; DEC:707, 719, 723

PEACE CORPS (ETATS-UNIS) MAI:215; NOV:643;

PECHERIE OCT:574-575;

PECHEES JAN:6, 25; MARS:88-89, 93, 96; MAI:217, 219, 229; JUIN:305; JUIL:357; AOUT:475; OCT:574-575, 577; NOV:644, 660;

PECHEURS MARS:96; JUIL:393; AOUT:470-471; OCT:602; NOV:661; DEC:731

PENALES--QUESTIONS JAN:7; FEV:51; MARS:88, 105, 127; JUIN:355, 358-359, 373, 380, 391; OCT:578, 599, 604; NOV:654; DEC:712

PENSIONS FEV:64; JUIL:359, 368-369, 371; SEP:519;

PEROU JAN:15, 21; FEV:53; MARS:87, 99, 106, 111; MAI:218-219; JUIN:361, 367; AOUT:453, 479; SEP:519; OCT:571-572, 577; NOV:646, 657, 662, 665; DEC:712, 718, 721, 733

PERSONNEL FEV:47, 69; MARS:95; JUIL:270, 317; JUIL:365, 368-369, 371; SEP:519; OCT:579, 598; NOV:667-669; DEC:711, 727-730

PHILIPPINES JAN:1, 5, 15; FEV:53, 63; MARS:109; AVR:155, 165; JUIN:269; JUIL:353; AOUT:448, 454; OCT:579; NOV:642, 645, 657-658;

PHONOGRAMMES FEV:61; MAI:231; JUIN:292; OCT:597; NOV:656;

PHYSIQUE JUIN:312;

PISCICULTURE MARS:93;

PLACEMENT--BUREAUX JUIL:389;

PLATEAU CONTINENTAL FEV:51; MARS:106; SEP:524;

POIDS ET MESURES AVR:168; JUIN:299; JUIL:385;

POLLUTION JAN:4, 23-24; FEV:66; MARS:123; AVR:169; MAI:227; JUIN:310-311; JUIL:378; NOV:670; DEC:734, 745-746

POLOGNE JAN:6, 15; MARS:93, 100, 123; AVR:168, 170, 187; MAI:217, 222, 229; JUIN:267, 269, 271, 310; JUIL:350-351, 353, 355, 359, 405; AOUT:448; OCT:574; NOV:639-640, 644, 649, 660, 662-663, 667; DEC:709, 711, 719, 723

PONTS--INTERNATIONAUX MAI:223;

PORTS FEV:69;

PORTUGAL JAN:3, 10, 15; MARS:94, 110, 119, 122; AVR:157, 170; MAI:218; JUIN:269, 282, 306; JUIL:362, 369, 377, 407; AOUT:449; OCT:571-572, 575; DEC:711, 745

POSTES AVR:159, 172-183; MAI:230; JUIN:285-292; JUIL:367, 409-413; AOUT:463-465, 486; OCT:585-589; DEC:735-739

PREUVES JUIN:307;

PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:65; MARS:87, 89-91, 93-94, 103, 113, 119, 124; AVR:154, 157, 165; MAI:234; JUIL:364-367, 374; AOUT:456; NOV:654;

PROCEDURE CIVILE AVR:171;

PROCHE ORIENT AOUT:474;

PRODUITS DE BASE JAN:15, 19; FEV:57, 59; MARS:90-94, 106, 114-117, 123; AVR:164, 171; MAI:226-227, 236; JUIN:282-283; JUIL:350; SEP:525; OCT:571-573, 583-585, 601; NOV:656, 658, 660, 669-670; DEC:715-717

PROFESSIONNEL--MATERIEL MARS:120;

PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL JAN:8-10, 13; JUIL:372; SEP:521;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT JAN:2, 4, 8, 11-12, 20; FEV:47, 54, 61; MARS:102, 105-106; MAI:220-221, 223; JUIL:356; AOUT:454; SEP:520, 522, 529; OCT:576, 579-580, 594-595; NOV:643; DEC:711, 728-730

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT (FONDS SPECIAL) DEC:728

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) JUIN:267-268; JUIL:402-404; AOUT:485;

PROPRIETE CULTURELLE JUIL:396; OCT:595-596; DEC:726

PROPRIETE INDUSTRIELLE SEP:526;

PROPRIETE INTELLECTUELLE FEV:61; MAI:231, 234-235; JUIN:292; JUIL:351, 396; SEP:517; OCT:574, 597;

PROSTITUTION AVR:165; JUIN:283;

PROTECTION CIVILE OCT:580;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES AOUT:448-449;

PUBLICATIONS AOUT:455;

PUBLICATIONS OBSCENES MARS:128; JUIN:314;

PUBLICITE AVR:171;

QATAR JAN:25-27; AVR:155; JUIL:355, 398; AOUT:484; SEP:530;

RADAR JUIL:361;

INDEX (ENGLISH)

SOCIAL SECURITY JAN:7; FEB:66; MAR:119, 132; MAY:234; JULY:349, 394; AUG:447, 468; OCT:578; NOV:651, 661, 670; DEC:747

SOLomon ISLANDS FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231; OCT:603;

SOMALIA FEB:70; MAR:103, 124-125; JUNE:269; JULY:355; OCT:599;

SOUTH AFRICA JAN:15, 22; FEB:49, 58-59; APR:169, 173, 175, 178; MAY:225; JUNE:269; AUG:448, 478; NOV:662;

SOUTH PACIFIC MAY:219;

SOUTH-WEST PACIFIC FEB:53; JUNE:262; JULY:397; DEC:728

SOUTHEAST ASIA JULY:380; OCT:579;

SOUTHEAST ATLANTIC JAN:25; NOV:654; DEC:727

SOUTHERN RHODESIA APR:174, 176, 179;

SOYBEAN OIL FEB:51;

SPACE FEB:57-58; MAR:92; APR:184; JULY:407-408; AUG:484-485; NOV:646;

SPAIN JAN:3, 8; FEB:48, 50-51, 68; MAR:99, 111, 120; APR:157, 170; MAY:219, 229; JUNE:278-279; JULY:371; AUG:447-448; OCT:571-572, 576-577, 599; NOV:647-648, 657, 668; DEC:707-708, 710, 713-717

SPECIAL FUND JAN:20; FEB:60; MAY:233; DEC:728, 730

SPECIALIZED AGENCIES MAR:119; MAY:234; JULY:364-367; NOV:654;

SRI LANKA FEB:53; MAR:90, 123; JUNE:274; DEC:732

ST. HELENA AND DEPENDENCIES FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;

ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA JAN:15; APR:174, 176, 179, 181;

ST. LUCIA APR:174, 176, 179, 181; OCT:571;

ST. VINCENT APR:174, 176, 179, 181; OCT:571;

STAMP LAWS APR:185-186; MAY:237;

STATELESSNESS OCT:601;

STATISTICS OCT:577;

STUDENTS NOV:651;

SUBSCRIPTIONS APR:163, 178; AUG:468; DEC:744

SUCCESSIONS OF STATES SEP:520-521;

SUDAN MAR:102, 104, 124-125; JUNE:275; NOV:649; DEC:709, 711

SUEZ CANAL NOV:644, 658;

SUGAR JAN:15; FEB:59; MAR:115; APR:164; MAY:226-227; JUNE:282-283; JULY:376, 401; AUG:479; OCT:585; NOV:669;

SURINAM JAN:11; FEB:52; MAR:94, 120; APR:172, 174, 176, 179-183; JUNE:267; JULY:382-389, 391-394; AUG:456; OCT:597; NOV:655-656, 665-667; DEC:734, 744-746

SWAZILAND JAN:15; FEB:49, 66; MAR:103, 124-125; JUNE:269, 287-288, 290-291; JULY:369; AUG:455; SEP:520;

SWEDEN JAN:1, 3-4, 15; FEB:49; MAR:87, 96-97, 99, 121; APR:154, 170; MAY:222, 232; JUNE:269, 306; AUG:447-448, 450; SEP:517, 520, 522; OCT:571-572, 579, 596, 599; NOV:662, 664; DEC:707, 718, 720, 724

SWISS DEVELOPMENT FUND FOR LATIN AMERICA MAR:105;

SWITZERLAND JAN:4; FEB:62, 67; MAR:99-102, 105, 122; APR:158-163, 172, 174; MAY:238; JUNE:269, 285, 308; JULY:357, 367; SEP:517; OCT:571-572, 596; NOV:641-642, 646, 655-656, 661; DEC:707

SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:1, 20; FEB:50; MAR:97; MAY:216; JUNE:269; JULY:355; AUG:448, 453; DEC:709

TANNER CRAB FISHERIES NOV:644, 658;

TARBELA (PAKISTAN) JULY:362, 371;

TARBELA DEVELOPMENT FUND JULY:371;

TAXATION JAN:5-7; FEB:52-53, 64-65; MAR:87, 89, 91, 93-94, 101-102, 113; JULY:350, 356, 358, 406;

TAXATION--CORPORATIONS APR:158; JULY:368; AUG:450;

TAXATION--FORTUNE JAN:5-6; FEB:52; JULY:356, 358, 364; AUG:451, 457; NOV:646, 651, 662; DEC:711

TAXATION--INCOME JAN:5-6; FEB:52-53; MAR:87, 89, 91, 93, 113; APR:155-157, 166; JULY:356, 358, 364, 368; AUG:450-451, 457; OCT:580, 598; NOV:646, 650-651, 662; DEC:710-711, 726

TAXATION--INHERITANCE DEC:713

TAXATION--TURNOVER APR:153;

TEACHERS MAR:102;

TECHNICIANS JUNE:270;

TECHNOLOGY JAN:11, 27-28; JULY:357; SEP:526; DEC:710

INDEX (FRANCAIS)

RADIOACTIVITE FEV:56;
 RADIODIFFUSION JUIN:292; AOUT:475; OCT:597;
 RAPATRIEMENT OCT:602;
 REACTEUR NUCLEAIRE FEV:48; JUIN:268, 281;
 RECHERCHE MARS:95; AVR:170, 184; AOUT:447-448; SEP:518; NOV:646;
 RECHERCHE NUCLEAIRE FEV:48; MARS:123; JUIN:268, 281;
 RECOUVREMENTS AVE:162, 183; AOUT:467; OCT:593; DEC:743-744
 REFUGIES FEV:61; MARS:104, 126; JUIL:377; SEP:528; OCT:601;
 RELATIONS INDUSTRIELLES FEV:63; DEC:732
 RELATIONS MUTUELLES JUIL:363; DEC:708
 RENSEIGNEMENTS--ECHANGE MAI:216; AOUT:447, 451, 453;
 REPOS REBDOMADAIRE FEV:62; JUIN:297; JUIL:383, 392;
 REPUBLIQUE ARABE LIBYENNE JAN:1; MARS:97, 124-125; MAI:220; JUIL:376, 380, 403; DEC:711
 REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:1, 20; FEV:50; MARS:97; MAI:216; JUIN:269; JUIL:355; AOUT:448, 453; DEC:709
 REPUBLIQUE ARABE UNIE FEV:52;
 REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE MARS:104, 124; JUIN:272; AOUT:454, 477-478; OCT:572; NOV:641;
 REPUBLIQUE DE CHINE MARS:93, 115-116; JUIL:353;
 REPUBLIQUE DE COREE JAN:15; FEV:49; AVR:158-161, 172, 174; MAI:218, 228; JUIN:269-270, 278; JUIL:410-411; AOUT:450, 473-475; SEP:523, 526; OCT:582; NOV:649, 669;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:1, 15-16, 22; FEV:47, 65; MARS:97; AVR:170, 185-187; JUIN:313-316; JUIL:351, 353, 355; AOUT:448, 462, 480-481; SEP:522; OCT:571, 578, 585; NOV:639, 642, 646, 670; DEC:735, 737, 739-741
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU VIET-NAM FEV:50; MARS:118;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JUIN:275; JUIL:353, 369, 399, 402, 404, 406, 408;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:15; FEV:59, 68; MARS:99; MAI:217; JUIL:353; AOUT:448, 451; OCT:572, 584;
 REPUBLIQUE DU SUD VIET-NAM JAN:13; JUIN:270;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE AVR:157; NOV:639;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE JAN:1, 16; MARS:97; JUIL:353, 355; SEP:524;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JAN:1; MARS:97; AVR:187; JUIL:353, 355; SEP:524;
 REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:23; MARS:89, 104, 124-126; MAI:221; JUIN:269, 273, 285; JUIL:355; AOUT:452; OCT:572;
 REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:15; MARS:95, 104, 124-125; MAI:234; JUIN:269; OCT:571-572; NOV:654;
 RESPONSABILITE CIVILE JAN:24; MARS:123; AVR:169; MAI:227; JUIN:310-311; JUIL:378; DEC:745-746
 RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN:24; FEV:57-58; JUIL:378, 407-408; AOUT:484-485; DEC:745-746
 RESSORTISSANTS ETRANGERS MAI:234;
 RESSOURCES BIOLOGIQUES NOV:654; DEC:727
 RESSOURCES HYDRAULIQUES MAI:229; JUIN:276; JUIL:361; AOUT:453; OCT:595;
 RESSOURCES MINERALES FEV:54;
 RESSOURCES NATURELLES FEV:54; MAI:218-219; AOUT:447; DEC:711
 RHIN JAN:4; AVR:159; JUIL:357; OCT:595;
 RHODESIE DU SUD AVR:174, 176, 179;
 ROUMANIE JAN:1, 6-7; FEV:48, 51; MARS:93, 96-97, 114; AVR:154, 157-158, 166, 171, 187; MAI:236-237; JUIN:269, 281; JUIL:351, 370, 395, 409; AOUT:449, 451; SEP:525; OCT:602; NOV:639-640, 645, 662-663; DEC:718, 720, 724, 734
 ROUTES FEV:50, 60, 66; AVR:170; MAI:223;
 ROUTIERS--RESEAUX JAN:7; FEV:70;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:11, 15-17, 25-27; FEV:51-52, 68, 70; MARS:87-88, 95, 99, 105-106, 111, 115, 127, 130, 132; AVR:164-165, 170, 173, 175, 178-180, 182; MAI:218, 220, 226, 231-233; JUIN:269, 317; JUIL:350, 353, 358, 364-371, 398-402, 404-409, 414; AOUT:470-471, 474, 479; SEP:519, 524, 526-527, 531; OCT:571-572, 576, 578, 599, 602, 604; NOV:649, 660, 667-669; DEC:707, 726-728, 731, 733
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (BERMUDA) OCT:575;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (HONG-KONG) FEV:67;
 RWANDA JAN:1, 10; MARS:97, 124-125; JUIN:269; JUIL:403, 407; OCT:572; NOV:660;
 SAINT-CHRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA JAN:15; AVR:174, 176, 179, 181;

INDEX (ENGLISH)

TELECOMMUNICATIONS JULY:366; AUG:454;

TERRITORIAL WATERS MAR:95-96;

TERRITORY OF SURINAM APR:159-162;

TEXTILES MAR:90, 92-93, 113-116; APR:155; MAY:218, 228; AUG:453, 476; NOV:644-645, 657-658, 662-665;

THAILAND JAN:15; FEB:53; MAR:111; APR:173, 175, 178, 180-183; JUNE:269, 274; JULY:350; AUG:448, 457; OCT:579;

TIN JULY:350, 375, 405; AUG:460; SEP:525; OCT:601; NOV:656; DEC:717

TOGO MAR:104, 124-125; JUNE:278, 309; JULY:356; AUG:448, 463-468; OCT:571-572; NOV:659; DEC:716

TOKELAU ISLANDS JAN:20;

TONGA MAR:118-119; AUG:448; SEP:521;

TOURISM FEB:50; MAR:96; APR:154; MAY:222-223; AUG:449; OCT:573; NOV:651;

TRADE JAN:4, 15, 19, 21-23; FEB:57, 59; MAR:90-94, 100, 106-111, 113-117, 123, 130; APR:155-157, 164, 166, 171; MAY:215-218, 226-229, 236; JUNE:282-283, 314; JULY:350-351, 401, 404-405; AUG:449-453, 473-477; SEP:525, 527; OCT:571-573, 583-585, 601; NOV:639-640, 644-645, 649, 656-658, 660, 662-665, 669-670; DEC:715-726

TRADE-MARKS FEB:52; SEP:517;

TRAFFIC IN PERSONS MAR:128; APR:165; JUNE:283, 313-314;

TRAINERS MAR:103;

TRANSNATIONAL CORPORATIONS FEB:53;

TRANSPORT JAN:3, 8, 18, 23; FEB:54, 59, 65-66, 68; MAR:101, 112, 115; APR:170; JUNE:307, 310; JULY:349, 356, 385, 397-398; SEP:527; NOV:639, 649;

TRANSPORT--AIR JAN:8; FEB:54, 68; MAR:101, 112, 115, 130; APR:170; MAY:228; JULY:349, 356, 364-365, 368, 370, 397-398; AUG:472-473, 476; NOV:641-643, 646, 648, 655-658; DEC:711, 747

TRANSPORT--MARITIME JAN:23; FEB:65; MAY:221; JUNE:310; AUG:457; SEP:527; DEC:734

TRANSPORT--MERCANDISE SEP:532; NOV:639, 647, 665;

TRANSPORT--ROAD JAN:3, 18; FEB:60, 66; APR:170; JUNE:268; JULY:367, 369; SEP:532; OCT:576, 578;

TRANSPORT--SEA FEB:54; MAY:222;

TRAVEL JAN:23; APR:165; OCT:576;

TRAVELLERS' CHEQUES APR:161, 177, 181-182; JUNE:292; JULY:412; AUG:466; OCT:591-592; DEC:742

TRIESTE JUNE:312;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:15; MAR:88, 99, 110, 112; MAY:221, 232-233; OCT:571; NOV:662, 664;

TUNAS AUG:468;

TUNISIA JAN:1, 4; MAR:94, 97, 100, 107, 124-125; APR:159-163, 172, 174; MAY:234; JUNE:269, 272, 293, 310; JULY:353, 415; NOV:651, 670; DEC:707, 718

TURKEY JAN:7; FEB:61; MAR:100; JULY:350, 353, 397; NOV:643, 651;

TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB:67; APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;

TUVALU APR:174, 176, 179, 181; MAY:231;

UGANDA JAN:15; MAR:124-125; JUNE:271; SEP:528; OCT:572;

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JAN:1, 16; MAR:97; JULY:353, 355; SEP:524;

UNEMPLOYMENT JUNE:294-295;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:1, 15-17; MAR:89, 97; APR:170, 187; MAY:215, 221-223, 236; JUNE:269, 286-287, 289-291; JULY:350-353, 355, 373-374; AUG:453-454, 457, 473, 475, 478; SEP:521; OCT:571, 573-575, 578, 580, 596; NOV:639, 644, 647, 651, 653; DEC:707

UNIONS JULY:387; DEC:731

UNITED ARAB EMIRATES JAN:4; MAY:218; JULY:355;

UNITED ARAB REPUBLIC FEB:52;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:11, 15-17, 25-27; FEB:51-52, 68, 70; MAR:87-88, 95, 99, 105-106, 111, 115, 127, 130, 132; APR:164-165, 170, 173, 175, 178-180, 182; MAY:218, 220, 226, 231-233; JUNE:269, 317; JULY:350, 353, 358, 364-371, 398-402, 404-409, 414; AUG:470-471, 474, 479; SEP:519, 524, 526-527, 531; OCT:571-572, 576, 578, 599, 602, 604; NOV:649, 660, 667-669; DEC:707, 726-728, 731, 733

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (BERMUDA) OCT:575;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (HONG KONG) FEB:67;

UNITED NATIONS JAN:10, 21, 29; FEB:53-54, 60; MAR:87, 103; APR:155, 159, 163; MAY:218-219; JUNE:277; AUG:447, 477-478, 482; SEP:520, 529; OCT:577, 598; NOV:641, 643; DEC:707, 729-730

UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) JUNE:277;

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) JULY:372;

INDEX (FRANCAIS)

SAINT-MARIN AVR:187; JUIL:353;
 SAINT-SIEGE JAN:20; AOUT:448; OCT:586-589, 591-594; DEC:708
 SAINT-VINCENT AVR:174, 176, 179, 181; OCT:571;
 SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES FEV:67; AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;
 SAINTE-LUCIE AVR:174, 176, 179, 181; OCT:571;
 SALAIRES AVR:167-168; JUIN:299, 303-304, 306; JUIL:384, 389; AOUT:470-471;
 SAMOA DEC:710
 SAMOA-OCCIDENTAL AOUT:485; DEC:715
 SANTE JAN:18; FEV:47, 53; MARS:118; AVR:157-158, 167, 184; MAI:230; JUIL:277, 282, 305; JUIL:352, 365, 397; AOUT:448; OCT:578; NOV:652, 655-656; DEC:728
 SAO TOME-ET-PRINCIPE MARS:102, 120; AVR:166; JUIL:352, 375-376; OCT:571;
 SATELLITES MARS:92; MAI:216; AOUT:451, 453; SEP:520; OCT:576; DEC:733
 SAUVETAGE AOUT:461;
 SCIENTIFIQUES JUIN:270;
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS MAI:225; OCT:581;
 SECHERESSE MAI:216, 229;
 SECRETARIAT EXECUTIF PERMANENT DE LA CONVENTION "ANDRES BELLO" AOUT:459;
 SECURITE JAN:5; AOUT:447;
 SECURITE SOCIALE JAN:7; FEV:64; MARS:119, 132; MAI:234; JUIL:349, 394; AOUT:447, 468; OCT:578; NOV:651, 661, 670; DEC:747
 SENEGAL FEV:57; MARS:89, 104, 106, 108, 124-125; JUIN:269, 274, 278; JUIL:353, 358-359, 365; SEP:530;
 SEPARATION DE CORPS JUIN:307-308;
 SEYCHELLES AVR:174, 176, 179, 181; SEP:520; OCT:600;
 SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:8; MARS:88; JUIL:400-401, 405; AOUT:456;
 SIERRA LEONE MARS:103-104, 125; JUIN:273, 278, 308; JUIL:356, 397; AOUT:456, 483, 485; OCT:572, 583; NOV:648; DEC:718
 SINGAPOUR JAN:15; FEV:58, 70; MARS:93, 114, 116; JUIN:269-270, 286-287, 289-291; JUIL:369, 397, 407; OCT:579; NOV:655;
 SISMOLLOGIE MAI:216, 228;
 SOCIALES--QUESTIONS JAN:7; FEV:64; AVR:154, 164; MAI:235; JUIN:277, 305; JUIL:358; OCT:602; NOV:643;
 SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE MAI:234;
 SOCIETES DE FINANCEMENT AVR:170; JUIN:276;
 SOCIETES TRANSNATIONALES FEV:53;
 SOMALIE FEV:70; MARS:103, 124-125; JUIN:269; JUIL:355; OCT:599;
 SOUAZILAND JAN:15; FEV:49, 66; MARS:103, 124-125; JUIN:269, 287-288, 290-291; JUIL:369; AOUT:455; SEP:520;
 SOUDAN MARS:102, 104, 124-125; JUIN:275; NOV:649; DEC:709, 711
 SRI LANKA FEV:53; MARS:90, 123; JUIN:274; DEC:732
 STAGIAIRES MARS:103;
 STATISTIQUES OCT:577;
 STUPEPIANTS JAN:20; MARS:90, 118, 129; MAI:215-216; JUIN:292-293, 315-316; JUIL:378-379; AOUT:448-449, 460; SEP:524-525; OCT:597; NOV:659;
 SUCCESSIONS AOUT:455;
 SUCCESSIONS D'ETATS SEP:520-521;
 SUCRE JAN:15; FEV:59; MARS:115; AVR:164; MAI:226-227; JUIN:282-283; JUIL:376, 401; AOUT:479; OCT:585; NOV:669;
 SUEDE JAN:1, 3-4, 15; FEV:49; MARS:87, 96-97, 99, 121; AVR:154, 170; MAI:222, 232; JUIN:269, 306; AOUT:447-448, 450; SEP:517, 520, 522; OCT:571-572, 579, 596, 599; NOV:662, 664; DEC:707, 718, 720, 724
 SUEZ (CANAL) NOV:644, 658;
 SUISSE JAN:4; FEV:62, 67; MARS:99-102, 105, 122; AVR:158-163, 172, 174; MAI:238; JUIN:269, 285, 308; JUIL:357, 367; SEP:517; OCT:571-572, 596; NOV:641-642, 646, 655-656, 661; DEC:707
 SURINAM JAN:11; FEV:52; MARS:94, 120; AVR:172, 174, 176, 179-183; JUIN:267; JUIL:382-389, 391-394; AOUT:456; OCT:597; NOV:655-656, 665-667; DEC:734, 744-746
 SYNDICATS JUIL:387; DEC:731
 TABBELA (PAKISTAN) JUIL:362, 371;
 TCHAD FEV:68; MARS:125; JUIN:269; JUIL:355;

INDEX (ENGLISH)

UNITED NATIONS (TECHNICAL ASSISTANCE BOARD) MAY:232-233; AUG:477-478; SEP:529; OCT:594, 598; DEC:729-730
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JAN:3; MAR:103; MAY:215; JUNE:278; OCT:599; NOV:647; DEC:708, 710
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:11, 13; MAR:102; APR:153; JULY:352;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:2, 4, 8, 11-12; FEB:47, 61; MAR:102, 106; APR:155; MAY:218, 220-221,
223-224, 232-233; JULY:356, 372; AUG:454; SEP:519, 522; OCT:576, 579-580, 594, 598; DEC:711, 729-730
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) DEC:710
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS FUND FOR POPULATION ACTIVITIES) DEC:709
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) DEC:711
UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) JAN:8-10, 13; SEP:521;
UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT APR:159;
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME JAN:2, 4, 8, 11-12, 20; FEB:47, 54, 61; MAR:102, 105-106; MAY:220-221, 223; JULY:356;
AUG:454; SEP:520, 522, 529; OCT:576, 579-580, 594-595; NOV:643; DEC:711, 728-730
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (SPECIAL FUND) DEC:728
UNITED NATIONS ECONOMIC COMMISSION FOR AFRICA JUNE:276-277;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:21, 29; FEB:49, 60, 68; MAR:89, 123; MAY:234-235; JUNE:312;
JULY:366, 415; AUG:459, 482; OCT:595-596, 600-601; NOV:653; DEC:726
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION AUG:482; DEC:707
UNITED NATIONS SPECIAL FUND JAN:20; FEB:60; MAY:233; AUG:477; SEP:529; OCT:598; DEC:730
UNITED NATIONS UNIVERSITY JUNE:277;
UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:15; MAR:95, 104, 124-125; MAY:234; JUNE:269; OCT:571-572; NOV:654;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:23; MAR:89, 104, 124-126; MAY:221; JUNE:269, 273, 285; JULY:355; AUG:452; OCT:572;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:4, 7, 16-17, 19, 25, 34; MAR:89-94, 107, 109, 112-118; APR:164, 170, 187; MAY:215-218, 227-229;
JUNE:268-269, 276-277, 281, 286, 288-289, 292, 318; JULY:350, 353, 368, 400, 403; AUG:451-454, 471-477; SEP:517-518, 520;
OCT:572, 575, 580, 601; NOV:643-646, 657-659, 662-663; DEC:708, 710, 713-735
UNITED STATES OVERSEAS TERRITORIES JUNE:292;
UNITED STATES TERRITORIES JUNE:292;
UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:21; FEB:60; APR:159-163, 172-179; MAY:230; JUNE:285-292; JULY:367, 409-413; AUG:463-465, 482, 486;
OCT:585-594; DEC:735-744
UNIVERSITIES MAY:223; OCT:581;
UPPER VOLTA MAR:104, 124-125; MAY:215; JUNE:269, 275-276, 278, 308; JULY:356;
URANIUM FEB:48; JUNE:268, 281; SEP:518;
URUGUAY JAN:1, 4; MAR:97, 99, 109, 121; AUG:448, 470; NOV:648; DEC:712, 725
VACATIONS JULY:394;
VATICAN CITY STATE JAN:20; AUG:448; OCT:586-589, 591-594; DEC:708
VENEZUELA MAY:219, 229; JUNE:269; JULY:371, 404; AUG:448; SEP:518; OCT:572, 585, 596; DEC:718
VESSELS JAN:6; FEB:65; MAY:236-237; JUNE:299, 305; JULY:385; AUG:480;
VETERINARY MEDICINE APR:157-158;
VIET NAM NOV:665-666; DEC:709, 736-738, 741
VISAS JAN:5; FEB:55; OCT:581, 601;
VOLUNTEERS FEB:47; MAY:221; NOV:643;
WAGES APR:167-168; JUNE:299, 303-304, 306; JULY:384, 389; AUG:470-471;
WAR VICTIMS JAN:25-27; JULY:375-376, 414; NOV:665-667;
WATER RESOURCES MAY:229; JUNE:276; JULY:361; AUG:453; OCT:595;
WATERCOURSES JULY:363; NOV:649;
WEAPONS APR:154; JULY:379;
WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JULY:353-354;
WEAPONS--NUCLEAR JAN:34; FEB:47-49, 65-66; JUNE:267-268; JULY:402-404, 407; AUG:474, 484-485; SEP:517-518, 523;
WEIGHTS AND MEASURES APR:168; JUNE:299; JULY:385;
WEST AFRICA JUNE:278;
WESTERN SAMOA AUG:485; DEC:715
WETLANDS FEB:49, 67; MAR:123; AUG:480; OCT:596; NOV:653;

INDEX (FRANCAIS)

TCHECOSLOVAQUIE JAN:15, 17-18; FEV:47; MARS:97; AVR:187; MAI:222, 228; JUIN:268-269, 273, 307; JUIL:350-351, 353, 355, 396;
SEP:517, 532; OCT:571, 580, 600; NOV:639-640, 646, 650; DEC:719, 722-723

TECHNICIENS JOIN:270;

TECHNOLOGIE JAN:11, 27-28; JUIL:357; SEP:526; DEC:710

TELECOMMUNICATIONS JUIL:366; AOUT:454;

TELEDETECTION MAI:216, 218; AOUT:447, 451, 453; OCT:577; DEC:707

TERRE-NEUVE AVR:187;

TERRES--EXPLOITATION NOV:650;

TERITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE AVR:174, 176, 179, 181;

TERITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN AVR:174, 176, 179, 181;

TERITOIRE DE SURINAM AVR:159-162;

TERITOIRES D'OUTRE-MER DES ETATS-UNIS JUIN:292;

TERITOIRES DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE JUIN:292;

TEXTILES MARS:90, 92-93, 113-116; AVR:155; MAI:218, 228; AOUT:453, 476; NOV:644-645, 657-658, 662-665;

THAILANDE JAN:15; FEV:53; MARS:111; AVR:173, 175, 178, 180-183; JUIN:269, 274; JUIL:350; AOUT:448, 457; OCT:579;

THONIDES AOUT:468;

TOGO MARS:104, 124-125; JUIN:278, 309; JUIL:356; AOUT:448, 463-468; OCT:571-572; NOV:659; DEC:716

TONGA MARS:118-119; AOUT:448; SEP:521;

TOURISME FEV:50; MARS:96; AVR:154; MAI:222-223; AOUT:449; OCT:573; NOV:651;

TOXIQUES--SUBSTANCES FEV:53; DEC:733

TRAFIC FRONTALIER FEV:62; MARS:119; AVR:153; JUIN:363; SEP:528;

TRAITE DES BLANCHES MARS:128; JUIN:283-284, 313;

TRAITE DES ETRES HUMAINS MARS:128; AVR:165; JUIN:283, 313-314;

TRANSPORT JAN:3, 8, 18, 23; FEV:54, 59, 65-66, 68; MARS:101, 112, 115; AVR:170; JUIN:307, 310; JUIL:349, 356, 385, 397-398;
SEP:527; NOV:639, 649;

TRANSPORT DE MARCHANDISES SEP:532; NOV:639, 647, 665;

TRANSPORT--MER FEV:54; MAI:222;

TRANSPORTS AERIENS JAN:8; FEV:54, 68; MARS:101, 112, 115, 130; AVR:170; MAI:228; JUIL:349, 356, 364-365, 368, 370, 397-398;
AOUT:472-473, 476; NOV:641-643, 646, 648, 655-658; DEC:711, 747

TRANSPORTS MARITIMES JAN:23; FEV:65; MAI:221; JUIN:310; AOUT:457; SEP:527; DEC:734

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:3, 18; FEV:60, 66; AVR:170; JUIN:268; JUIL:367, 369; SEP:532; OCT:576, 578;

TRAVAIL JAN:3, 24; FEV:62-64; MARS:119; AVR:167-169; MAI:234, 238; JUIN:278, 294-306; JUIL:355, 364, 380-395; AOUT:469-471;
SEP:522, 530-532; OCT:602-603; NOV:661; DEC:731-733

TRAVAIL NOCTURNE FEV:62; JUIL:381, 386, 388; SEP:530;

TRAVAIL OBLIGATOIRE JUIN:299-300, 304-305; JUIL:385, 392; AOUT:469;

TRAVAIL--HEURES JUIL:380;

TRAVAIL--INSPECTION JUIN:302, 304; JUIL:387; AOUT:469; SEP:530; DEC:732

TRAVAILLEURS AVR:168; SEP:530;

TRAVAILLEURS INDIGENES JUIN:301-302, 304; JUIL:391, 393;

TRAVAILLEURS MIGRANTS MAI:215;

TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:63; MAI:234; JUIN:306; JUIL:387; AOUT:471; DEC:731-733

TRISTE JUIN:312;

TRINITE-ET-TOBAGO JAN:15; MARS:88, 99, 110, 112; MAI:221, 232-233; OCT:571; NOV:662, 664;

TUNISIE JAN:1, 4; MARS:94, 97, 100, 107, 124-125; AVR:159-163, 172, 174; MAI:234; JUIN:269, 272, 293, 310; JUIL:353, 415; NOV:651,
670; DEC:707, 718

TUNNEL SOUS LA MANCHE JUIL:368;

TURQUIE JAN:7; FEV:61; MARS:100; JUIL:350, 353, 397; NOV:643, 651;

TUVALU AVR:174, 176, 179, 181; MAI:231;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:1, 15-17; MARS:89, 97; AVR:170, 187; MAI:215, 221-223, 236; JUIN:269, 286-287,
289-291; JUIL:350-353, 355, 373-374; AOUT:453-454, 457, 473, 475, 478; SEP:521; OCT:571, 573-575, 578, 580, 596; NOV:639, 644,
647, 651, 653; DEC:707

UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE SEP:521; OCT:580, 582, 600;

INDEX (ENGLISH)

WHALING MAR:88, 91;
WHEAT JULY:400;
WHITE SLAVE TRAFFIC MAR:128; JUNE:283-284, 313;
WINES-SPIRITS FEB:52;
WOMEN MAR:128; APR:164, 167; MAY:226; JUNE:284, 300-301, 313-314; JULY:381, 386, 388, 390; SEP:530; NOV:643, 653;
WOOL MAR:90, 92-93, 114, 116; MAY:218, 228; NOV:645;
WORK HOURS JULY:380;
WORKERS APR:168; SEP:530;
WORKERS--INDIGENOUS JUNE:301-302, 304; JULY:391, 393;
WORKERS--MIGRANT MAY:215;
WORKERS--PROTECTION FEB:63; MAY:234; JUNE:306; JULY:387; AUG:471; DEC:731-733
WORKMEN'S COMPENSATION JUNE:296-298, 300; JULY:382-384, 386;
WORLD FOOD PROGRAMME JAN:8-10, 13; JULY:372; SEP:521;
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:18, 21, 29; FEB:60; MAR:94, 118, 120; APR:184; MAY:221, 230; JUNE:277; JULY:352, 365-366; AUG:482; NOV:652;
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION JAN:21, 29; FEB:60; JUNE:280; JULY:366; AUG:482;
WORLD TOURISM ORGANISATION MAY:224;

YEMEN AUG:469-471; SEP:519; NOV:643, 647; DEC:732
YOUNG PEOPLE FEB:62; MAR:88; APR:167;
YOUTH JULY:381;
YUGOSLAVIA JAN:1, 3, 5, 15; FEB:58-59, 66; MAR:97, 99; MAY:222, 236; JUNE:269, 272, 281, 283, 307, 318; JULY:350, 353, 355, 358, 378, 408; AUG:448, 456, 463-466; OCT:571-573, 601; NOV:640, 647, 651; DEC:717, 747

ZAIRE MAR:104, 125; APR:171; MAY:216, 223; JULY:364, 378-379; AUG:482; OCT:571-572; NOV:653;
ZAMBIA MAR:104, 124-125; JUNE:269, 317; JULY:356, 395; DEC:728
ZINC JULY:361;

INDEX (FRANCAIS)

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN:21, 29; FEV:60; MARS:91; JUIL:366; AOUT:482;
UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN:21; FEV:60; AVR:159-163, 172-179; MAI:230; JUIN:285-292; JUIL:367, 409-413; AOUT:463-465, 482, 486;
OCT:585-594; DEC:735-744
UNIVERSITE DES NATIONS UNIES JUIN:277;
UNIVERSITES MAI:223; OCT:581;
URANIUM FEV:48; JUIN:268, 281; SEP:518;
URUGUAY JAN:1, 4; MARS:97, 99, 109, 121; AOUT:448, 470; NOV:648; DEC:712, 725

VACANCES JUIL:394;
VAISSEAUX JAN:6; FEV:65; MAI:236-237; JUIN:299, 305; JUIL:385; AOUT:480;
VEGETAUX JAN:20; MAI:168; JUIL:373, 380;
VEHICULES A MOTEUR JAN:7, 19; MARS:106; AVR:169; JUIN:307; JUIL:396; SEP:524; OCT:599;
VENEZUELA MAI:219, 229; JUIN:269; JUIL:371, 404; AOUT:448; SEP:518; OCT:572, 585, 596; DEC:718
VENTES INTERNATIONALES MARS:90, 116-117;
VIANDS MARS:91-92, 94; MAI:217; AOUT:451, 453;
VIET NAM NOV:665-666; DEC:709, 736-738, 741
VINS-SPIRITUUEUX FEV:52;
VIREMENTS POSTAUX AVR:177, 182; JUIL:412; OCT:592;
VISAS JAN:5; FEV:55; OCT:581, 601;
VOLONTAIRES FEV:47; MAI:221; NOV:643;
VOLS APPRETES MARS:115; AOUT:476; NOV:646;
VOYAGES JAN:23; AVR:165; OCT:576;
VOYAGEURS--MARCHANDISES OCT:576;

YEMEN AOUT:469-471; SEP:519; NOV:643, 647; DEC:732
YEMEN DEMOCRATIQUE MAI:238; NOV:67;
YUGOSLAVIE JAN:1, 3, 5, 15; FEV:58-59, 66; MARS:97, 99; MAI:222, 236; JUIN:269, 272, 281, 283, 307, 318; JUIL:350, 353, 355, 358,
378, 408; AOUT:448, 456, 463-466; OCT:571-573, 601; NOV:640, 647, 651; DEC:717, 747

ZAIRE MARS:104, 125; AVR:171; MAI:216, 223; JUIL:364, 378-379; AOUT:482; OCT:571-572; NOV:653;
ZAMBIE MARS:104, 124-125; JUIN:269, 317; JUIL:356, 395; DEC:728
ZINC JUIL:361;
ZONES HUMIDES FEV:49, 67; MARS:123; AOUT:480; OCT:596; NOV:653;

